

Tarnów, dn. 21.11.2023 r.

PREZYDENT MIASTA TARNOWA
Urząd Miasta Tarnowa
Wydział Geodezji i Nieruchomości
ul. Nowa 3, 33-100 Tarnów

Znak sprawy: GOD.6630.327.2023

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ
zakończonej w dniu 21.11.2023 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Przedmiot narady:	Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie. Sytuowanie sieci wodociągowej. Sytuowanie przyłącza kanalizacji sanitarnej. Sytuowanie sieci gazowej. Sytuowanie sieci energenergetycznej oświetleniowej. Sytuowanie rurociągu teleinformatycznego.
Lokalizacja:	Obręb: 0067, dz.: 119/1, 134/4, 144/3, 157/3, Obręb: 0079, dz.: 322, ul. Cytrynowa
Wnioskodawca:	KRZYŻOWSKI MARCIN ul. Zachodnia 47, 34-331 Świnna
Projektant:	MARCIN KRZYŻOWSKI Inne upr.: budowlane: SLK/4949/POOD/13
Przewodniczący:	Bogdan Błaszczuk Inspektor w Wydziale Geodezji i Nieruchomości.
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	07.11.2023 r.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	WGiN_UM Tarnów 33-100 Tarnów ul. Nowa 3 tel. 14 6882 759 elektroniczny	Stanowisko pozytywne	Bogdan Błaszczuk
2	Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. ul. Bandrowskiego 16 33-100 Tarnów Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie Gazownia w Tarnowie ul. Kochanowskiego 37a 33- 100 Tarnów elektroniczny	Stanowisko pozytywne Gazownia w Tarnowie uzgadnia przedmiotowy projekt z uwagami: 1. Całość prac wykonać zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dn. 26.04.2013 (Dz. U. 2013 r. poz.640) w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie. 2. Przed przystąpieniem do prac należy wykonać ręcznie, z zachowaniem szczególnej ostrożności, sondy poprzeczne celem zlokalizowania istniejącej sieci gazowej. 3. Koszty za wszelkie ewentualne uszkodzenia przedmiotowej sieci gazowej w trakcie wykonywanych prac ponosi Wykonawca i/lub Inwestor.	Krzysztof Gieroń

Dokument wygenerował(a): Bogdan Błaszczuk, dn. 22-11-2023 08:50:49

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

4. Sieć gazowa w rejonie przedmiotowego opracowania została wybudowana w 1981, 1995 roku.
5. Projekt wykonawczy przyłącza gazowego/sieci gazowej podlega uzgodnieniu branżowemu w zakresie rozwiązań konstrukcyjnych.
6. Skrzyżowania uzbrojenia obcego z siecią gazową należy wykonać zgodnie z załącznikiem nr 1.

Załącznik nr 1 do uzgodnień na naradzie koordynacyjnej
Zasady zabezpieczania skrzyżowań sieci gazowej niskiego i średniego ciśnienia

z podziemnymi przewodami uzbrojenia obcego

1. Dla gazociągów wybudowanych przed 12.12.2001 na krzyżującej się kanalizacji sanitarnej, opadowej, teletechnicznej, ciepłowniczej, itp. ułożonej nad lub pod gazociągiem należy zakładać szczelne rury osłonowe uszczelnione na końcach, na długości po 1,5m mierząc w płaszczyźnie poziomej prostopadle do ścianki gazociągu. W przypadku gdy nie ma możliwości założenia rury osłonowej na kanalizacji gazociąg należy przebudować na odcinku min. po 1,5m mierząc w płaszczyźnie poziomej prostopadle do ścianki kanalizacji lub zabezpieczyć gazociąg na ww. odcinku przez zastosowanie dwudzielnej szczelnej rury osłonowej (dopuszczonej do stosowania w gazownictwie). Jeżeli odległość pionowa pomiędzy kanalizacją układaną pod gazociągiem i gazociągiem jest większa niż 1,5m nie ma konieczności zakładania rury osłonowej. Dla pozostałych sieci nie ma konieczności zakładania rur osłonowych/ochronnych.
2. Dla gazociągów PE i stalowych wybudowanych w okresie od dnia 12.12.2001 nie ma konieczności zakładania rur ochronnych/osłonowych na skrzyżowaniach z uzbrojeniem terenu zarówno na przewodach uzbrojenia terenu jak i na gazociągach.
3. Jako podstawowe rozwiązanie należy przyjąć, że kanalizacja powinna być zlokalizowana poniżej sieci gazowej. W uzasadnionych przypadkach za zgodą Operatora dopuszcza się prowadzenie kanalizacji nad gazociągiem.
4. Rury osłonowe stosowane do zabezpieczeń nie mogą posiadać połączeń w strefie 1,5m od gazociągu.
5. Odległość pionowa pomiędzy ściankami krzyżujących się przewodów/rur osłonowych powinna być nie mniejsza niż 0,2m. Z uwagi na wpływ temperatury odległość pionowa pomiędzy ściankami gazociągu/rur osłonowych a ciepłociągiem, powinna być nie mniejsza niż 0,4. Pozostawienie mniejszej odległości wymaga zastosowania odpowiedniej osłony termicznej (określonej przez projektanta).
6. Kąt skrzyżowania z gazociągiem kanalizacji sanitarnej i deszczowej, wodociągu, kanalizacji teletechnicznej, kanału ciepłowniczego, innej kanalizacji powinien wynosić minimum 60 stopni. Kąt skrzyżowania z gazociągiem kabla energetycznego i kabla teletechnicznego powinien wynosić minimum 20 stopni.
7. Prace ziemne w rejonie 1,5m od sieci gazowej wykonywać ręcznie, pod nadzorem pracownika Gazowni w Tarnowie. Prace zgłosić pisemnie z minimum siedmiodniowym wyprzedzeniem. Nadzór nad pracami będzie realizowany odpłatnie i potwierdzony protokołem odbioru.
8. Całość prac wykonać w oparciu o aktualne przepisy w tym zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 roku Dz. U. z 04.06.2013 poz. 640 „w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie”.

3	Tarnowskie Wodociągi Sp. z o.o ul. Narutowicza 37 33-100 Tarnów Tel. 14 623 53 29 elektroniczny	Stanowisko pozytywne Uzgodniono na warunkach nr N. z TP/1100/2024/2023 r/KD z dnia 05.10.2023 r oraz N.z TP/2027/3910/2023 r/KD z dnia 07.11.2023 r oraz Stanowiska oświetleniowe oraz linię oświetleniową lokalizować w odległości 1,0 m od istniejącej sieci wodociągowej dn 160, dn 110, uzbrojenia na sieci wodociągowej , sieci kanalizacyjnej oraz przyłączy wod-kan. Na skrzyżowaniu projektowanej linii oświetleniowej z istniejącą siecią wod-ka oraz przyłączami wod-kan, należy na linię oświetleniową założyć rury ochronne a odbiór zgłosić do Tarnowskich Wodociągów. Rury ochronne wyprowadzić na odległość 1,5 m poza projektowane skrzyżowania z obu stron. Kanalizację deszczową lokalizować w odległości 1,5 m od istniejącej sieci wod-kan i przyłączy wod-kan . Wpusty deszczowe lokalizować w odległości min 1,0 m istniejącej sieci wod-kan. Kanalizację techniczną lokalizować w odległości min 1,0 m od istniejącej sieci wod-ka i przyłączy wod-kan. Na skrzyżowaniu projektowanej kanalizacji technicznej z istniejącą siecią wod-kan i przyłączami wod-kan , należy na kanalizację techniczną założyć rury ochronne a odbiór zgłosić do Tarnowskich Wodociągów. Nadzór płatny. Rury ochronne wyprowadzić na odległość 1,5 m poza projektowane skrzyżowania z obu stron. Roboty ziemne związane z w/w uzbrojenia wykonywać ręcznie. Przed rozpoczęciem robót sprawdzić rzeczywiste usytuowanie sieci wod-kan i przyłączy wod-kan w terenie Projekt techniczny przebudowy sieci wodociągowej uzgodnić branżowo w Tarnowskich Wodociągach.	Krystyna Duraczyńska
4	Multinet24 sp. z o.o. 39-200 Dębica ul. Krótka 2 tel. 14 6969000 elektroniczny	Stanowisko pozytywne W rejonie planowanej inwestycji nie występuje infrastruktura telekomunikacyjna własności Multinet24	Małgorzata Jamróz
5	Orange Polska Hurt Dostarczanie i Serwis Usług Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Kraków Alfreda Dauna 66 30-629 Kraków tel. 12 255 06 37 kom. 510 038 157 elektroniczny	Uczestnik nieobecny na naradzie	
6	TAURON DYSTRYBUCJA S.A. Oddział w Tarnowie ul. Prof. J. Studniarskiego 2 33-100 Tarnów tel.14 631 12 71 tel .14 631 45 61 kom. 516 113 217 elektroniczny	Stanowisko pozytywne 1.Projektowane latarnie oświetlenia ulicznego zlokalizować w odległości poziomej min. 0,5mb od istniejących kabli elektroenergetycznych nN. 2.Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Wskazane jest ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, by przed przystąpieniem do prac wystąpić do TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Tarnowie o nadzór branżowy. 3.Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucja S.A., należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zaprojektować jako przejście w rurze osłonowej przepustu z uwzględnieniem zapasowego, wolnego przepustu rurowego wychodzącego 0,5 m poza jezdnię/wjazd/chodnik. Należy stosować następujące średnice rur	Radosław Dychtoń

Dokument wygenerował(a): Bogdan Błaszczuk, dn. 22-11-2023 08:50:49

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

		<p>ochronnych:</p> <p>Dla kabli 1kV rury o średnicy 110mm koloru niebieskiego,</p> <p>Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.</p> <p>Zabezpieczenie kabli wykonać zgodnie z wytycznymi stanowiącymi załącznik do uzgodnienia.</p> <p>4. Kategorycznie zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla</p> <p>Wytyczne do zabezpieczenia kabli:</p> <p>1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą ostonową przepustu wychodzącego po 0,5m poza jezdnię/wjazd/chodnik/oś obiektu liniowego.</p> <p>2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:</p> <p>Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.</p> <p>Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.</p> <p>3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.</p> <p>4. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.</p> <p>5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Regionu SN/nN Tarnów, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.</p> <p>6. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.</p> <p>7. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.</p> <p>8. W przypadku skrzyżowania projektowanych sieci (gazowej, wodociągowej, ciepłowniczej itp.) z istniejącymi kablami SN, należy przedłożyć do uzgodnienia w TAURON Dystrybucja S.A. (Wydział Eksploatacji) projekt techniczny (stanowiący element dokumentacji projektowej projektowanej inwestycji) z zaznaczeniem sposobu (typu i długości rur ochronnych) oraz miejsca zabezpieczenia kabli elektroenergetycznych.</p>	
7	Zarząd Dróg i Komunikacji ul. Bernardyńska 24 33-100 Tarnów tel. 14 688 31 30 elektroniczny	<p>Stanowisko pozytywne</p> <p>Uzgadnia się pod następującymi warunkami:</p> <p>W zakresie oświetlenia ulicznego:</p> <p>1) Lampa na słupie przy ul. Żurawiej wrysowana w projekcie powinna być oznaczona jako istniejąca – majątek TAURON Nowe Technologie S.A.. Ewentualnie z dopiskiem, że z tej lampy planuje się realizację przyłączenia do sieci elektroenergetycznej.</p> <p>2) W legendzie należy umieścić oznaczenie punktu przyłączenia i szafy oświetlenia ulicznego tj. ZK+SOU. Z rysunku przypuszczać można, że jest to punkt przy lampie na ul. Żurawiej.</p> <p>3). Powyższe uwagi uwzględnić w projekcie budowlanym.</p>	Elżbieta Kosobucka
	Wnioskodawca		KRZYŻOWSKI MARCIN

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

**Z upoważnienia
Bogdan Błaszczyk
Inspektor w Wydziale Geodezji i Nieruchomości.**

.....
Podpis przewodniczącego narady

POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz.1990 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz.1990 z późn. zm.) lub złożonych na naradę, a które nie uzyskały jednomyślnej pozytywnej opinii.
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz.1990 z późn. zm.).

Województwo: małopolskie

Powiat: M. TARNÓW

Jednostka ewidencyjna: [126301_1], M. TARNÓW

Obręb ewidencyjny: [0079],

Miejscowość: Tarnów

Działka ewidencyjna: 322 i inne

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

SKALA: 1:500

ID: GOD.6640.340.2023

Numer sekcji mapy zasadniczej "2000": 7.125.20.25.1.4, 7.125.20.25.2.3

Układ współrzędnych płaskich: PL-2000 strefa 7 (21°)

Układ wysokości: Adriatyk

zakres opracowania

Data opracowania mapy: 19.04.2023r.

Wykonawca:

USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE

mgr inż. PIOTR SASAK

ul. Piłkowska 60, 33-103 Łęg Tarnowski

NIP: 593 064 11 81

REGON: 146420601

tel.: 508 798 550

e-mail: sasakgeo@gmail.com

GEODETA UPRAWNIONY

mgr inż. Piotr Sasaki

uprawnienia zawodowe nr 23324

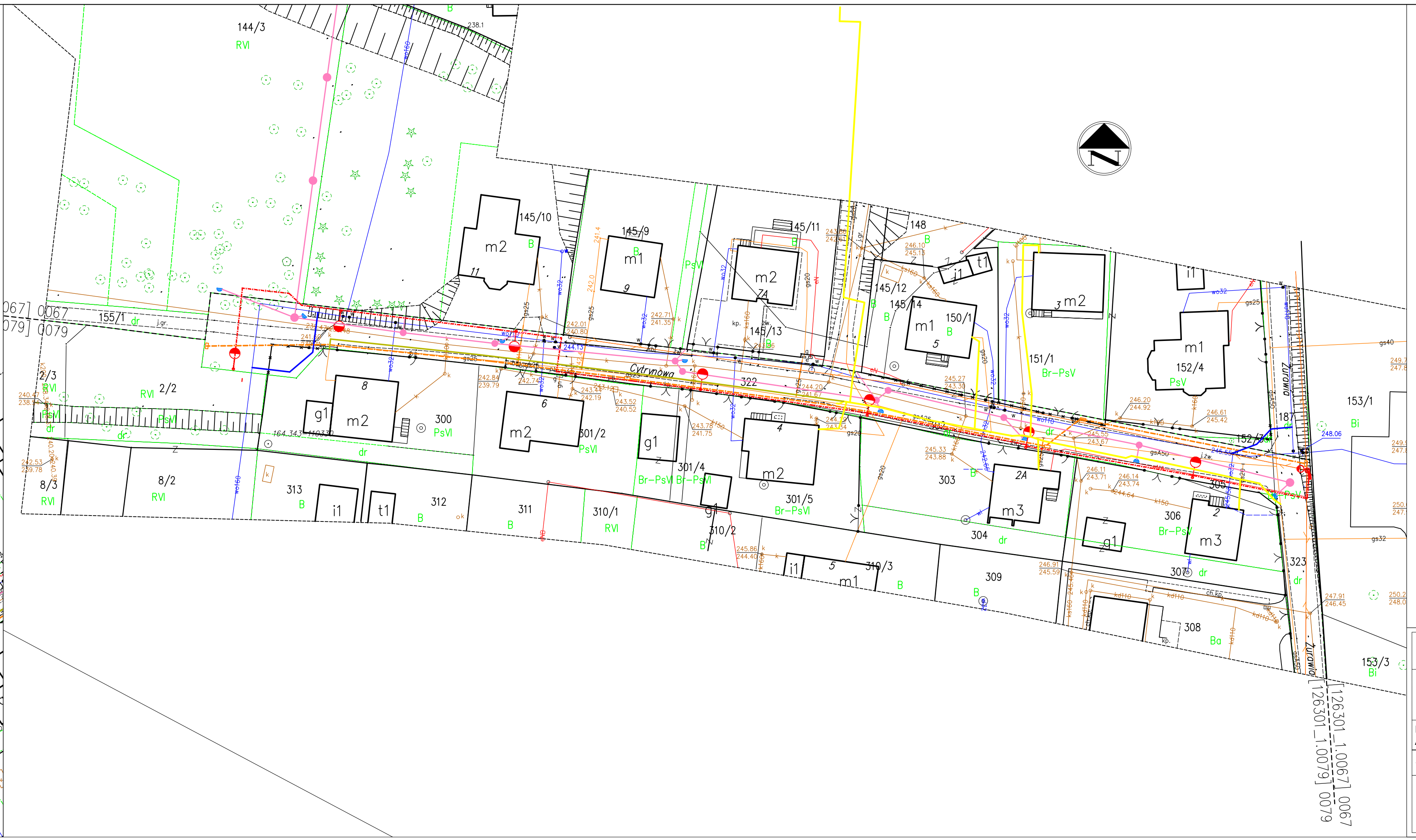
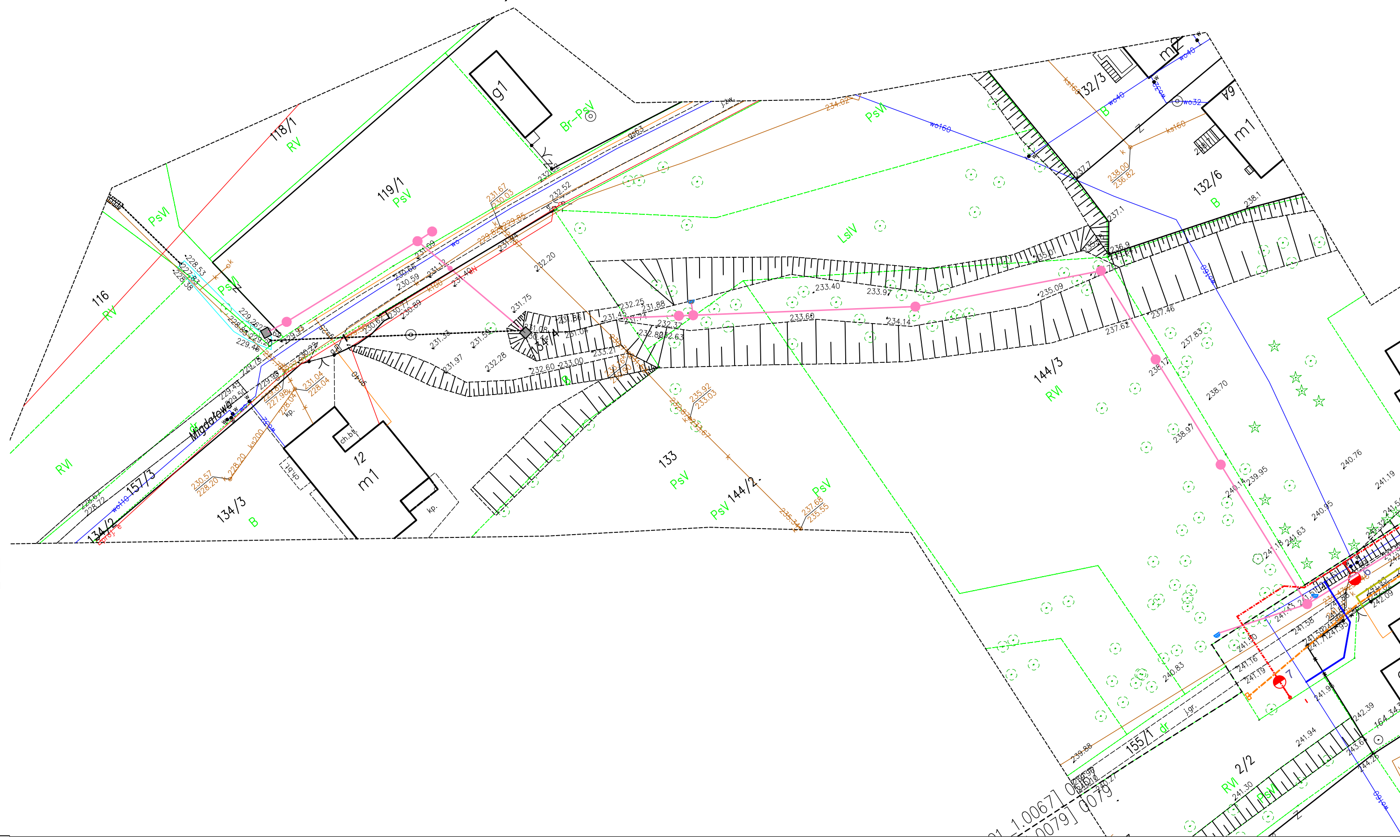
tel.: 508 798 550

UWAGA:

1. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji.

2. Dla przedmiotowej działki nie sprawdzano obciążeń służebnościami grunowymi.

3. Granice działek ewidencyjnych opracowano na podstawie danych ujawnionych w ewidencji gruntów i budynków.



Przewidywana Tarnowska

Dokumentacja projektowa nr

GOD.6630.327.2023

była przedmiotem narady

koordynacyjnej przeprowadzonej

za pomocą środków

komunikacji elektronicznej

zakończoną w dniu: 21-11-2023

Z up. Prezydenta

Rogien Błażczyk

Inspektor w Wydziale Geodezji i Uroczyskach

PRZEWODNICZĄCY NARADY

KOORDYNACYJNEJ

OZNACZENIA:

Projektowany kolektor kanalizacji deszczowej

Projektowany wpust deszczowy

Proj. oświetlenie uliczne

Projektowana kanalizacja techniczna

Projektowana przebudowa gazociągu

Projektowana przebudowa wodociągu

Projektowana przebudowa gazociągu

opracowywana przez firmę: I-PROJEKT Łukasz Kłak

(nie podlega uzgodnieniu w ramach złożonego wniosku)

Projektowane rury ochronne

Likwidowane ogrodzenie

WYKONAWCA: Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski

34-331 Świnna, ul. Zachodnia 47

NAZWA OPRACOWANIA:

„Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie”.

INWESTOR:

Gmina Miasta Tarnowa – Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie

RYS. NR

2

ADRES:

ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów

SKALA 1:500

DATA: XI 2023 r.

TYTUŁ RYSUNKU:

Plan sytuacyjny sieci

PROJEKTOWAŁ:

mgr inż. Marcin Krzyżowski SLK/4949/POOD/13

Adres do korespondencji
TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Tarnowie
ul. Lwowska 72-96B, 33-100 Tarnów

Obsługa klientów
Elektronicznie: tauron-dystrybucja.pl/formularz
Telefonicznie: +48 32 606 0 616



Biuro Projektów Drogowych
Marcin Krzyżowski
ul. Zachodnia 47
34-331 Świnna

1045955193



Data pisma: 22.11.2023 r.
Nr pisma: TD23-11-0246882-03
Sprawa: **Rozbudowa ul. Cytrynowej na dz. 322 w miejscowości Tarnów.**
Nr sprawy: TD/OTR/OMD/UB/MG/881/2023
Kontakt: Marta Gubernat
Telefon: 14 631 12 71
E-mail: marta.gubernat@tauron-dystrybucja.pl

Szanowni Państwo,

Odpowiadając na pismo z dnia 15.11.2023 w sprawie j.w. informujemy, że na załączonych planach naniesiono orientacyjny przebieg linii napowietrznych nN, linii napowietrznych oświetleniowych, linii kablowych nN, wraz z klauzulami informacyjnymi umieszczonymi na odwrocie map, do których należy się bezwzględnie stosować.

Wszelkie skrzyżowania i zbliżenia projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać zgodnie z przepisami i normami mając na względzie m.in. poniższe warunki:

- zachować odległość pionową pomiędzy powierzchnią rozbudowywanej drogi, a przewodami istniejących napowietrznych linii energetycznych nN,
- zachować odległość pionową w miejscu skrzyżowania z istniejącymi kablami nN,
- zachować odległość poziomą co najmniej **1 mb** od ustojów istniejących słupów nN,

Do projektu przebudowy drogi, załączyć potwierdzenie dotrzymania w/w warunków przez uprawnionego projektanta. W przypadku niezachowania w/w odległości należy wystąpić o wydanie warunków przebudowy.

W przypadku prac w pobliżu urządzeń TAURON Dystrybucja S.A. należy **bezwzględnie** wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do Spółki TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Tarnowie Region SN/nN Tarnów w zakresie linii nN.

Prace związane z wykonywaniem skrzyżowań z siecią elektroenergetyczną, podlegają płatnemu odbiorowi.

Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć zgodnie z wytycznymi do zabezpieczenia kabli.

Dokładne położenie naniesionych kabli (w miejscach kolizji) należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego), poprzedzając je wykonaniem sond poprzecznych w celu dokładnego zlokalizowania tras istniejących kabli. Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba z uprawnieniami do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu. Należy wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do Regionu SN/nN Tarnów.

Wytyczne do zabezpieczenia kabli:

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5m poza jezdnię/wjazd/chodnik/oś obiektu liniowego.
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
 - a) Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
 - b) Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem

- kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.
 5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Regionu SN/nN Tarnów, a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
 6. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
 7. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.
 8. W przypadku skrzyżowania projektowanych sieci (gazowej, wodociągowej, ciepłowniczej itp.) z istniejącymi kablami SN, należy przedłożyć do uzgodnienia w TAURON Dystrybucja S.A. (Wydział Eksploatacji) projekt techniczny (stanowiący element dokumentacji projektowej projektowanej inwestycji) z zaznaczeniem sposobu (typu i długości rur ochronnych) oraz miejsca zabezpieczenia kabli elektroenergetycznych.

Zwracamy uwagę, że podczas budowy obiektów jak i ich eksploatacji należy spełnić wymagania Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 06.02.2003r. w sprawie bhp podczas wykonywania robót budowlanych (w szczególności rozdział 6 § 55) oraz wytycznych Urzędu Dozoru Technicznego DT-DE-90/WO „Dźwignice i przenośniki – wymagania ogólne” w części dotyczącej eksploatacji dźwignic w pobliżu napowietrznych linii elektroenergetycznych.

Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Jak możecie się Państwo z nami skontaktować

Możecie Państwo skontaktować się z nami na jeden z poniższych sposobów;

- listownie, na adres: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Tarnowie
ul. Lwowska 72-96B, 33-100 Tarnów
- elektronicznie, na adres info@tauron-dystrybucja.pl
- telefonicznie, pod numerem 14 631 12 71

Prosimy, by w korespondencji, powoływali się Państwo na nr pisma lub nr sprawy

Łączymy wyrazy szacunku

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Tarnowie
Starszy Specjalista ds. Uzgodnień Branżowych
Wydział Dokumentacji
Jacek Dyląg

Kopia:

1 x OMD

1 x Region SN/nN Tarnów

..... Linie kablowe WLT
..... Linie napowietrzne WLT
..... Linie kablowe SI
..... Linie napowietrzne SI
..... Linie kablowe nN
..... Linie napowietrzne nN
..... Linie kablowe oświetleniowe
..... Linie napowietrzne oświetleniowe
..... Linie kablowe teletechniczne
..... Linie napowietrzne teletechniczne

Przebieg linii narysowano orientacyjnie

Data 22-11-2023 W oznaczonym terenie
wskreślono przebieg*) brak*) urządzeń podziemnych
własności TAURON Dystrybucja S.A. Oddział
w Tarnowie. Linia napowietrzna widoczna w terenie

Nieistotne trasy urządzeń energetycznych i teletechnicznych są orientacyjnie i nie oznaczają wyrażenia zgody na wykonywanie robót ziemnych.
Ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, w przypadku kolizji lub skrzyżowań z istniejącą siecią elektroenergetyczną, w terminie 14 dni przed przystąpieniem do robót wskazane jest wystąpić do Spółki eksploatującej sieć o odpłatny nadzór branżowy oraz wykonać ręczne przekopy kontrolne celom ustalenia siłki i linii trasy linii. Sieć napowietrzną NN należy zinwentaryzować we własnym zakresie.
Ważność jest ważna 2 lata od daty wystawienia.

Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż:

- 3 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych, n/w,
- 10 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych ST,
- 15 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych WLT

należy uzgodnić bezpiecznie metodę pracy ze Spółką eksploatującą sieć.

Odległości powyższe dotyczą również uchyłków, dźwiąg, licząc odległość od najdalej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu.

Prace ziemne należy prowadzić w ten sposób, aby nie naruszać ustojów słupów linii jw., Inaczej będą musiały być odbudowane


kosztem i staraniem winnego ich uszkodzenia.

TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zamaskować jako przebiegające w rurze ochronowej przepustu z ławą fundamentową, łopasowego, wolnego przepustu rurowego wg PN-EN 12068-2, długości 0,5m poza jezdnię/wjazd/ochodnik.

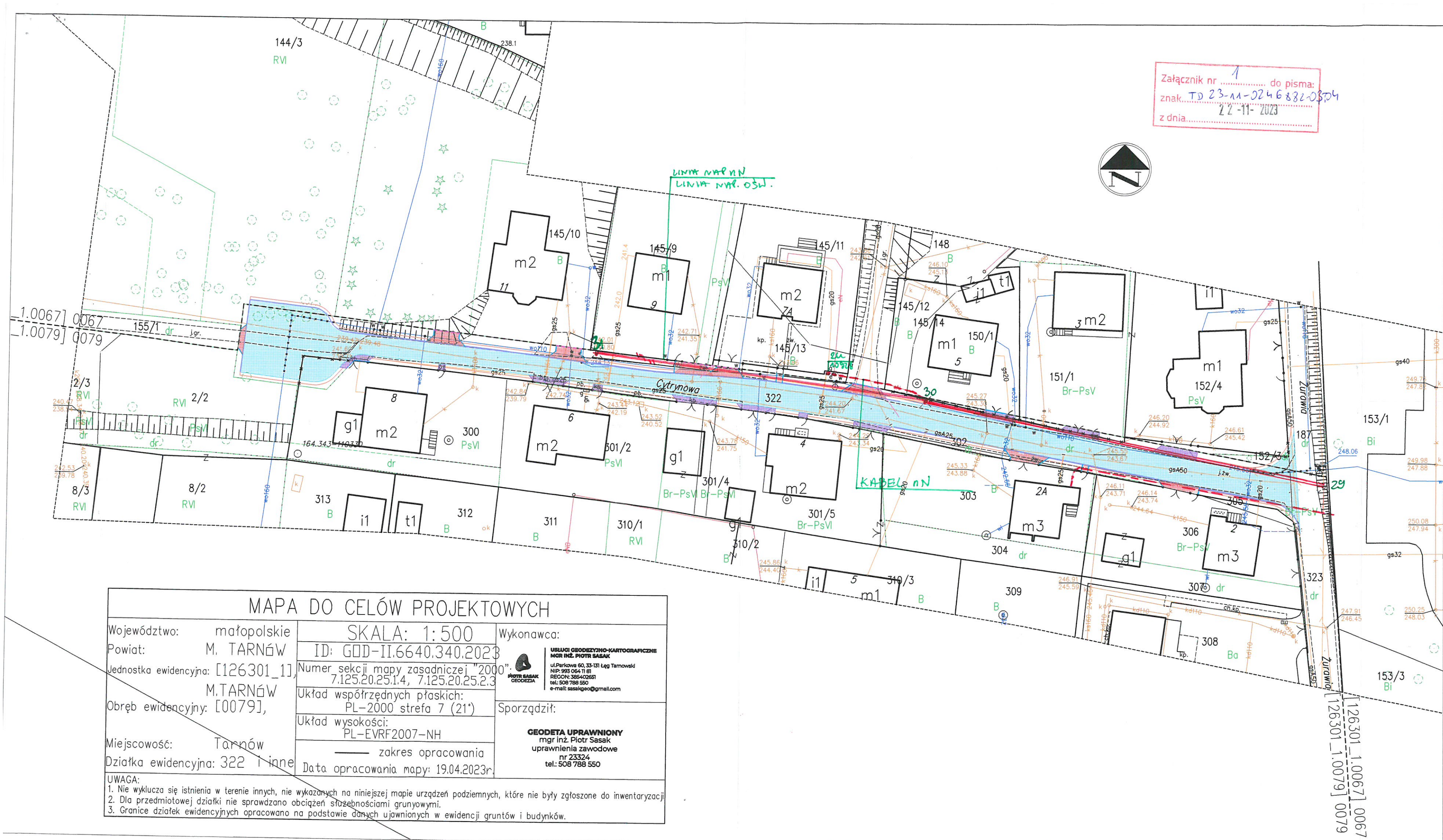
Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:

- Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
- Dla kabli 5kV rury minimum 160mm koloru czarnego.

Zabezpieczenie kabli wykonać zgodnie z wytycznymi dotyczącymi załącznik do uzgodnienia.

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Tarnowie
Specjalista ds. Uzgodnień Branżowych
Wydział Dokumentacji

Marta Gubernat

22-11-2023



Załącznik nr 1 do pisma:
znak...TD 23-11-0246882-03p4
z dnia...22-11-2023



OZNACZENIA:

- Nawierzchnia jezdni bitumicznej
- Nawierzchnia zjazdów - kostka betonowa
- Nawierzchnia zjazdów - beton asfaltowy
- Nawierzchnia dojeżdż do furtek - kostka betonowa
- Krawężnik betonowy obniżony na ławie betonowej
- Obrzeże 8x30cm na ławie betonowej
- Projektowane pobocze
- Likwidowane ogrodzenie

Województwo: małopolskie

Powiat: M. TARNÓW

Jednostka ewidencyjna: [126301_1]

Obręb ewidencyjny: [0079],

Miejscowość: Tarnów

Działka ewidencyjna: 322 i inne

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

SKALA: 1: 500

ID: GOD-II.6640.340.2023

Numer sekcji mapy zasadniczej "2000": 7.125.20.25.1.4, 7.125.20.25.2.3

Układ współrzędnych płaskich: PL-2000 strefa 7 (21°)

Układ wysokości: PL-EVRF2007-NH

zakres opracowania

Data opracowania mapy: 19.04.2023r

Wykonawca:

USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE

MGR INŻ. PIOTR SASAK

ul. Parkowa 60, 33-131 Leg. Tarnowski

NIP: 993 064 11 81

REGON: 385402651

tel.: 508 788 550

e-mail: sasakgeo@gmail.com

Sporządził:

GEODETA UPRAWNIONY

mgr inż. Piotr Sasak

uprawnienia zawodowe nr 23324

tel.: 508 788 550

UWAGA:

1. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji

2. Dla przedmiotowej działki nie sprawdzano obciążeń służebnościami gruntywnymi.

3. Granice działek ewidencyjnych opracowano na podstawie danych ujawnionych w ewidencji gruntów i budynków.

WYKONAWCA: Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski 34-331 Świnna, ul. Zachodnia 47		
NAZWA OPRACOWANIA: „Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie”.		
INWESTOR:	Gmina Miasta Tarnowa – Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie	RYS. NR
ADRES:	ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów	2
TYTUŁ RYSUNKU:	Plan sytuacyjny	SKALA 1:500
PROJEKTOWAŁ:	mgr inż. Marcin Krzyżowski SLK/4949/POOD/13	DATA: XI 2023 r.

Tarnów, 2023-06-13

WARUNKI PRZYŁĄCZENIA nr WP/060488/2023/O10R01 z dnia 2023-06-13

Obiekt: oświetlenie uliczne
Adres przyłączanego obiektu: ul. Cytrynowa
33-100 Tarnów
numery działek: 322, 323, 302 obr 0079

Odpowiadając na wniosek z dnia 2023-06-07, zapewniamy przyłączenie do sieci TAURON Dystrybucja SA i dostawę energii elektrycznej o mocy przyłączeniowej:

Przyłącze 1: **2,0 kW** dla zasilania podstawowego, w **V** grupie przyłączeniowej, na poniższych warunkach.

IA. Wymagania techniczne - przyłącze 1 (zasilanie podstawowe)

1. Miejsce przyłączenia: Stacja SN/nN TRTS-109 Krzyż 2 Krzyska, Obwód nN OBW. 5 SIEĆ MIGDAŁOWA S-109, słup nr 79, nr L8106-5.
2. a) Miejsce dostarczania energii elektrycznej: zaciski prądowe wyjściowe aparatu zalicznikowego.
b) Miejsce rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych: zaciski prądowe wyjściowe aparatu zalicznikowego.
3. Przyłączenie obiektu do sieci wymaga:
 - a) w zakresie przyłącza:
 - zabudowania zestawu złączowo - pomiarowego ZK1e-1P-S zlokalizowanego na słupie OSD, w miejscu dostępnym dla obsługi, odpowiadającego wymaganiom określonym w OSD, wyposażonego w rozłącznik bezpiecznikowy o prądzie znamionowym wkładki 50 A oraz wyłącznik instalacyjny nadprądowy (bez członu zwarcowego),
 - zamocowanie na słupie przewodu AsXSn o przekroju nie mniejszym niż 4x16 mm², w rurze ochronnej zamocowanej na słupie za pomocą uchwytów kablowych,
 - b) w zakresie sieci: -brak prac,
 - c) w zakresie przyłączanych urządzeń, instalacji Wnioskodawcy: -budowy urządzeń oświetlenia ulicznego.
4. Układ pomiarowo-rozliczeniowy na napięciu 0,23 kV:
 - a) rodzaj układu: bezpośredni,
 - b) miejsce zainstalowania: w zestawie złączowo-pomiarowym zlokalizowanym na słupie OSD.
5. Zabezpieczenia główne:
 - a) prąd znamionowy: 10 A,
 - b) rodzaj: wyłącznik instalacyjny nadprądowy (bez członu zwarcowego),
 - c) lokalizacja: w zestawie złączowo-pomiarowym zlokalizowanym na słupie OSD.
6. Dla doboru aparatury, spodziewaną wartość prądu zwarcia w miejscu dostarczania energii elektrycznej przyjąć wg obliczeń, jednak nie mniej niż 6 kA.
7. Wymagany stopień skompensowania mocy biernej, $\text{tg } \varphi \leq 0,4$.
8. Sieć nN pracuje w układzie: TN-C

II. Określa się następujące dopuszczalne czasy trwania przerw:

- a) czas trwania jednorazowej przerwy, tj. całkowitej, jednoczesnej przerwy w zasilaniu wszystkich miejsc dostarczania, nie przekraczający:
 - dla przerwy planowanej – 16 godz.,
 - przerwy nieplanowanej – 24 godz.,
- b) łączny czas trwania przerw w ciągu roku, stanowiący sumę czasów trwania przerw jednorazowych, tj. całkowitych jednoczesnych przerw w zasilaniu wszystkich miejsc dostarczania, nie przekraczający:
 - przerw planowanych – 35 godz.,

- przerw nieplanowanych – 48 godz.

III. Termin ważności niniejszych warunków 2 lata od dnia ich doręczenia.

W przypadku zawarcia umowy o przyłączenie termin ważności niniejszych warunków przyłączenia wydłuża się na okres ważności umowy o przyłączenie.

Przygotował: Smoszna Tomasz

Pełnomocnik
TAURON Dystrybucja S.A.

R. Olejnik

Robert Olejnik

Uwaga: Jeżeli mają Państwo pytania w sprawie warunków przyłączania, prosimy, żeby skontaktowali się Państwo z nami na jeden z poniższych sposobów:

- elektronicznie przez formularz kontaktowy na tauron-dystrybucja.pl/formularz (jako temat kontaktu należy wybrać „Napisz wiadomość”),
- przez infolinię 32 606 0 616.

Prosimy, żeby w zgłoszeniu podali Państwo numer warunków przyłączenia WP/060488/2023/O10R01.

Informacje dodatkowe do warunków przyłączenia

1. TAURON Dystrybucja S.A. zrealizuje zakres inwestycji określony w warunkach przyłączenia do miejsca rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych, po zawarciu przez Wnioskodawcę umowy o przyłączenie do sieci.
2. Instalacja elektryczna w przyłączanym obiekcie oraz urządzenia elektroenergetyczne i instalacje od obiektu do miejsca rozgraniczenia własności, winny być wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami oraz wymaganiami określonymi w niniejszych Warunkach przyłączenia.
3. Przyłączane przez Wnioskodawcę urządzenia nie mogą wprowadzać do sieci lub instalacji innych użytkowników systemu zakłóceń o poziomie wyższym niż dopuszczalne, określone w przepisach (np. wahania napięcia lub odkształcenia jego przebiegu).
4. Dopuszcza się realizację dostaw energii elektrycznej na potrzeby zasilania placu budowy wnioskowanego obiektu na podstawie zgłoszenia gotowości instalacji do przyłączenia dla placu budowy.
5. Dopuszczalny poziom zmienności parametrów technicznych energii elektrycznej: parametry techniczne w miejscu dostarczania energii elektrycznej winny być zgodne z aktualnie obowiązującymi przepisami – Rozporządzenie Ministra Gospodarki w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego.
6. Określony w warunkach przyłączenia sposób zasilania nie zapewnia bezprzerwowej dostawy energii elektrycznej. Urządzenia wymagające zasilania bezprzerwowego należy zaopatrzyć we własne, niezależne źródło energii, podłączone w sposób uniemożliwiający podanie napięcia do sieci przedsiębiorstwa energetycznego.
7. Warunki przyłączenia zostały określone dla standardowych parametrów energii elektrycznej określonych w ustawie Prawo energetyczne.
8. W przypadku użytkowania odbiorników o charakterze indukcyjnym prowadzone będą rozliczenia za ponadumowny pobór energii biernej wg zasad określonych w Taryfie dla energii elektrycznej w zakresie dystrybucji energii elektrycznej TAURON Dystrybucja S.A.
9. W przypadku kolizji projektowanego obiektu z istniejącymi urządzeniami elektroenergetycznymi, Wnioskodawca winien zwrócić się do Wydziału Eksploatacji z wnioskiem o określenie warunków przebudowy tych urządzeń.
10. Wymagania dotyczące rozwiązań technicznych stosowanych na terenie działalności TAURON Dystrybucja S.A. ujęte w formie standaryzacji dostępne są na stronie www.tauron-dystrybucja.pl

Umowa nr UP/060488/2023/O10R01
o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej
TAURON Dystrybucja S.A.

Pole dla kancelarii

pomiędzy:

Przyłączany Podmiot:	TAURON Dystrybucja:
<p>Gmina Miasta Tarnowa NIP: 8731011086</p> <p>Adres: ul. Adama Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów Telefon: 146883100</p> <p>Adres korespondencyjny: Gmina Miasta Tarnowa – Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów</p>	<p>TAURON Dystrybucja S.A.</p> <p>Adres: ul. Podgórska 25A, 31-035 Kraków,</p> <p>Adres korespondencyjny: Oddział Tarnów / Wydział Przyłączeń, 33-100 Tarnów ul. Lwowska 72-96B</p> <p>Wpisana do KRS prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia XI Wydział Gospodarczy KRS: 0000073321; NIP: 6110202860; REGON: 230179216; kapitał zakładowy: 560 467 130,62 zł; kapitał wpłacony: 560 467 130,62 zł;</p> <p>Infolinia: 32 606 0 616 e-mail: info@tauron-dystrybucja.pl</p> <p>TAURON Dystrybucja S.A. jest „dużym przedsiębiorcą” w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.</p>

zwanych również dalej **Stronami**, została zawarta Umowa następującej treści:

§ 1

- Przedmiotem Umowy jest przyłączenie do sieci dystrybucyjnej **TAURON Dystrybucja** obiektu: **oświetlenie uliczne**, zwanego dalej Obiektem, który jest zlokalizowany w miejscowości: 33-100 Tarnów, ul. Cytrynowa, **dz. nr 322, 323, 302 obr 0079** z mocą przyłączeniową: **2,0 kW**, przy planowanym poborze energii elektrycznej w ilości 2500,0 kWh rocznie, zaliczonym do **V** grupy przyłączeniowej.
- Umowa niniejsza zostaje zawarta na podstawie warunków przyłączenia z dnia: **2023-06-13** znak: **WP/060488/2023/O10R01**, stanowiących załącznik do niniejszej Umowy, zwanych dalej Warunkami przyłączenia.
- Miejsce lokalizacji układu pomiarowo-rozliczeniowego zostało określone w pkt IA 4 b) Warunków przyłączenia.
- Miejsce rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych między **TAURON Dystrybucja** i **Przyłączanym Podmiotem** zostało określone odrębnie dla poszczególnych przyłączy w pkt. IA 2 b) Warunków przyłączenia.
- Zakres niezbędnych prac dla przyłączenia obiektu

opisanego w ust. 1, wynikający z Warunków przyłączenia, obejmuje:

- 5.1. Po stronie **TAURON Dystrybucja**: prace określone w pkt IA 3 a) i b) Warunków przyłączenia,
- 5.2. Po stronie **Przyłączanego Podmiotu**: prace określone w pkt IA 3 c) Warunków przyłączenia.
6. **Przyłączany Podmiot** oświadcza, że posiada tytuł prawny do korzystania z Obiektu, którym jest: **Własność** oraz, że do dnia zawarcia niniejszej Umowy nie nastąpiły żadne zmiany w tytule prawnym w stosunku do stanu ujawnionego w dokumencie przedłożonym wraz z wnioskiem o określenie warunków przyłączenia. Ponadto, **Przyłączany Podmiot** oświadcza, że nadmieniony tytuł prawny upoważnia go do dokonania czynności prawnych związanych z przyłączeniem Obiektu do sieci **TAURON Dystrybucja**, o których mowa w §2.
7. Przyłączany Podmiot oświadcza, że posiada/nie posiada (~~skreślić niepotrzebne~~) status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu Ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

§ 2

Podstawowe obowiązki **Stron** w procesie realizacji przyłączenia:

1. **TAURON Dystrybucja** zobowiązuje się do:

- 1.1. zrealizowania prac określonych w §1 ust. 5 pkt 5.1.,
- 1.2. zrealizowania obowiązków określonych w Ogólnych warunkach umowy o przyłączenie w §2 ust. 1.

2. **Przyłączany Podmiot** zobowiązuje się do:

- 2.1. zrealizowania obowiązków określonych w Ogólnych warunkach umowy o przyłączenie w §2 ust. 2.

§ 3

1. Realizacja przyłączenia Obiektu nastąpi w terminie do **2024-06-13** z zachowaniem postanowień Harmonogramu przyłączenia, stanowiącego załącznik do niniejszej umowy, z zastrzeżeniem ustępów poniższych.
2. Przyłączany Podmiot zobowiązany jest do wykonania prac określonych w §1 ust.5 pkt. 5.2. Umowy w terminie do **2024-05-30**.
3. Sprawdzenie instalacji **Przyłączanego Podmiotu**, przyłączonej do sieci może odbyć się podczas montażu układu pomiarowo-rozliczeniowego.

§ 4

Umowę sporządził: Smoszna Tomasz w dniu 2023-06-13

TAURON Dystrybucja

Przyłączany Podmiot

.....
Data, czytelny podpis lub pieczęć

.....
Data, czytelny podpis lub pieczęć

UWAGA:

1. Niniejszy projekt umowy jest ofertą w rozumieniu art. 66 §1 Kodeksu Cywilnego, która wiąże do **2023-08-13**. **TAURON Dystrybucja** może odmówić zawarcia umowy w formie przedstawionej w niniejszym projekcie umowy, jeżeli **Przyłączany Podmiot** dostarczy do **TAURON Dystrybucja** podpisane egzemplarze projektu umowy po tym dniu. Jeżeli po upływie ww. daty, ale w okresie ważności warunków przyłączenia **Przyłączany Podmiot** wyrazi wolę zawarcia umowy o przyłączenie, to może wystąpić o przygotowanie zaktualizowanego projektu umowy, który będzie stanowił nową ofertę.
2. **TAURON Dystrybucja** informuje, że niniejszy dokument do czasu jego podpisania przez **Przyłączany Podmiot** jest projektem umowy o przyłączenie, a co się z tym wiąże **Przyłączanemu Podmiotowi** przysługuje prawo negocjacji zapisów zawartych w niniejszym projekcie umowy.

Kalkulacja opłaty za przyłączenie

1. Opłata za przyłączenie wynosi:

Opłata za przyłączenie brutto [zł]	75,60
Opłata za przyłączenie netto [zł]	61,46
Stawka podatku VAT [%]	23

2. Opłata za przyłączenie ustalona została w oparciu o Taryfę dla energii elektrycznej w zakresie dystrybucji energii elektrycznej TAURON Dystrybucja S.A. aktualną na dzień przygotowania projektu umowy o przyłączenie oraz stawki podatku od towarów i usług aktualnych na dzień przygotowania projektu umowy.
3. Stawki opłaty za przyłączenie wg Taryfy dla energii elektrycznej w zakresie dystrybucji energii elektrycznej TAURON Dystrybucja S.A., przyjęte do wyznaczenia opłaty za przyłączenie:

Grupa przyłączeniowa	Stawka opłaty netto – S_p [zł/kW]	
	Przyłącze napowietrzne	Przyłącze kablowe
IV, V i VI*	30,73	63,87
VI**	8,93	

* - wysokość stawki w przypadku, gdy budowane jest przyłącze.

** - wysokość stawki w przypadku podłączenia do istniejącej sieci.

4. Dane techniczne przyjęte do wyznaczenia opłaty za przyłączenie:

Moc przyłączeniowa – P_p [kW]	Moc przyłączeniowa istniejąca – P_d [kW]
2,0	0,0
Długość przyłącza*** - D [m]	Długość przyłącza*** powyżej 200 m
0,0	0,0

*** - długość przyłącza wyznaczana jako długość rzutu poziomego przyłącza napowietrznego lub długość trasy przyłącza kablowego.

5. Metodyka wyznaczenia opłaty za przyłączenie:

$$O_p = (P_p - P_d) * S_p + O_d$$

 O_p – opłata za przyłączenie netto [zł], P_p – moc przyłączeniowa [kW], P_d – moc przyłączeniowa istniejąca (dotychczasowa moc do odliczenia) [kW], S_p – stawka opłaty dla przyłącza kablowego lub napowietrznego [zł/kW], O_d – opłata dodatkowa wynikająca z długości przyłącza powyżej 200 m wyliczana w następujący sposób: **28,02 zł** (dla przyłącza napowietrznego) oraz **37,94 zł** (dla przyłącza kablowego) za każdy metr powyżej 200 metrów długości przyłącza.

6. Wysokość opłaty za przyłączenie może ulec zmianie w przypadku zmiany:

- mocy przyłączeniowej,
- długości przyłącza powyżej 200 m,
- stawki podatku VAT.

W takim przypadku **TAURON Dystrybucja** przekaże **Przyłączanemu Podmiotowi** nową Kalkulację opłaty za przyłączenie uwzględniającą zaistniałe zmiany.

7. Należność należy regulować na konto bankowe wskazane na fakturze w terminie 30 dni od daty wystawienia faktury. **TAURON Dystrybucja** dostarczy **Przyłączanemu Podmiotowi** fakturę nie później niż 7 dni przed terminem płatności oznaczonym na fakturze. W przypadku, gdy termin określony w zdaniu poprzednim nie zostanie zachowany, **TAURON Dystrybucja** na wniosek **Przyłączonego Podmiotu** odstąpi od naliczania odsetek za opóźnienie w płatności.

8. Podstawa prawna naliczenia opłaty za przyłączenie: Ustawa Prawo energetyczne art. 7 ust 8.

Harmonogram realizacji przyłączenia obiektu

1. Zakres niezbędnych prac dla przyłączenia obiektu opisanego w ust. 1, wynikający z wymienionych w ust. 2 warunków przyłączenia, obejmuje:
 - 1.1 Po stronie **TAURON Dystrybucja**:
 - 1.1.1 Dla zasilania podstawowego w terminie do: **2024-06-13**
 - a) -zabudowania zestawu złączowo - pomiarowego ZK1e-1P-S zlokalizowanego na słupie OSD, w miejscu dostępnym dla obsługi, odpowiadającego wymaganiom określonym w OSD, wyposażonego w rozłącznik bezpiecznikowy o prądzie znamionowym wkładki 50 A oraz wyłącznik instalacyjny nadprądowy (bez członu zwarciovego),
 - b) -zamocowanie na słupie przewodu AsXSn o przekroju nie mniejszym niż 4x16 mm², w rurze ochronnej zamocowanej na słupie za pomocą uchwytów kablowych.
 - 1.2 Po stronie **Przyłączanego Podmiotu**:
 - 1.2.1 Dla zasilania podstawowego w terminie: nie później niż 14 dni przed **2024-06-13**: -budowy urządzeń oświetlenia ulicznego.
2. Zakres niezbędnych czynności dla realizacji przyłączenia, określonych w umowie o przyłączenie obejmuje:
 - 2.1 Po stronie **Przyłączanego Podmiotu**:
 - 2.1.1 zawarcie przez Przyłączany Podmiot umowy o świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej lub umowy kompleksowej dla dostarczania energii do Obiektu.





1. Podstawy prawne

- 1.1. Ustawa „Prawo energetyczne” (Dz.U.2022 poz. 1385)
- 1.2. Ustawa o efektywności energetycznej (Dz.U. 2021 poz. 2166)
- 1.3. PN „Oświetlenie dróg” – PN-EN 13201
- 1.4. PN „Oddziaływania na konstrukcje -- Część 1-4: Oddziaływania ogólne -- Oddziaływania wiatru” – PN-EN 1991-1-4:2008
- 1.5. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. nr 47 z 2003 r. poz. 401).

2. Szczegółowe warunki projektowe

- 2.1. Projekt oświetlenia opracować zgodnie z obowiązującą w dniu wydania niniejszych warunków Polską Normą „Oświetlenie dróg”, na aktualnych mapach do celów projektowych uzgodnionych na naradzie koordynacyjnej, zawierających rozwiązania branży drogowej na etapie projektu budowlanego z zagospodarowaniem działek, w tym z zaznaczonym pasem drogowym projektowanych ulic (linie rozgraniczające).
- 2.2. Na planie sytuacyjnym oświetlenia należy nanieść pozostałe urządzenia podziemne dla danego zadania.
- 2.3. Dopuszcza się wyjścia kabli zasilających SOU poza pas drogowy pod warunkiem uzyskania zgody właścicieli terenu.
- 2.4. Przewidzieć oświetlenie wszystkich dróg, ciągów pieszych i rowerowych objętych projektem drogowym.
- 2.5. Projektant zobowiązany jest określić powierzchnie ruchu ze szczególnym uwzględnieniem stref kolizyjnych, w uzgodnieniu z Działem Organizacji Ruchu Drogowego w Zarządzie Dróg i Komunikacji w Tarnowie.
- 2.6. Projektant zobowiązany jest określić klasy oświetleniowe odrębnie dla każdej powierzchni ruchu, z podziałem na oświetlenie wieczorne i nocne.
- 2.7. Projektant zobowiązany jest wykonać obliczenia luminancji i natężenia oświetlenia dla całego profilu projektowanej drogi wraz z załącznikiem graficznym.
- 2.8. Projektant zobowiązany jest opracować wytyczne do instrukcji eksploatacji dla projektowanego oświetlenia ulicznego z podaniem rodzaju, zakresu i częstotliwości prac.

3. Zasilanie i pomiar energii

- 3.1. Zasilanie projektowanego oświetlenia uzgodnić z Działem Utrzymania i Eksploatacji Pasa Drogowego w Zarządzie Dróg i Komunikacji w Tarnowie.
- 3.2. O warunki przyłączenia należy wystąpić w imieniu Zarządu Dróg i Komunikacji w Tarnowie do TAURON Dystrybucja S.A.
- 3.3. Wniosek o warunki przyłączenia podpisuje Kierownik Działu Utrzymania i Eksploatacji Pasa Drogowego w Zarządzie Dróg i Komunikacji w Tarnowie. Warunki przyłączenia podlegają akceptacji przez Zarząd Dróg i Komunikacji i stanowią załącznik do projektu budowlanego.

4. Szafki oświetleniowe

- 4.1. Projektowane szafki oświetleniowe winny być typu wolnostojącego w obudowie z tworzywa sztucznego polowe (obwodowe) w wykonaniu wandaloodpornym na fundamencie prefabrykowanym.
- 4.2. Wyposażone w sterowniki cyfrowe z modemami GSM i analizatorami sieci, ogranicznik prądu rozruchu, tzw. softstart oraz kompensator mocy biernej LED. Sterowniki mają umożliwiać zdalne zarządzanie i monitorowanie z wykorzystaniem użytkowanego przez Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie systemu CPAnet.
- 4.3. Wyposażone w cyfrowe przekaźniki zmierzchowe mierzące natężenie oświetlenia z dokładnością do min. 1 luxa.



- 4.4. Z możliwością wyboru sterowania: sterownik astronomiczny, przekaźnik zmierzchowy, sterowanie ręczne.
- 4.5. Zamykane na zamek „*baskwilowy*” z wyłącznikami sygnalizacji otwarcia drzwiczek. Stosować klucze uniwersalne. Klucze do zamków powinny być przekazane do Działu Utrzymania i Eksploatacji Pasa Drogowego w Zarządzie Dróg i Komunikacji w Tarnowie.
- 4.6. Czujka przekaźnika zmierzchowego winna być usytuowana w miejscu zapewniającym jej prawidłowe funkcjonowanie oraz zabezpieczona przed dostępem osób postronnych.
- 4.7. W projektowanej szafce oświetleniowej należy zastosować ograniczniki kombinowane typu 1 ze zdalną sygnalizacją zadziałania podłączoną do systemu sterowania monitoringu i zarządzania, grzałkę do podgrzewania sterownika i urządzenie uniemożliwiające przedostawanie się wyższych harmonicznych do sieci Operatora Sieci Dystrybucyjnej.
- 4.8. Szafki oświetleniowe – prefabrykowane, posadowić na wysokość 30 cm nad poziom terenu. Fundamenty prefabrykowane w całości pomalować abizolem (dotyczy fundamentów betonowych), wewnątrz fundamentów wypełnić keramzytem.
- 4.9. Uzgodnić aktualne rozwiązania techniczne szafek oświetleniowych z Działem Utrzymania i Eksploatacji Pasa Drogowego w Zarządzie Dróg i Komunikacji w Tarnowie.
- 4.10. Jako zabezpieczenie obwodów oświetleniowych należy stosować rozłącznik bezpiecznikowy główny z widoczną przerwą.
- 4.11. Przewidzieć usytuowanie szafek oświetleniowych w pasie drogowym poza chodnikiem; słupy oświetleniowe lokalizować nie bliżej jak: 0,50m od krawężnika jezdni – dla klasy ulicy „D” i „L”, 0,75m – dla klasy ulicy „Z” i „G” oraz 1,75m – dla klasy ulicy „E”, 0,2m od ścieżki rowerowej.
- 4.12. Zapewnić rezerwę miejsca na zainstalowanie zabezpieczeń dla 2 obwodów zasilania.
- 4.13. Zaprojektować opis szafki oświetleniowej zawierający numer oraz nazwę (aktualny numer uzyskuje wykonawca po wybudowaniu szafki). Należy przewidzieć napis „Zakaz plakatowania”.

5. Budowa sieci oświetleniowej

- 5.1. Dla linii kablowych - stosować kable o barwach zgodnych z PN, o izolacji z polietylenu usieciowanego, umożliwiające ich układanie w temperaturze do -5 C, bez konieczności podgrzewania.
- 5.2. Stosować kable aluminiowe typ YAKXS o przekroju żył minimum 35 mm².
- 5.3. Przewidzieć zabezpieczenie trzonów końcówek kablowych rurą termokurczliwą.
- 5.4. W miejscach kolizji lub przejścia pod skrzyżowaniami, drogami, chodnikami, parkingami i dojazdami, a także na skrzyżowaniach z innymi sieciami, kabel oświetleniowy należy przebudować lub zabezpieczyć przez założenie dwudzielnych rur ochronnych AROT 110 (dopuszcza się inne równoważne lub lepsze) zapewniając prawidłową głębokość ułożenia kabli.
- 5.5. Trasę kabli oświetleniowych uzgodnić z projektantami innych branż oraz użytkownikami uzbrojenia podziemnego. Uzgodnienia wymagają przedstawienia dokumentów potwierdzających ich dokonanie (np. protokoły).
- 5.6. Kable układać zgodnie z normą N SEP-E-004 „Elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe. Projektowanie i budowa”.
- 5.7. Na kablach oświetleniowych w odstępach co 10 m stosować opaski kablowe z tworzywa z trwale wygrawerowanymi danymi: „OŚWIETLENIE”, „GMT-ZDIK”, „typ i przekrój kabla”, „rok budowy”.
- 5.8. Wykonane przepusty należy uszczelnić z dwóch stron.
- 5.9. Wykonawca zobowiązany jest do pozyskania mapy zasadniczej aktualizowanej celem określenia istniejącego przebiegu tras kabli oświetleniowych oraz ewentualnych kolizji



z innymi mediami.

Zarząd Dróg i Komunikacji
w Tarnowie

- 5.10. Przyjąć do obliczeń klasę ulicy zgodnie z opracowaniem drogowym. Uwzględnić oświetlenie wieczorowe i nocne.
- 5.11. Zastosować równomierne rozłożenie obciążenia faz obwodów.
- 5.12. W przypadku lokalizacji w pobliżu słupów oświetleniowych elektroenergetycznej linii napowietrznej nanieść linie rozgraniczające pole bezpiecznej pracy zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. nr 47 z 2003 r. poz. 401). Nie sytuować słupów oświetleniowych w pobliżu linii lub zaprojektować słupy łamane z linką.

6. Konstrukcje wsporcze (słupy, wysięgniki)

- 6.1. Słupy powinny posiadać polski certyfikat i świadectwo bezpieczeństwa.
- 6.2. Słupy powinny zachowywać zgodność z normą PN-IEC 60364 (ochrona przeciwporażeniowa).
- 6.3. Szerokość słupa u podstawy powinna być taka aby była możliwość wprowadzenia minimum trzech kabli pięciodrutowych o przekroju do 35 mm² - oraz możliwość zabudowy kompletu złązek słupowych.
- 6.4. Słupy muszą być wyposażone we wnękę z dostateczną ilością miejsca na połączenie kabli i umieszczenie odpowiedniej liczby zabezpieczeń oraz sterownika monitoringu.
- 6.5. Wnęki muszą posiadać zabezpieczenie przed dostępem osób.
- 6.6. Słupy muszą być wyposażone w tabliczkę ostrzegawczą.
- 6.7. **Przyjąć rozstawy słupów umożliwiające uzyskanie równomierności oświetlenia dla opraw typu LED.**
- 6.8. W przypadku konieczności lokalizacji słupów oświetleniowych u podnóży skarpy (jezdni bez chodnika i poboczy z opaską bezpieczeństwa) fundamenty słupów należy lokalizować na styku do w/w opaski. Słupy przed osuwaniem się ziemi zabezpieczyć na długości 1,5m płytami chodnikowymi lub, w przypadku usytuowania słupów na szczycie skarpy, powiększyć skarpe wokół wszystkich fundamentów słupów przez usypanie wokół fundamentów pasa ziemi o szerokości 0,5m i zagęścić w celu zabezpieczenia przed osunięciem się skarpy z pielęgnacją zieleni do czasu jej umocnienia.
- 6.9. Słupy muszą posiadać raporty wytrzymałości dla III strefy wiatrowej.
- 6.10. Stosować słupy z bezpieczeństwem biernym w klasie 100NE2 zwiększając tym samym bezpieczeństwo użytkowników drogi.
- 6.11. Dopuszcza się słupy stalowe ocynkowane, aluminiowe oraz kompozytowe.
- 6.12. Na słupie musi być umieszczona tabliczka znamionowa z podanym typem słupa, datą produkcji, nazwą producenta oraz tabliczka ostrzegawcza.
- 6.13. Na zabudowanych słupach należy wymalować numerację, w uzgodnieniu z Działem Utrzymania i Eksploatacji Pasa Drogowego, zgodną ze schematami oraz układem połączeń.
- 6.14. Słupy należy wyposażać w złącza słupowe.
- 6.15. Słupy należy wyposażać w gniazdo elektryczne, umieszczone na wysokości uniemożliwiającej kontakt osób postronnych. Gniazdo powinno być wykonane z materiału odpornego na promieniowanie UV i posiadać stopień ochrony nie mniejszy niż IP 55. Zabezpieczyć osobnym bezpiecznikiem o wartości nie większej niż 16A, który należy umiejscowić w złączu słupowym. Połączenie pomiędzy złączem słupowym, a gniazdem należy wykonać przewodem YDY 3x2,5 prowadzonym wewnątrz słupa.
- 6.16. Na poszczególnych słupach nowego oświetlenia zaznaczyć podział napięcia.
- 6.17. Na wszystkich słupach należy umieścić naklejki samoprzylepne z napisem „Zakaz umieszczania ogłoszeń i ulotek – art. 63a Kodeksu wykroczeń” w kolorze pomarańczowym.
- 6.18. Projektowane słupy uliczne należy dostosować do wysokości istniejących słupów oświetleniowych w danym ciągu ulicznym.



- 6.19. Dla doświetlenia przejść dla pieszych, ścieżek rowerowych należy zaprojektować słupy oświetleniowe do wysokości 6 metrów.
- 6.20. Okres gwarancyjny tak zabezpieczonego słupa wymagany minimum 10 lat.
- 6.21. Ze względu na niekorzystne działania związków soli i amoniaków, a także żeby zapobiec mechanicznym uszkodzeniom wszystkie słupy powinny zostać zabezpieczone elastomerem poliuretanowym pod kolor słupa do wysokości 35 cm nad gruntem (nie dotyczy słupów kompozytowych).
- 6.22. W przypadku ustawienia opraw w koronach drzew należy przewidzieć przycięcie gałęzi.
- 6.23. Załączyć zwymiarowane przekroje poprzeczne z naniesioną lokalizacją słupów z podaniem rzędnych zaprojektowanego ułożenia kabli, rzędnych terenu istniejącego i rzędnych docelowych terenu, z uwzględnieniem skrajni drogi.
- 6.24. Zapewnić pole obsługi wnek słupowych zlokalizowanych na skarpach i przy barierkach wygradzeniowych.

7. Oprawy

- 7.1. Oprawy LED-owe z optyką drogową.
- 7.2. Oprawa ma posiadać wbudowany program redukcji mocy, którego przedziały czasowe należy uzgodnić w Dziale Utrzymania i Eksploatacji Pasa Drogowego Zarządu Dróg i Komunikacji w Tarnowie.
- 7.3. Oprawa ma posiadać możliwość redukcji mocy w zakresie 10-100% mocy nominalnej.
- 7.4. Napięcie znamionowe oprawy 230V+/- 5%, 50Hz, współczynnik mocy $\cos\phi > 0,9$.
- 7.5. Oprawa wykonana w co najmniej II klasie ochronności.
- 7.6. Oprawa musi posiadać stosowne zabezpieczenia przed przepięciami oraz zabezpieczenie chroniące diody LED zamontowane w oprawie przed przegrzaniem.
- 7.7. Oprawa wyposażona w system odcięcia zasilania w momencie otwarcia oprawy, oraz blokadę uniemożliwiającą samoczynne zamknięcie się w czasie prac montażowych, konserwacyjnych, dostęp do komory osprzętu i optyki - bez użycia narzędzi.
- 7.8. Korpus oprawy z wysokociśnieniowo wtryskiwanego aluminium z malarską powłoką proszkową, zabezpieczającą przed wpływami atmosferycznymi, estetyka i design na wysokim poziomie, kształt płaski o małej powierzchni bocznej parcia wiatru, max 0,095 m²
- 7.9. Klosz oprawy - hartowane szkło wandaloodporne płaskie przezroczyste o wysokim współczynniku przepuszczania światła (pozwala wyeliminować światło emitowane w górną półprzestrzeń) o odporności uderowej IK \geq 09.
- 7.10. Oprawa wyposażona w regulowany system mocowania o średnicy \varnothing 48-76 mm pozwalający na montaż zarówno na wysięgniku jak i bezpośrednio na słupie, z płynną regulacją zmiany kąta nachylenia oprawy w zakresie 0-20°, waga oprawy nie więcej niż 10,5 kg.
- 7.11. Zakres temperatury pracy oprawy: od -40°C do +35°C.
- 7.12. Obudowa (korpus) oprawy wykonana z profili oraz blach aluminiowych anodowanych.
- 7.13. Konstrukcja oprawy musi umożliwiać prostą wymianę modułów LED oraz bez narzędziową wymianę układów zasilających.
- 7.14. Oprawa musi posiadać poziom szczelności nie mniejszy niż (IP 66) dla modułów optycznych jak i układu zasilającego.
- 7.15. Oświetlenie przejść dla pieszych projektować zgodnie z „Wytycznymi prawidłowego oświetlenia przejść dla pieszych”, opracowanymi na zlecenie Skarbu Państwa – Ministra Infrastruktury. Pełna treść opracowania dostępna jest na stronie <https://infrastruktura.bip.gov.pl/> w zakładce „Wzorce i standardy”
- 7.16. Wymagane dodatkowe zabezpieczenie w oprawie 10kV.
- 7.17. Oprawy **muszą być** dostarczone wraz z nierdzewiącymi elementami mocującymi i być gotowe do działania i montażu.



- 7.18. Dane fotometryczne oprawy, pozwalające zweryfikować możliwość zastosowania opraw w danym projekcie modernizacji oświetlenia muszą być, umieszczone na stronie internetowej producenta oraz w ogólnodostępnych programach stworzonych do tego celu.
- 7.19. Dopuszcza się stosowanie opraw równoważnych bądź lepszych po spełnieniu powyższych parametrów jak również wymagane jest przedstawienie szczegółowych obliczeń na podkładzie w postaci rysunków .dxf lub .dwg. Nie dopuszcza się stosowania opraw z wyciągniętym radiatorom na zewnątrz, co wpływa na zbieranie się zanieczyszczeń ze środowiska zewnętrznego.
- 7.20. Oprawa powinna spełniać wymogi rozporządzenia Komisji Unii Europejskiej (WE) nr 245/2009 z dnia 18 marca 2009 r.

8. Źródła światła LED

- 8.1. Oprawa musi być wyposażona w wymienne moduły LED wyposażone w wysokowydajne jednostrukturalne diody LED wysokiej mocy (z ang. high-power LED),
- 8.2. Moduły LED muszą być dostępne z kilkoma typami (min. 3 rodzaje) optyk w postaci soczewki o rozsyłu asymetrycznym wykonanej z tworzywa PMMA lub równoważnym o podwyższonych właściwościach temperaturowych.
- 8.3. Trwałość źródeł LED **musi być** nie mniejsza niż 50 000h, wartość strumienia świetlnego w tym okresie nie może być mniejsza niż 90% strumienia początkowego.
- 8.4. Temperatura barwowa LED 3000K, 4000K, 5700K z tolerancją +/-5%.
- 8.5. Wymagany wskaźnik oddawania barw CRI ≥ 75 .
- 8.6. Nominalny strumień świetlny, bryła fotometryczna, napięcie i natężenie prądu zasilania, moc nominalna oraz efektywność świetlna wyrażona w lm/W, muszą być potwierdzone poprzez dostarczenie raportu wg IES LM-79.
- 8.7. Efektywność świetlna oprawy musi być większa niż 125 lm/W (całkowita efektywność uwzględniająca pobór mocy z sieci oraz straty na układzie optycznym),
- 8.8. Przykładowy minimalny strumień świetlny dla oprawy o mocy np.: 72W – 10000lm, dla oprawy 144W – 19000lm, dla oprawy 36W – 5000lm

9. Zasilacz do oprawy LED

- 9.1. Oprawy muszą posiadać stałoprądowy, programowalny zasilacz wyposażony w funkcję utrzymania strumienia świetlnego w czasie:
 - a) zasilacz musi posiadać interfejs „Dali” do płynnego sterowania natężeniem oświetlenia w zakresie od 10 do 100% mocy znamionowej,
 - b) układ zasilający musi być zabezpieczony stopniem ochrony IP66 i umożliwiać wymianę bez użycia narzędzi,
 - c) zasilacz musi posiadać opcję kontroli temperatury modułów LED,
 - d) układy zasilające i moduły LED muszą być, w co najmniej II klasie izolacji.
- 9.2. Redukcja mocy musi odbywać się w sposób płynny (możliwość zdefiniowania czasu przejściowego) przez zmniejszenie strumienia świetlnego wszystkich źródeł LED jednocześnie, a nie przez odłączanie zasilania od poszczególnych modułów LED w jednej oprawie.

10. Gwarancja

- 10.1. Oprawa musi posiadać deklarację zgodności CE producenta i być oznakowana znakiem CE oraz certyfikat ROHS, ENEC. W celu potwierdzenia, że oferowane lampy odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego, Zamawiający żąda od Wykonawcy załączenia tych deklaracji i Certyfikatów, dodatkowo do oferty należy dołączyć karty katalogowe opraw/oprawy.
- 10.2. Gwarancja producenta na oprawy musi być nie krótsza niż 5 lat.



Zarząd Dróg i Komunikacji
w Tarnowie

- 10.3. Gwarancja wystawiana przez producenta musi obejmować powstawanie defektów w postaci złuszczenia, odpryskiwania, odchodzenia (farby) od powierzchni przez cały okres użytkowania elementów (słupy, wysięgniki, korpus oprawy),

11. Uwagi

- 11.1. Do projektu załączyć komplet niezbędnych obliczeń technicznych parametrów oświetlenia (np. zestawienie mocy, skuteczność ochrony przeciwporażeniowej, spadki napięcia), oraz tabelę montażową lub zestawienie podstawowych materiałów projektowanych i demontowanych.
- 11.2. Zatwierdzony projekt oświetlenia ulicznego dostarczyć w wersji elektronicznej do Działu Utrzymania i Eksploatacji Pasa Drogowego w postaci pliku PDF i DWG (schematy, plany, opis techniczny).
- 11.3. Projekt budowlany oświetlenia zawierający: niniejsze warunki, opis, plan sytuacyjny, obliczenia parametrów oświetlenia (luminancji i natężenia oświetlenia), obliczenia elektryczne, zwymiarowane przekroje poprzeczne usytuowania słupów i kabli oraz schemat oświetlenia, schemat i widok szafki oświetleniowej, zestawienie podstawowych i zdemontowanych materiałów, podlega uzgodnieniu również z Działem Utrzymania i Eksploatacji Pasa Drogowego Zarządu Dróg i Komunikacji w Tarnowie.
- 11.4. Do odbioru oświetlenia ulicznego Inwestor zadania przedkłada dokumentację powykonawczą w dwóch egzemplarzach umieszczoną w segregatorze z przekładkami:
- dokumentację techniczną powykonawczą w wersji papierowej i elektronicznej (opis techniczny, schematy, plany),
 - inwentaryzację geodezyjną,
 - protokół pomiarów skuteczności ochrony przeciwporażeniowej,
 - protokół pomiarów rezystancji izolacji kabli oświetleniowych,
 - protokół pomiarów rezystancji uziemienia słupów i szafek oświetleniowych,
 - protokół pomiarów parametrów oświetlenia: luminancja i natężenie dla jezdni, natężenie dla chodników i ścieżek rowerowych, równomierność oświetlenia przed i po redukcji mocy z określeniem czasu redukcji,
 - protokół pomiarów zagęszczenia gruntu wokół wszystkich słupów, szafki oświetleniowej i na trasie kabli.
- 11.5. Wybudowane oświetlenie będzie stanowiło majątek Gminy Miasta Tarnowa po przekazaniu na majątek Gminy Miasta Tarnowa – Zarządu Dróg i Komunikacji w Tarnowie dowodami PT.
- 11.6. Wszystkie przekazywane pliki zawierające lokalizację urządzeń winny zostać wykonane w układzie współrzędnych płaskich prostokątnych „2000”.
- 11.7. Pliki wektorowe należy przygotować z podziałem na warstwy zachowując jednolitość charakterystyki (punkty, linie, poligony, opis) oraz z podziałem odrębnie dla słupów, opraw, linii kablowych, itp., opisy z podziałem jw.

Niniejsze warunki do projektowania tracą ważność po upływie jednego roku od daty wystawienia. Podane wytyczne do projektowania urządzeń oświetleniowych w zakresie szafek oświetleniowych, opraw i słupów są jedynie informacjami dla projektanta. Szczegółowy opis techniczny tych urządzeń musi zawierać projekt budowlany lub wykonawczy.



Zarząd Dróg i Komunikacji
w Tarnowie

ZDiK.IU.4331.6.2023.ŁM
Tarnów, 5 grudnia 2023 roku

Biuro Projektów Drogowych
Marcin Krzyżowski
ul. Zachodnia 47
34-331 Świnna

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 01.12.2023 roku z wnioskiem o uzgodnienie projektu budowy oświetlenia ulicznego opracowanego w ramach zadania „Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie”, Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie informuje, iż nie wnosi uwag do przedłożonych materiałów.

DYREKTOR
Zarządu Dróg i Komunikacji
w Tarnowie
Artur Michalek

OTRZYMUJĄ:

1 x Adresat

1 x IP

1 x a/a



Zarząd Dróg i Komunikacji
w Tarnowie

ZDiK.IU.431.097.2023.EKK
Tarnów, 30.03.2023r.

Biuro Projektów Drogowych
Marcin Krzyżowski
ul. Zachodnia 47
34-331 Świnna

W nawiązaniu do pisma z dn. 22.03.2023r. (wpływ do ZDiK 28.03.2023r.), z prośbą o wydanie warunków technicznych, dla budowy kanalizacji deszczowej w związku z przygotowaniem dokumentacji projektowej dla inwestycji pn. „Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie”, Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie podczas projektowania, zobowiązuje projektanta do uwzględnienia następujących warunków:

1. Odprowadzone wody muszą spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. 2019 poz. 1311).
2. Projektowany system odwodnienia, należy zaprojektować w systemie kanalizacji grawitacyjnej.
3. Sieć kanalizacji deszczowej powinna być zlokalizowana poza jezdnią w chodniku lub pasie zieleni, jeżeli jest to niemożliwe, jej usytuowanie powinno być umiejscowione w miejscu najmniej narażonym na przejazd kołowy.
4. Do budowy kanalizacji deszczowej zaleca się zastosować materiały wskazane niżej lub równoważne:
 - na budowę kolektora: rury strukturalne dwuścienne z zewnętrzną ścianką czarną gwarantującą pełną odporność na promieniowanie UV i wewnętrzną jasną ułatwiającą inspekcję o sztywności obwodowej nie mniejszej niż SN8,
 - studnie rewizyjne jako monolity, które zabezpieczają przed awariami wynikającymi z tytułu rozszczelnień w miejscach połączeń studni z kintą jak również są miejscami wrażliwymi, narażonymi na uszkodzenia przez działające obciążenia statyczne i dynamiczne, wynikające z oddziaływania ośrodka gruntowego, obciążeń komunikacyjnych oraz obciążeń z tytułu parcia wody gruntowej na studnię, należy wyposażyć je w komory dociążające, które gwarantują odpowiednie zabezpieczenie przed utratą stateczności w gruntach nawodnionych, zwłaszcza w istniejących trudnych warunkach grunto- wodnych w zakresie przedmiotowej inwestycji.
 - przykanaliki oraz studnie osadnikowe zaprojektować na PP SN8,
 - włazy ze żeliwa sferoidalnego odpornego na intensywny ruch drogowy oraz tłumiącego dźwięki, które mają zdolność zablokowania pokrywy w pozycji: 90° lub 130°, pozwalając zapewnić bezpieczeństwo służbom użytkownika przy serwisowaniu sieci.
 - wpusty uliczne krawężnikowo-jezdniowe wraz ze ściekami przykrawężnikowymi lub wpusty uliczne z zawiasami i rygłem.



Zarząd Dróg i Komunikacji
w Tarnowie

5. Przy projektowaniu sieci, należy uwzględnić wymagania producentów dotyczące technologii zabudowy wybranych materiałów jak również brać pod uwagę możliwość eksploatacji sieci nowoczesnymi metodami, np. wysokociśnieniowego czyszczenia hydrodynamicznego.
6. Podczas projektowania należy również uwzględnić aspekt ekonomiczny całości sieci. Materiał do budowy kanału musi zapewniać jego szczelność, wytrzymałość mechaniczną, odporność na korozję chemiczną i ścieranie w długim okresie eksploatacji.
7. Celem prawidłowego zaprojektowania kanalizacji deszczowej, będzie uwzględnienie wód opadowo-roztopowych ciężących na zlewni w/w ulicy w rejonie projektowanej inwestycji.
8. Przed wprowadzeniem w/w wód do odbiornika należy zastosować regulator przepływu, aby zachować prędkości spływu oraz ilości odprowadzanych wód jak z terenów zielonych oraz zaprojektować urządzenia podczyszczające, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
9. Należy opracować dokumentację techniczną oraz uzyskać wymagane przepisami prawa uzgodnienia i zezwolenia, w tym Zarządu Dróg i Komunikacji w Tarnowie.
10. Zgodnie z wymogami tut. jednostki, sieci odwodnieniowe należy wymiarować dla deszczu min. $C = 5$ lat i $t = 15$ min. wg formuły Bogdanowicz – Stachy, natomiast przy wymiarowaniu zbiornika wód opadowych z ograniczonym odpływem, należy przyjąć parametry dla deszczu min. $C = 10$ lat i $t = 15$ min przy współczynniku bezpieczeństwa 20% wg formuły Bogdanowicz – Stachy. Objętość wód opadowych, która ma być retencjonowana, powinna zostać dobrana jako maksymalna wartość pomiędzy 5 a 120 minutą trwania deszczu.
11. Minimalne i maksymalne prędkości przepływu wody w przewodach, należy dobierać zgodnie z wytycznymi producentów dla poszczególnych materiałów, uwzględniając zapewnienie prędkości samooczyszczenia ($V_{min} = 0,8$ m/s przy połowie napełnienia kanału) oraz ograniczając zjawisko niszczenia kanału przez ścieranie przy nadmiernych prędkościach. Zaleca się aby maksymalna prędkość wód deszczowych nie przekraczała $V_{max} = 5,0$ m/s.
12. Niniejsze warunki są ważne przez okres 2 lat od daty wydania. W razie nie zrealizowania warunków w okresie ich ważności, Wnioskodawca wystąpi na piśmie do Zarządu Dróg i Komunikacji w Tarnowie o ustalenie nowych.

W przypadku pytań lub wątpliwości proszę o bezpośredni kontakt projektanta z Działem Utrzymania i Eksploatacji Pasa Drogowego w Zarządzie Dróg i Komunikacji w Tarnowie.

Sprawę prowadzi: Edyta Kozak-Kowalska
tel. (14) 68 83 149

DYREKTOR
Zarządu Dróg i Komunikacji
w Tarnowie
Artur Michałek

OTRZYMUJĄ:
1 x Adresat
1 x a/a



Zarząd Dróg i Komunikacji
w Tarnowie

ZDiK.IU.431.054.2024.EKK
Tarnów, 21.02.2024r.

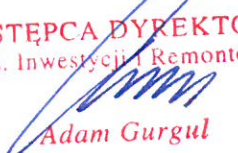
Biuro Projektów Drogowych
Marcin Krzyżowski
ul. Zachodnia 47
34-331 Świnna

W odpowiedzi na Państwa wniosek z dnia 14.02.2024r. (wpływ do ZDiK 15.02.2024r.),
dotyczący uzgodnienia projektu technicznego budowy w ramach zadania pn.:

"Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie"

Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie informuje, że opiniuje pozytywnie w/w projekt techniczny
branży odwodnienia w zakresie przyjętych rozwiązań dot. budowy sieci kanalizacji deszczowej.

Sprawę prowadzi: Edyta Kozak-Kowalska
tel. (14) 68 83 149

ZASTĘPCA DYREKTORA
ds. Inwestycji i Remontów

Adam Gurgul

Załączniki:

1. Projekt techniczny pn.: **"Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie"** - 1 egz.

OTRZYMUJĄ:

1 x Adresat
1 x a/a



Zarząd Dróg i Komunikacji
w Tarnowie

ZDiK.IP.420.61.6.2022.AB
Tarnów, dnia 27 lutego 2024 r.

Biuro Projektów Drogowych

Marcin Krzyżowski

ul. Zachodnia 47
34-331 Świnna

W odpowiedzi na pismo z dnia 2.11.2023 r. (data wpływu do ZDiK 12.02.2024 r.) oraz przekazane materiały dla zadania pn.: „**Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie**” Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie **opiniuje pozytywnie** przedłożony projekt budowlano-wykonawczy branży drogowej z następującą uwagą – należy przeanalizować zasadność zaprojektowania dwóch zjazdów do działki nr 145/10 obręb 0067.

ZASTĘPCA DYREKTORA
ds. Inwestycji i Budownictwa

Adam Gurgul

Otrzymują:

1. Adresat + zał.
2. a/a

„Warunki do projektowania kanalizacji technicznej”

1. Podstawy prawne:

- 1.1. Ustawa z dnia 21 marca 1985r, o drogach publicznych (t.j. Dz. U. 2022 poz. 1693).
- 1.2. Rozporządzenie Ministra infrastruktury z dnia 26 października 2005 r. (Dz.U.2005r., Nr 219 poz. 1864 z późn. zm.) w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać telekomunikacyjne obiekty budowlane i ich usytuowanie.

2. Kanał technologiczny

- 2.1. Wzdłuż przebudowywanej drogi zaprojektować kanalizację techniczną wykonaną w postaci 1 rury HDPE o średnicy 110mm.
- 2.2. W obrębie skrzyżowań zaprojektować studnie kablowe umożliwiające dalszą rozbudowę kanalizacji technicznej w kierunkach poprzecznych. Studnie kablowe stosować także w punktach końcowych projektowanego obszaru.
- 2.3. Na pokrywie każdej studni powinno być trwale umieszczone oznaczenie Inwestora (UM Tarnów).
- 2.4. Wszystkie rury uszczelnić.
- 2.5. Przebieg kanalizacji technicznej oznaczyć taśmą ostrzegawczą w kolorze pomarańczowym o szerokości 200 ± 10 mm i grubości co najmniej 0,3 mm z perforowanymi otworami o średnicy co najmniej 10 mm i z trwałym napisem „Uwaga Kanalizacja Techniczna” lub „Uwaga Światłowód”.

3. Uwagi

- 3.1. Projekt budowlany kanalizacji technicznej zawierający: niniejsze warunki, opis, plan sytuacyjny podlega uzgodnieniu z Zarządem Dróg i Komunikacji w Tarnowie.
- 3.2. Zatwierdzony projekt kanalizacji technicznej dostarczyć w wersji elektronicznej do Zarządu Dróg i Komunikacji w Tarnowie w postaci pliku PDF i DWG (schematy, plany, opis techniczny).
- 3.3. Do odbioru kanalizacji technicznej wykonawca zadania przedkłada dokumentację powykonawczą w dwóch egzemplarzach umieszczoną w segregatorze z przekładkami:
 - dokumentację techniczną powykonawczą w wersji papierowej i elektronicznej (opis techniczny, schematy, plany),
 - inwentaryzację geodezyjną.
 - Wszystkie przekazywane pliki zawierające lokalizację urządzeń winny zostać wykonane w układzie współrzędnych płaskich prostokątnych „2000”.
- 3.4. Pliki wektorowe należy przygotować z podziałem na warstwy zachowując jednolitość charakterystyki (punkty, linie, poligony, opis).

Niniejsze warunki do projektowania tracą ważność po upływie jednego roku od daty wystawienia.



Zarząd Dróg i Komunikacji
w Tarnowie

ZDiK.TS.0710.28.2023.WP
Tarnów, 11 grudnia 2023 r.

Biuro Projektów Drogowych
Marcin Krzyżowski
ul. Zachodnia 47
34-331 Świnna

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 27 listopada 2023 r. (data wpływu 29.11.2023r.), w sprawie w sprawie uzgodnienia branżowego projektu technicznego kanalizacji technicznej dla zadania „Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie”, Zarząd Dróg i Komunikacji informuje, iż przeprowadzono kontrolę otrzymanej dokumentacji projektowej.

Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie uzgadnia bez uwag przesłany projekt techniczny kanału technologicznego.

W załączeniu odsyłamy jeden egzemplarz uzgodnionego projektu technicznego.

DYREKTOR
Zarządu Dróg i Komunikacji
w Tarnowie
Artur Michałek

Otrzymują:

1 x Adresat

1 x Dział Przygotowania Inwestycji i Remontów

1 x a/a.

Sprawę prowadzi: Wiktor Pabian, w.pabian@zdik.tarnow.pl, 695 270 214



**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor Zarządu Zlewni
w Sandomierz**

KR.ZUZ.4.421.264.2018.AK *2018*

DECYZJA

Na podstawie:

- art. 389 pkt 1 i pkt 6, art. 393 ust. 4 i 5, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, ust. 6 i ust. 8, art. 401 ust. 1, art. 403 ust. 2 pkt 2, pkt 12, art. 407 ust. 1 w związku z art. 16 pkt 65 lit a i f, art. 17 ust. 1 pkt 4 oraz art. 35 ust 3 pkt 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (t.j. w Dz. U. z 2018 r. poz. 2268, z późn. zm.),
- § 21 ust. 2 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800) w związku z art. 566 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2018r. poz. 2268, ze zm.),
- art. 104 i art. 107 § 1-3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096, ze zm.);

po rozpatrzeniu wniosku Gminy Miasta Tarnowa – Zarządu Dróg i Komunikacji w Tarnowie ul. Bernardyńska 24; 33-100 Tarnów, działającego przez pełnomocnika P. Anna Majtyka, na podstawie pełnomocnictwa z dnia 13 sierpnia 2018r. znak: ZDiK.DD.012.95.2018, wniesionego przy piśmie z dnia 05.11.2018r. (data wpływu 07.11.2018r. nr rej. 7049/18), w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego, -

o r z e k a m:

I. Udzielam Gminie Miasta Tarnowa – Zarządowi Dróg i Komunikacji w Tarnowie ul. Bernardyńska 24; 33-100 Tarnów, pozwolenia wodnoprawnego w ramach realizacji przedsięwzięcia: „Budowa kanalizacji opadowej wraz z urządzeniami retencyjnymi, wraz z przebudową istniejącej infrastruktury podziemnej kolidującej z projektowaną kanalizacją opadową na działkach nr 144/3, 187, 189, 190, 157/3, 119/1, 134/1, 116, 118/1, 117/1, 46 obręb 67, oraz 28/4, 323, 324, 322 obręb 79 w Tarnowie przy ul. Migdałowej, Cytrynowej i Żurawiej”, na wykonanie:

1. wylotu brzegowego W1 z projektowanej kanalizacji deszczowej, odprowadzającego wody opadowe lub roztopowe do istniejącego rowu przy ul. Migdałowej, w km 0+135,5, lokalizowanego na działce o nr ew. 134/1 obręb 0067 Tarnów, jednostka ewidencyjna 126301_1 Miasto Tarnów, woj. małopolskie. Konstrukcja wylotu to wylot betonowy prefabrykowany, o średnicy 400mm. Parametry wylotu:

- rura kanalizacyjna HDPE 100 SDR17 o średnicy – 400 mm;
- rzędna terenu w miejscu wylotu – 232,60m n.p.m.
- rzędna dna rowu w miejscu wylotu – 231,74m n.p.m.
- rzędna dna kanalizacji opadowej w miejscu wylotu- 231,75 m n.p.m.
- szerokość rowu w dnie w miejscu wylotu wynosi - 0,6 m
- szerokość w koronie skarp w miejscu wylotu wynosi - 2,5 m
- nachylenie skarpy – 1: 1,5, nachylenie przeciwskarpy - 1: 0,9.
- spadek dna rowu - 19%
- w stanie istniejącym rów jest umocniony w dnie kamieniem naturalnym.
- współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000: X: 5545507,51, Y: 7499179,68.

2. wylotu brzegowego W2 z projektowanej kanalizacji deszczowej, odprowadzającego wody opadowe lub roztopowe do istniejącego rowu przy ul. Migdałowej, w km 0+083,8 lokalizowanego na działce o nr ew. 119/1 obręb 0067 Tarnów, jednostka ewidencyjna 126301_1 Miasto Tarnów, woj. małopolskie. Konstrukcja wylotu to wylot betonowy prefabrykowany, o średnicy 400mm. Parametry wylotu:

- rura kanalizacyjna HDPE 100 SDR17 o średnicy – 400 mm;
- rzędna terenu w miejscu wylotu – 229,65m n.p.m.
- rzędna dna rowu w miejscu wylotu – 228,57m n.p.m.
- rzędna dna kanalizacji opadowej w miejscu wylotu- 228,67m n.p.m.
- szerokość rowu w dnie w miejscu wylotu wynosi - 0,6 m
- szerokość w koronie skarp w miejscu wylotu wynosi - 2,1 m
- nachylenie skarpy – 1: 0,4, nachylenie przeciwskarpy - 1: 0,6.
- spadek dna rowu - 10%
- współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000: X: 5545538,15, Y: 7499138,78.

3. przebudowy rowu bez nazwy od km 0+000 do km 0+080,8 polegającej na jego odmuleniu i umocnieniu w dnie i na skarpach elementami betonowymi typu krata o wymiarach 60x90x8cm ułożonymi na podsypce piaskowej 10cm, a od km 0+080,8 do km 0+085,5 umocnienie skarp rowu płytami betonowymi pełnymi o wymiarach 60x90x8cm ułożonymi równolegle do rowu na podsypce cementowo-piaskowej piaskowej 10cm, dna rowu płytami betonowymi pełnymi o wymiarach 60x90x8cm ułożonymi wzdłuż rowu.

Parametry rowu po przebudowie: zmienna głębokość (h_{sr}) 0,7m, nachylenie skarp rowu 1:n = 1:0,7 do 1:n=1:2,6 skarpy o zróżnicowanych wysokościach, szerokość dna 0,65- 1,20m, szerokość rowu w koronie skarpy – od 1,0 do 7,7m, średni spadek $i=4\%$. Współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 przebudowywanego rowu:

początek X: 5545618,92; Y: 7499120,90

koniec X: 5545536,85; Y: 7499137,31

4. przebudowy rowu bez nazwy od km 0+121,2 do km 0+135,5 polegającej na umocnieniu dna istniejącego oczka wodnego kamieniem oraz skarp gabionem gr. 17cm. oraz umocnieniu dna rowu kamieniem .

Parametry rowu po przebudowie: zmienna głębokość (h) 0,50m-0,72m, nachylenie skarp rowu 1:1,5 – 1:1, szerokość dna 0,50m, długość 10m. Współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 przebudowywanego rowu:

początek X: 5545515,21; Y: 7499167,58

koniec X: 5545507,51; Y: 7499179,68

II. Udzielam Gminie Miasta Tarnowa – Zarządowi Dróg i Komunikacji w Tarnowie ul. Bernardyńska 24; 33-100 Tarnów, pozwolenia wodnoprawnego w ramach realizacji przedsięwzięcia: „Budowa kanalizacji opadowej wraz z urządzeniami retencyjnymi, wraz z przebudową istniejącej infrastruktury podziemnej kolidującej z projektowaną kanalizacją opadową na działkach nr 144/3, 187, 189, 190, 157/3, 119/1, 134/1, 116, 118/1, 117/1, 46 obręb 67, oraz 28/4, 323, 324, 322 obręb 79 w Tarnowie przy ul. Migdałowej, Cytrynowej i Żurawiej”, na usługę wodną obejmującą odprowadzanie:

1. wylotem z kanalizacji wód opadowych lub roztopowych W1 Ø400 do rowu w km 0+135,5 na działce o nr ew. 134/1 obręb 0067 Tarnów, jednostka ewidencyjna 126301_1 Miasto Tarnów, wód opadowych lub roztopowych pochodzących z kanalizacji wód opadowych ulicy Cytrynowej i części ulicy Żurawiej, z powierzchni i w ilościach:

Wylot	Km rowu /wylot	Maksymalna ilość wód [m³/s]	Średnia ilość wód [m³/rok]	Powierzchnia rzeczywista [ha]	Powierzchnia zredukowana [ha]
W1	0+135,5	0,048	5000	0,698	0,625

2. wylotem z kanalizacji wód opadowych lub roztopowych W2 Ø400 do rowu w km 0+085,51, na działce o nr ew. 119/1 obręb 0067 Tarnów, jednostka ewidencyjna 126301_1 Miasto Tarnów, wód opadowych lub roztopowych pochodzących z kanalizacji wód opadowych z odwodnienia ulicy Migdałowej i części ulicy Żurawiej, z powierzchni i w ilościach:

Wylot	Km rowu / wylot	Maksymalna ilość wód [m³/s]	Średnia ilość wód [m³/rok]	Powierzchnia rzeczywista [ha]	Powierzchnia zredukowana [ha]
W2	0+083,8	0,0408	4240	0,698	0,53

III. Zasięg oddziaływania wnioskowanych uprawnień obejmuje obszar w granicach dz. nr ew. 119/1; 134/1; 116; 118/1; 117/1 i 46 obręb 0067 Tarnów, jednostka ewidencyjna 126301_1 Miasto Tarnów; powiat Tarnów, województwo małopolskie.

IV. Ustalam warunki wykonania uprawnień wynikających z niniejszego pozwolenia:

1. Wszelkie prace związane z realizacją przedmiotowego przedsięwzięcia w zakresie objętym niniejszym pozwoleniem zostaną wykonane zgodnie z niniejszą decyzją oraz przedłożonym do postępowania operatem wodnoprawnym,
2. O terminach rozpoczęcia i zakończenia robót Uprawniony powiadomi właścicieli gruntów objętych pracami oraz Dyrektora Zarządu Zlewni w Sandomierzu,
3. W okresie realizacji robót należy zapewnić taką ich organizację, aby nie wystąpiły: zakłócenia stosunków wodnych na terenach sąsiednich, aby zostało zapewnione bezpieczeństwo terenów i obiektów położonych powyżej i poniżej prowadzonych robót.
4. W czasie trwania robót należy podejmować takie działania techniczne i organizacyjne, aby nie dopuścić do zanieczyszczenia wód i gruntu stosowanymi substancjami, ściekami lub odpadami powstającymi w związku z realizowanymi pracami.

V. Zobowiązuje się uprawnionego tj. **Gminę Miasta Tarnowa - Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie ul. Bernardyńska 24; 33-100 Tarnów** do :

1. Właściwego wykonawstwa urządzeń, zgodnie ze sztuką budowlaną i obowiązującymi przepisami w tym zakresie,
2. Ponoszenia kosztów z tytułu odszkodowań, oraz usuwania i naprawy szkód, wynikłych w trakcie realizacji przedmiotowego przedsięwzięcia lub wadliwego prowadzenia robót, powstałych wskutek niewłaściwej technologii lub organizacji robót, jak też z powodu nieodpowiedniej ich jakości.
3. Doprowadzenia po wykonaniu projektowanych urządzeń wodnych do stanu pierwotnego terenów w obrębie prowadzonych robót, naprawy uszkodzeń (o ile wystąpią) dna i skarp rowów uporządkowania terenu inwestycji – przed zgłoszeniem do odbioru końcowego.
4. Prowadzenia robót związanych z wykonaniem projektowanych urządzeń wodnych w sposób zapewniający ochronę elementów środowiska naturalnego,
5. Utrzymywania w sprawności technicznej i technologicznej systemu kanalizacji deszczowej, w szczególności poprzez dokonywanie jego przeglądów i eliminowanie źródeł powodujących zmianę charakteru systemu podczyszczania.
6. Naprawiania ewentualnych szkód i strat powstałych w związku z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym lub wykonania niezbędnych robót lub urządzeń zapobiegających szkodom, w przypadku stwierdzenia ujemnego oddziaływania obiektu na interes osób trzecich.

VI. W przypadku nie dotrzymania warunków niniejszej decyzji pozwolenie wodnoprawne może być cofnięte lub ograniczone bez odszkodowania.

VII. Pozwolenie wodnoprawnego o którym mowa w pkt II. udziela się na okres 20 lat, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

VIII. Obowiązek ustalania czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych. *Jeżeli jednak wykonanie obiektów i urządzeń wodnych określonych w niniejszej decyzji nie zostanie rozpoczęte w terminie 6 lat od dnia, w którym decyzja stanie się ostateczna, pozwolenie wodnoprawne wygasa.*

IX. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych

U z a s a d n i e n i e

Pani Anna Majtyka jako pełnomocnik działający w imieniu i na rzecz Gminy Miasta Tarnowa - Zarządu Dróg i Komunikacji w Tarnowie ul. Bernardyńska 24; 33-100 Tarnów, wystąpiła z wnioskiem z dnia 05.11.2018r. (data wpływu 07.11.2018r. nr rej. 7049/18), o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych oraz usługi wodne w ramach realizacji zadania pn. *„Budowa kanalizacji opadowej wraz z urządzeniami retencyjnymi, wraz z przebudową istniejącej infrastruktury podziemnej kolidującej z projektowaną kanalizacją opadową na działkach nr 144/3, 187, 189, 190, 157/3, 119/1, 134/1, 116, 118/1, 117/1, 46 obręb 67, oraz 28/4, 323, 324, 322 obręb 79 w Tarnowie przy ul. Migdałowej, Cytrynowej i Żurawiej”*.

Zgodnie z art. 407 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (Dz. U. z 2018 roku poz. 2268, z późn. zm.) do wniosku dołączono:

- oryginał pełnomocnictwa z dnia 13 sierpnia 2018 r. znak: ZDiK.DD.012.135.2018,
- operat wodnoprawny pt. „Operat wodnoprawny – Budowa kanalizacji opadowej wraz z urządzeniami retencyjnymi w m. Tarnów ul. Migdałowa, Cytrynowa i Żurawia wraz z przebudową istn. Infrastruktury podziemnej kolidującej z proj. kanalizacją opadową na terenie obejmującym działki 144/3, 187, 189, 190, 157/3, 119/1, 134/1, 116, 118/1, 117/1, 46 obręb 67, oraz 28/4, 323, 324, 322 obręb 79” sporządzony zgodnie z wymaganiami art. 408 i 409 w/w ustawy, w listopadzie 2018 r.;
- opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych,
- uproszczone wypisy z rejestru gruntów z dnia 14.12.2018r.
- potwierdzona za zgodność z oryginałem kserokopia decyzji Prezydenta Miasta Tarnowa nr 46/C/2018 o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego,
- potwierdzenie wniesienia opłaty za udzielone pozwolenie wodnoprawne na kwotę 217 zł.

Zgodnie z zapisami art. 71 ust. 1 i ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. w Dz. U. z 2018 r. poz. 2081) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (t.j. w Dz. U. z 2016r. poz. 71 z późn. zm.) inwestycja będąca przedmiotem niniejszego postępowania z uwagi na jej przedmiot i zakres nie podlega obowiązkowi przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko. Planowane do realizacji przedsięwzięcie polega na budowie dwóch wylotów kanalizacyjnych do istniejącego rowu przy ulicy Migdałowej tj. W1 i W2. Wylotem W1 poprzez projektowaną kanalizację opadową spływać będą wody opadowe z odwodnienia ulicy Cytrynowej i części ulicy Żurawiej, natomiast wylotem W2 poprzez projektowaną kanalizację opadową wody z odwodnienia ulicy Migdałowej i części ulicy Żurawiej. W ramach tej inwestycji zachodzi również konieczność przebudowy rowu przy ulicy Migdałowej tj. najpierw jego odmulenie, potem umocnienie zarówno w miejscu projektowanych wylotów jak i na całej długości. Zakresem opracowania kanalizacji opadowej o długości l= 551,0m objęto ulicę Cytrynową i ulicę Żurawia w miejscowości Tarnów, oraz kanalizację opadową o długości l=369,0m. w ulicy Migdałowej i części ulicy Żurawiej. Trasa projektowanych odcinków kanalizacji opadowej w ulicach przebiega między działkami indywidualnymi, zabudowanymi budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi. Ulice jako ciągi pieszo -jezdne o szerokości 2,5m do 4,0m. Całość ulic zwirowa, bez wydzielenia jezdni czy też chodnika. Zadanie w ramach którego wykonywane i przebudowywane będą urządzenia wodne, a także odprowadzane będą do rowu wody opadowe lub roztopowe, z uwagi na jego zakres, nie kwalifikuje się do przedsięwzięć, o których mowa w § 3 ust. 1 pkt 60 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (t.j. w Dz. U. z 2016r. poz. 71 z późn. zm.), wobec czego stosownie do zapisów art. 71 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. w Dz. U. z 2018 r. poz. 2081, z późn. zm.) uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach w odniesieniu do analizowanego przedsięwzięcia nie jest wymagane.

Planowana inwestycja zlokalizowana jest na terenie miejscowości Tarnów w województwie małopolskim. Zaprojektowano budowę kanalizacji wód opadowych ulicy Migdałowej, Cytrynowej i Żurawiej. Odwodnienie projektowanego układu drogowego, będzie odbywało się poprzez spływ powierzchniowy wód opadowych. Zaprojektowane spadki podłużne i poprzeczne zapewnią sprawne

odprowadzenie wody opadowej do projektowanych wpustów kanalizacji deszczowej. Wody opadowe z wpustów deszczowych odprowadzane będą poprzez przykanaliki do projektowanych kolektorów kanalizacji deszczowej. Wody odprowadzone będą do istniejącego, przebudowywanego rowu prowadzącego wody do rowu „k/SKR”. Zgodnie z warunkami wydanymi przez Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie, przed odprowadzeniem wód opadowych do odbiornika – rowu w ulicy Migdałowej prowadzącego wody do rowu „k/SKR”, dopływu rzeki Żabnica, zaprojektowano retencję kanałową a ilość odprowadzanych wód ograniczono do ilości, jaka powstałaby z powierzchni zlewni ciężącej na wylocie dla współczynnika spływu $s=0,1$. Zaprojektowano umocnienie odbiornika skarp i dna rowu płytami betonowymi.

Projektowane umocnienie rowu przy wylocie W2 nie jest w pełni zgodne z Decyzją Prezydenta M. Tarnowa nr 46/C/2018 o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego z dn. 20.09.2018 U.M Tarnów znak WPP-IV.6733.9.2018. gdzie wg. pkt 3a skarpe, przeciwskarpe oraz dno rowu należy umocnić płytami betonowymi pełnymi na długości po 3m powyżej i poniżej wylotu kanału. Projektowane jest umocnienie rowu 1,7m powyżej przepustu oraz 3 m poniżej wylotu W2. Wynika to z ukształtowania terenu w tym miejscu tzn. faktu, że wylot W2 znajduje się w odległości 1,7 metra od istn. wylotu przepustu pod ul. Migdałową.

Tak więc przedmiotem realizacji niniejszego pozwolenia jest wykonanie urządzeń wodnych służących kształtowaniu zasobów wodnych oraz korzystaniu z nich i odprowadzenie wód opadowych lub roztopowych z nawierzchni jezdni w ramach usług wodnych.

W myśl art. 389 pkt 1 i pkt 6 ustawy Prawo wodne (t.j. w Dz. U. z 2018 r., poz. 2268, ze zm.) taki zakres działań wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych (budowę, przebudowę) oraz na odprowadzanie do wód lub do urządzeń wodnych wód opadowych lub roztopowych realizowanego w ramach usług wodnych. Zgodnie z art. 16 pkt 65 lit a i f rowy przydrożne oraz wyloty kanalizacyjne wód opadowych lub roztopowych są to urządzenia wodne i ich wykonanie wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego. Natomiast treść art. 17 ust. 1 pkt 4 ustawy wskazuje na odpowiednie zastosowanie przepisów dotyczących wykonania urządzeń wodnych do odbudowy tych urządzeń, przebudowy czy też likwidacji i rozbiórki. Na wykonanie urządzenia wodnego, zgodnie z treścią art. 389 pkt 6 w/w ustawy wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego. Uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego wymagane jest również na odprowadzanie ujętych w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (art. 389 pkt 1 w związku z art. 35 ust. 3 pkt 7 ustawy Prawo wodne).

Z uwagi na przedmiot i zakres wnioskowanych uprawnień oraz lokalizację przedsięwzięcia, zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. Prawo wodne (Dz. U. z 2018r. poz. 2268, ze zm.) jak też art. 21 §1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018r. poz. 2096, ze zm.) Dyrektor Zarządu Zlewni w Sandomierzu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie jest organem właściwym w sprawie przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego.

Tut. Organ zawiadomieniem z dnia 13.12.2018 r. znak: KR.ZUZ.4.421.264.2018.AK poinformował strony o prowadzonym postępowaniu wodnoprawnym, informując jednocześnie o możliwości zapoznania się z aktami sprawy oraz wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów w wyznaczonym terminie, a informacja o wszczęciu postępowania została zamieszczona na stronie BIP Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie. Spełniając wymagania zawarte w art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne informację o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie podano do publicznej wiadomości poprzez jej umieszczenie na tablicy ogłoszeń PGW Wody Polskie Zarządu Zlewni w Sandomierzu, w Urzędzie Miasta Tarnowa oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Wód Polskich.

Wobec zwrotu korespondencji kierowanej do jednej ze stron postępowania (śmierć strony) przy piśmie z dnia 08.01.2019r. zwrócono się do Urzędu Stanu Cywilnego Miasta Tarnowa o przesłanie aktu zgonu strony, celem ustalenia spadkobierców. Akt zgonu Zarząd Zlewni w Sandomierzu otrzymał w dniu 17.01.2019r. od pełnomocnika Wnioskodawcy oraz w dniu 22.01.2019r. z USC Miasta Tarnowa. Następnie w oparciu o dokumenty uzyskane przez pełnomocnika Wnioskodawcy z Sądu Rejonowego w Tarnowie I Wydział Cywilny, przedłożone tut. Organowi w dniu 31.01.2019r., ustalono spadkobiercę strony nieżyjącej, którą następnie przesłano zawiadomienie o prowadzonym postępowaniu, informując jednocześnie o możliwości zapoznania się z aktami sprawy oraz wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów w wyznaczonym terminie.

Analizowane przedsięwzięcie zlokalizowane jest poza powierzchniowymi formami ochrony przyrody, w tym poza granicami obszarów wchodzących w skład Europejskiej Sieci Ekologicznej NATURA 2000. Planowane przedsięwzięcie po zastosowaniu zaproponowanych w operacie wodnoprawnym

rozwiązań nie będzie negatywnie oddziaływać na cele ochrony form ochrony przyrody, które położone są w znacznej odległości – ponad kilka kilometrów („Dolny Dunajec” PLH120085 w odległości ok. 4,49km od terenu inwestycji i „Biała Tarnowska” PLH120090 w odległości ok. 6,87km) od terenu przedsięwzięcia jak i poza zasięgiem oddziaływania przedsięwzięcia. Lokalizacja, skala i zasięg oddziaływań związanych z realizacją przedsięwzięcia jak też późniejsze jego funkcjonowanie nie będzie w sposób znaczący i negatywny oddziaływać na przedmiot i cel ochrony w/w obszarów, integralność i spójność sieci NATURA 2000.

Zgodnie z art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń, o czym traktuje pkt IX sentencji niniejszej decyzji. Ponadto wnioskodawcy który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia, na co wskazuje treść ust. 5 art. 393 Prawo wodne.

Przedsięwzięcie znajduje się w obszarze:

- jednolitej części wód powierzchniowych oznaczonych europejskim kodem PLRW200017217427 o nazwie JCWP „Żabnica do Żymanki” o statusie: naturalna część wód, dobrym stanie chemicznym, złym stanie ogólnym wód i zagrożonej ocenie ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych. Termin osiągnięcia celów środowiskowych to rok 2021. Celem środowiskowym dla tej JCWP jest ochrona tych wód oraz poprawa ich potencjału i stanu, tak aby osiągnąć dobry potencjał ekologiczny i dobry stan chemiczny.

- jednolitej części wód podziemnych JCWPd PLGW2000133 o statusie: dobry stan ilościowy i jakościowy, o niezagrożonej ocenie ryzyka nieosiągnięcia celu środowiskowego. Celem środowiskowym dla jednolitych części wód podziemnych jest zapobieganie lub ograniczanie wprowadzania do nich zanieczyszczeń, zapobieganie pogorszeniu oraz poprawa ich stanu oraz ochrona i podejmowanie działań naprawczych, a także zapewnianie równowagi między poborem a zasilaniem tych wód, tak aby osiągnąć ich dobry stan.

W oparciu o przedstawioną w treści operatu wodnoprawnego analizę wpływu przedmiotowego przedsięwzięcia na ustalenia planu gospodarowania wodami i warunki korzystania z wód regionu wodnego stwierdza się, że zakres przedsięwzięcia nie narusza ustaleń zawartych w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły. Ponadto stwierdza się, że wnioskowane uprawnienia nie pozostają w sprzeczności z wymogami wynikającymi z warunków korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły, ustalonych rozporządzeniem Nr 4/2014 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 16 stycznia 2014 r., w sprawie „Warunków korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły” zmienionego rozporządzeniem z dnia 10 października 2017 r., zmieniającym rozporządzenie w sprawie warunków korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły.

Inwestycja będąca przedmiotem niniejszego pozwolenia zlokalizowana jest poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią i nie jest ujęta w Planie Zarządzania Ryzykiem Powodziowym dla regionu wodnego Górnej Wisły, przyjętym rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 roku w sprawie przyjęcia Planu Zarządzania Ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły (Dz. U. z 2016 r., poz. 1841).

Do odprowadzania wód opadowych lub roztopowych do rowu (ziemi) służyć będą wyloty. Wody opadowe lub roztopowe z analizowanego terenu (ul. Migdałowej, Cytrynowej i Żurawiej) przy zastosowaniu zaproponowanych w operacie wodnoprawnym rozwiązań projektowych (studzienki osadnikowe, rowy trawiaste) spełniać będą wymagania rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014r. poz. 1800). Zgodnie z zapisami §21 ust. 1 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014r. poz. 1800) wody opadowe z powierzchni szczelnej terenów przemysłowych, składowych, baz transportowych, portów, lotnisk, miast, dróg zaliczonych do kategorii dróg krajowych, wojewódzkich, lub powiatowych klasy G a także parkingów o powierzchni powyżej 0,1 ha, obiektów magazynowania i dystrybucji paliw, mogą być wprowadzane do wód lub do ziemi o ile nie zawierają substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100mg/l zawiesin ogólnych oraz 15mg/l węglowodorów ropopochodnych. Wody opadowe z powierzchni innych niż powyżej mogą być odprowadzane bez podczyszczania (§21 ust. 2 ww. rozporządzenia) .

Obowiązek utrzymywania urządzeń wodnych oraz przepustów pod drogą spoczywa na zarządcy drogi, co wynika z art. 20 pkt 4 ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (Dz.U. z 2018r. poz. 2068).

Wnioskujący nie przewiduje przypadków wystąpienia awarii urządzeń istotnych dla realizacji niniejszego pozwolenia wodnoprawnego, stąd nie określono rozmiaru i warunków korzystania z wód oraz urządzeń wodnych w przypadku wystąpienia awarii.

Zakres uprawnień oraz warunki i obowiązki wynikające z niniejszego pozwolenia określono w pkt I - II sentencji niniejszej decyzji zgodnie z wnioskiem i dokumentacją wodnoprawną, przy uwzględnieniu konieczności zachowania zasad ochrony środowiska i prowadzenia prawidłowej gospodarki wodnej.

Informacja zawarta w punkcie IX sentencji decyzji jest spełnieniem wymagania wynikającego z art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne.

Termin obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego w zakresie wprowadzania wód opadowych lub roztopowych do urządzeń wodnych (rowów), wskazany w punkcie VII. sentencji nin. decyzji, określono w oparciu o treść art. 400 ust. 1 ustawy Prawo wodne, stanowiącego, iż pozwolenie wodnoprawne wydaje się na czas określony, nie dłuższy niż 30 lat. Pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzeń wodnych, w tym ich przebudowy wydaje się bezterminowo. W myśl art. 400 ust. 6 ustawy Prawo wodne obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych, w tym zgodnie z art. 389 pkt 6 w związku z art. 17 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo wodne ich budowy, odbudowy. Jednakże, jak wskazuje art. 414 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 6 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne – pkt VIII sentencji decyzji. Dlatego zgodnie z art. 400 ust. 6 ustawy Prawo wodne w pkt VIII decyzji nie określono terminu ważności pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych. Jeżeli jednak inwestor, w ramach realizacji przedsięwzięcia w zakresie dróg publicznych, nie rozpocznie wykonywania (budowy, przebudowy) urządzeń wodnych wymienionych w pkt I niniejszej decyzji w terminie 6 lat od dnia, w którym decyzja stanie się ostateczna, pozwolenie wodnoprawne wygasa – art. 414 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo wodne.

W oparciu o analizę powyższych dokumentów należało uznać, że nie zachodzą przeszkody w udzieleniu pozwolenia wodnoprawnego we wnioskowanym zakresie, w sposób określony w przedłożonym operacie wodnoprawnym i na warunkach określonych niniejszą decyzją.

W wyznaczonym terminie na etapie postępowania nie wpłynęły żadne zastrzeżenia i uwagi co do wnioskowanych uprawnień.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji decyzji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do organu wyższego rzędu – Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie ul. Piłsudskiego 22; 31-109 Kraków za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sandomierzu w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

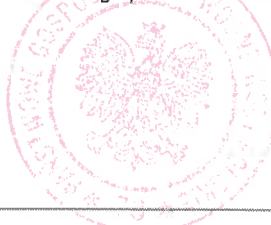
Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie podlega wykonaniu (art. 130 § 1 KPA). Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji (art. 130 § 2 KPA).

Zgodnie z art. 127a KPA w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Od niniejszej decyzji - pozwolenia wodnoprawnego należna opłata za jego udzielenie wynosi: 3 x 217zł. (słownie złotych: sześćset pięćdziesiąt jeden 00/100). Opłatę w wysokości 217 zł. wniesiono w dniu 05.11.2017r., natomiast brakującą kwotę w wysokości 434zł. należy uiścić w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji, na rachunek bankowy Wód Polskich: Nr 50 1130 1017 0020 1510 6720 0026, a poświadczenie wniesienia opłaty przedłożyć Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Sandomierzu stosownie do zapisów art. 398 ust. 8 ustawy Prawo wodne.

Gmina Miasta Tarnowa – Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie ul. Bernardyńska 24; 33-100 Tarnów, jako jednostka samorządu terytorialnego na podst. art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej (t.j. w Dz. U. z 2018 roku, poz. 1044, z późn. zm.) zwolniony jest z obowiązku uiszczenia opłaty skarbowej od przedłożonego pełnomocnictwa.

Z up. DYREKTORA
Zastępca Dyrektora
Jarosław Rądziela



Otrzymują (ZPO, Poczta Polska):

1. Gmina Miasta Tarnowa - Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie, ul. Bernardyńska 24; 33-100 Tarnów za pośrednictwem pełnomocnika
P. Anna Majtyka AMINTEC Pracownia Projektowa mgr inż. Anna Majtyka
Ul. Mościckiego 86; 33-100 Tarnów + 1 egz. operatu wodnoprawnego
2. Czochara Ewa
3. Łakoma Jerzy
4. Pichulska Władysława - spadkobierca Kazimierz Pichulski
5. Kosiorowska Łucja
6. Moskal Małgorzata
7. Jurczyk Janusz
8. Bielecka Jurczyk Marta
9. Kozioł Rafał
10. A/a + 1 egz. operatu wodnoprawnego

Do wiadomości (Poczta Polska):

1. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie
ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
- decyzja ostateczna – do Systemu Informatycznego Gospodarowania Wodami
2. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska Pl. Szczepański 5; 31-011 Kraków - decyzja ostateczna

Alicja Kirpluk, dnia 05.03.2019r.

oddyna 08.03.19



**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor Zarządu
Zlewni w Sandomierzu**

KR.ZUZ.4.4210.222.2023.KJ

DECYZJA

Na podstawie:

- art. 389 pkt 6 w związku z art. 16 pkt 65) lit. a) oraz art. 17 ust. 1 pkt 4), 393 ust. 4, art. 397 ust. 1 i ust. 3 pkt 2 lit. a, art. 400 ust. 1 i ust. 3, art. 403 ust. 1 i ust. 2, pkt 12, ust 6 pkt 2, art. 407 ust. 1 i ust. 2 pkt 1, pkt 5, art. 188 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r., poz. 1478 późn.zm.);
- art. 104 i art. 107 § 1- 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 r., poz. 775 z późn.zm.);
- art. 11d ust. 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2023 r., poz. 162 z późn.zm.)

po rozpatrzeniu wniosku z dnia 10.07.2023 r. (data wpływu 12.07.2023) wraz z uzup. z dnia 08.09.2023 r. Zarządu Dróg i Komunikacji w Tarnowie, ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów za pośrednictwem pełnomocnika Marcin Krzyżowski w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego:

o r z e k a m

- I. Udzielam** Zarządowi Dróg i Komunikacji w Tarnowie, ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego tj. przebudowę urządzenia wodnego - rowu odwadniającego drogę w ramach zadania: „Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie”, o parametrach:
1. Zestawienie parametrów projektowanej przebudowy rowu:
 - a) rura PP o średnicy fi 400 mm
 - b) długość po przebudowie: 46,26 m
 - c) rzędna początku (posadowienie wylotu): 228,57 m n.p.m.
 - d) rzędna końca (posadowienie wlotu): 230,94 m n.p.m.
 - e) rzędna początku (posadowienie rury): 228,65 m n.p.m.
 - f) rzędna końca (posadowienie rury): 231,03 m n.p.m.
 - g) przepływ miarodajny: 0,048 m³/s
 - h) umocnienie wlotu/wylotu: betonowe murki czołowe z betonu C30/37 o wysokości 78 cm, gr. 20 cm
 - i) początek przebudowy rowu: pkt P1 x: 5545538.15 y: 7499138.78
 - j) koniec przebudowy rowu: pkt P2 x: 5545514.13 y: 7499167.81
 2. Celem planowanych do wykonania robót jest przebudowa rowu na długości 46,26 m polegająca na zabudowie rowu rurą o średnicy 400 mm, w związku z prawidłowym odwodnieniem drogi gminnej.
 3. Zakres i rodzaju prac planowanych do wykonania urządzeń wodnych:
 - a) likwidacja istniejącego przebiegu rowu polegająca na zabetonowaniu w miejscu wlotu/wylotu rury
 - b) przebudowa rowu polegająca na zmianie jego przebiegu i średnicy rur z fi 200 mm na rury fi 400 mm wraz z montażem studni rewizyjnych i inspekcyjnych na załamaniach trasy/zmianach pochylenia podłużnego

c) prace wykonane w wykopie otwartym z zasypaniem zagęszczeniem i odtworzeniem nawierzchni po zabudowie rur

II. Zasięg oddziaływania wnioskowanych uprawnień obejmuje obszar w granicach działek nr ewid. 134/4, 157/3, 119/1, 116, obręb 0067, m. Tarnów, jednostka ewidencyjna 126301_1.0067, powiat m. Tarnów, woj. małopolskie.

III. **Ustalam** warunki wykonania uprawnień wynikających z niniejszego pozwolenia:

1. Wszelkie prace związane z realizacją przedmiotowego przedsięwzięcia w zakresie objętym niniejszym pozwoleniem zostaną wykonane zgodnie z niniejszą decyzją oraz przedłożonym do postępowania operatem wodnoprawnym.
2. O terminach rozpoczęcia i zakończenia robót Uprawniony powiadomi Dyrektora Zarządu Zlewni w Sandomierzu.
3. Korzystanie z uprawnień nie może zakłócić stosunków wodnych, utrudniać swobodnego przepływu wody w rowie.
4. W czasie trwania robót konserwacyjnych należy podejmować działania techniczne i organizacyjne, aby nie dopuścić do zanieczyszczenia wód i gruntu stosowanymi substancjami, ściekami lub odpadami powstającymi w związku z realnymi pracami.
5. Uprawniony naprawiał będzie ewentualne szkody i straty powstałe w związku z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym lub wykonywał będzie niezbędne roboty zapobiegające szkodom w przypadku stwierdzenia ujemnego oddziaływania planowanej inwestycji na interes osób trzecich.

IV. **Zobowiązuje się Uprawnionego do:**

1. Wykonania zabudowy rowu zgodnie z niniejszą decyzją, załączonym operatem wodnoprawnym, obowiązującymi przepisami i w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu ludzi i mienia.
2. Roboty związane z przebudową rowu prowadzić w okresie niskiego przepływu wód w rowie oraz w taki sposób aby nie wystąpiły zakłócenia stosunków wodnych na terenach sąsiednich i zapewnione zostało bezpieczeństwo terenów i obiektów położonych powyżej i poniżej miejsca prowadzonych robót.
3. Doprowadzenia terenu w otoczeniu wykonanych robót do stanu nie gorszego niż wyjściowy w chwili ich rozpoczęcia.
4. Utrzymywania przebudowanego odcinka rowu w należytym stanie technicznym i w pełnej sprawności eksploatacyjnej umożliwiającej swobodny przepływ wód w rowie.
5. Dokonywania bieżącej konserwacji przebudowanego odcinka rowu poprzez usuwanie zatarowań, udrażnianie światła przepływu, odmulanie dna, itp.
6. Kontroli stanu technicznego zabudowanego odcinka rowu dokonywanej przynajmniej dwa razy w roku (w okresie wiosennym i jesiennym) oraz każdorazowo po przejściu wód powodziowych.
7. Ponoszenia kosztów z tytułu odszkodowań oraz usuwania i naprawy szkód, wynikłych w trakcie realizacji zadania będącego przedmiotem niniejszego pozwolenia lub powstałych wskutek niewłaściwego utrzymywania zabudowanego odcinka rowu.

V. Wszelkie szkody powstałe w związku z korzystaniem z pozwolenia wodnoprawnego obciążają Uprawnionego.

VI. Niniejsze pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

VII. Obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych. Jeżeli jednak wykonanie obiektów i urządzeń wodnych określonych w niniejszej decyzji w pkt I nie zostanie rozpoczęte w terminie 6 lat od dnia, w którym decyzja stanie się ostateczna, pozwolenie wodnoprawne wygasa.

Uzasadnienie

Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie, ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów za pośrednictwem pełnomocnika P. Marcina Krzyżowskiego wnioskiem z dnia 10.07.2023 r. (data wpływu 12.07.2023) wraz z uzup. z dnia 08.09.2023 r. wystąpił do Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sandomierzu o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego tj. przebudowę rowu odwadniającego drogę w ramach zadania: „Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie”. Pozwolenie wodnoprawne wydaje się

na wniosek, na co wskazuje art. 407 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r., poz. 1478 z późn.zm.). Zgodnie z art. 407 ust. 2 ww. ustawy do wniosku dołączono:

- operat wodnoprawny pt.: „Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie” wykonany we wrześniu 2023 r. w oparciu o art. 409 ww. ustawy wraz z wersją elektroniczną oraz opisem prowadzenia zamierzonej działalności sporządzonym w języku niezawierającym określeń specjalistycznych;
- uproszczone wypisy z rejestru gruntów dla działek będących w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzeń wodnych;
- opłatę za wydanie pozwolenia wodnoprawnego;

Ponadto do wniosku dołączono pełnomocnictwo dla P. Marcina Krzyżowskiego działającego w imieniu Inwestora przy piśmie z dnia 05.04.2023 r., znak: ZDiK.DD.012.15.2023 wraz z opłatą za pełnomocnictwo.

Projektowana inwestycja pn. „Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie”, realizowane będzie w oparciu o ustawę z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 162 z późn.zm.). Zgodnie z art. 11 d ust. 4 ww. ustawy w sprawach dotyczących zgody wodnoprawnej nie stosuje się art. 407 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne. W związku z powyższym do wniosku o wydanie niniejszego pozwolenia wodnoprawnego nie załączono wypisu i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego/decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, na działki objęte niniejszym zadaniem.

Inwestycja będąca przedmiotem niniejszego postępowania nie należy do przedsięwzięć wymienionych w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 26 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r. poz. 1839) a zatem stosownie do zapisów art. 71 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2023 r. poz. 1094) decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia nie jest wymagana.

Planowane zadanie nie kwalifikuje się do rodzajów działań, o których mowa w rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 sierpnia 2019 r., w sprawie rodzajów inwestycji i działań, które wymagają uzyskania oceny wodnoprawnej (Dz. U. z 2019 r., poz. 1752) mogących wpłynąć na możliwość osiągnięcia celów środowiskowych, o których mowa w art. 56, art. 57, art. 59 oraz art. 61 ustawy Prawo wodne. W związku z powyższym odstąpiono od wymogu przedłożenia oceny wodnoprawnej, o której mowa w treści art. 407 ust. 2 pkt 4 ustawy Prawo wodne.

Przedmiotowa inwestycja nie kwalifikuje się do rodzajów działań, o których mowa w art. 118 ust. 1 pkt 1-4 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2023 r., poz. 1336 z późn.zm.), które wymagają uzyskania potwierdzenia skutecznego zgłoszenia, o którym mowa w treści art. 407 ust. 2 pkt 6) ww. ustawy Prawo wodne.

Z uwagi na przedmiot i zakres wnioskowanych uprawnień oraz lokalizację przedsięwzięcia, zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 lit. a) ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r., poz. 1478 z późn.zm.) jak też § 21 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 r. poz. 775 z późn.zm.) Dyrektor Zarządu Zlewni w Sandomierzu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie jest organem właściwym w sprawie udzielenia przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego.

Tut. Zarząd po przeanalizowaniu wniosku pod względem formalnym, pismem znak: KR.ZUZ.4.4210.222.2023.KJ z dnia 28.08.2023 r. na podstawie art. § 64 2 K. p. wezwał Wnioskodawcę do uzupełnienia przedłożonej dokumentacji. W odpowiedzi na ww. wezwanie do tut. Organu w dniu 08.09.2023 r. wpłynęło wymagane uzupełnienie. Po przeanalizowaniu akt sprawy i uznaniu ich za kompletne, pismem znak: KR.ZUZ.4.4210.222.2022.KJ z dnia 21 września 2023 r. wszczęto postępowanie administracyjne w przedmiocie sprawy. Ponadto przed wydaniem decyzji stosownie do art. 10 § 1 ustawy Kpa, strony postępowania zawiadomiono o możliwości zapoznania się z materiałami i dowodami w przedmiotowej sprawie, jak również możliwości wniesienia uwag i wniosków w terminie 7 dni od daty otrzymania zawiadomienia. Jednocześnie pouczone strony postępowania, że w przypadku braku uwag i zastrzeżeń, wniosek zostanie rozpatrzony w oparciu o posiadane dowody i materiały. Jednocześnie spełniając wymagania zawarte w art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne informację o wszczęciu postępowania w przedmiotowej sprawie podano do publicznej wiadomości.

Organ wydał niniejszą decyzję na podstawie wniosku, operatu wodnoprawnego wykonanego we wrześniu 2023 r. oraz uzupełnień i ustalił co następuje.

Wnioskowany zakres uprawnień wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego na podstawie art.

389 pkt 6 w związku z art. 17 ust. 1 pkt 4 ww. ustawy Prawo wodne. Na podstawie przedłożonej dokumentacji oraz zgromadzonych materiałów ustalono, że zakres niniejszego pozwolenia wodnoprawnego obejmuje likwidację istniejącego przebiegu rowu polegającą na jego zabetonowaniu w miejscu wlotu/wylotu rury i pozostawienia nieczynnym i odłączonym od napływu wód a następnie na zmianie jego przebiegu i średnicy rur z fi 200 mm na rury fi 400 mm wraz z montażem studni rewizyjnych i inspekcyjnych na załamaniach trasy/zmianach pochylenia podłużnego. Zgodnie z informacją oświadczoną w operacie wodnoprawnym przepustowość zastosowanej średnicy rur fi 400mm dla rowu jest wystarczająca do przejścia wprowadzanych wód opadowych. Prace zostaną wykonane w wykopie otwartym z zasypaniem zagęszczeniem i odtworzeniem nawierzchni po zabudowie rur. Dla kolektorów zastosowano rury o średnicy fi 400mm, projektuje się kanały z rur strukturalnych (dwuwarstwowe) z polipropylenu (PP), kielichowe, łączone za pomocą uszczelki gumowej z EPDM o sztywności obwodowej min. SN8. Studnie kanalizacyjne zaprojektowano o średnicach Ø 600-1500 mm natomiast studnie inspekcyjne o średnicach fi 600 mm z włączkami żeliwnymi klasy D-400. W związku z koniecznością zmiany przebiegu rowu w obrębie działki nr ewid. 134/4, zaprojektowano nową trasę rowu na odcinku P1 - P2.

Odwodnienie ul. Cytrynowej realizowane będzie poprzez system kanalizacji deszczowej, gdzie na wylot W1 i wylot W2 oraz odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do rowu uzyskano pozwolenie wodnoprawne udzielone decyzją znak: KR.ZUZ.4.421.264.2018.AK z dnia 05.03.2019 r. Ilość wód przepływających przez przebudowywany odcinek rowu została określona w ww. pozwoleniu wodnoprawnym.

Teren, na którym planowana jest przedmiotowa inwestycja zgodnie z aktualizacją Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły ustalonym w drodze rozporządzenia Rady Ministra Infrastruktury z dnia 4 listopada 2022 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U. z 2023 r., poz. 300) zlokalizowany będzie w granicach wydzielonych jednostek:

- Jednolitych Części Wód Powierzchniowych

Europejski kod JCWP - PLRW200010217427 o nazwie „Żabnica do Żymanki”

Typ JCWP – PNp – Potok lub strumień nizinny piaszczysty;

Region wodny - region wodny Górnej - Zachodniej Wisły;

Status - naturalna część wód;

Zlewnia jest monitorowana;

Aktualny stan ogólny JCWP – zły stan wód;

Stan/potencjał ekologiczny – umiarkowany potencjał ekologiczny;

Wskaźniki determinujące stan/ potencjał ekologiczny – azot ogólny, azot amonowy, azot azotanowy; nie dotyczy;

Stan chemiczny - dobry;

Wskaźniki determinujące stan chemiczny: nie dotyczy

Ocena ryzyka nieosiągnięcia celu środowiskowego – zagrożona;

Celem środowiskowym dla ww. JCWP jest dobry stan ekologiczny; zapewnienie drożności cieku dla migracji ichtiofauny o ile jest monitorowany wskaźnik diadromiczny D;

Stan chemiczny - dobry;

Cała zlewnia JCWP stanowi obszar wrażliwy na eutrofizację wywołaną zanieczyszczeniami pochodzącymi ze źródeł komunalnych rozumianą jako wzbogacanie wód biogenami, w szczególności związkami azotu lub fosforu, powodującymi przyspieszony wzrost glonów oraz wyższych form życia roślinnego, w wyniku którego następują niepożądane zakłócenia biologicznych stosunków w środowisku wodnym oraz pogorszenie jakości tych wód.

- Jednolitych Części Wód Podziemnych (JCWPd)

Europejski kod JCWPd GW2000133;

Ocena stanu JCWPd - stan chemiczny: dobry, stan ilościowy: dobry, stan ogólny JCWPd dobry,

Zlewnia jest monitorowana;

Ocena ryzyka nieosiągnięcia celu środowiskowego: niezagrożona.

Celem środowiskowym dla JCWPd jest dobry stan chemiczny i dobry stan ilościowy.

Z analiz dokonanych na etapie postępowania zmierzającego do wydania niniejszej decyzji wynika, że przedmiot oraz zakres przedsięwzięcia objętego niniejszym pozwoleniem wodnoprawnym nie stanowi zagrożenia dla osiągnięcia wyznaczonych celów środowiskowych określonych w Planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły. Podsumowując nie przewiduje się, aby realizacja inwestycji mogła

mieć wpływ na modyfikację fizycznych charakterystyk części wód powierzchniowych lub zmiany poziomu części wód podziemnych, które to zmiany mogłyby skutkować pogorszeniem stanu części wód powierzchniowych lub podziemnych. Mając na względzie charakter i usytuowanie planowanego przedsięwzięcia oraz przyjęte rozwiązania projektowe nie przewiduje się, aby jego realizacja mogła mieć negatywny wpływ na możliwość osiągnięcia wyznaczonych celów środowiskowych dla JCWP, JCWPd i obszarów chronionych, o których mowa w art. 16 pkt 32) ww. ustawy Prawo wodne. Projektowana przebudowa rowu nie będzie miała negatywnego wpływu na wody powierzchniowe i podziemne.

Inwestycja będąca przedmiotem niniejszego pozwolenia zlokalizowana jest poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią. Zakres robót objętych niniejszą decyzją nie koliduje z celami oraz działaniami ustalonymi w Planie Zarządzania Ryzykiem Powodziowym dla regionu wodnego Górnej Wisły, przyjętym Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2022 roku w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły (Dz. U. z 2022 r. poz. 2739).

Jak wynika z treści operatu wodnoprawnego przedmiotowe przedsięwzięcie zlokalizowane jest poza obszarowymi formami ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2023 r. poz. 1336 z późn.zm.) jak również poza obszarami wymagającymi specjalnej ochrony ze względu na występowanie gatunków roślin i zwierząt, ich siedlisk oraz siedlisk przyrodniczych objętych ochroną, tj. obszarami sieci ekologicznej Natura 2000.

Nadmienia się, że obowiązek utrzymania urządzeń wodnych spoczywa na ich właścicielach, co wynika z art. 188 ust. 1 ww. ustawy Prawo wodne. Zgodnie z w/w ustawą Prawo wodne, w oparciu o art. 403 ust. 6 pkt 2 ustawy Prawo wodne stosownie do odnoszonych przez zakład korzyści - zobowiązuje Uprawnionego niniejszym pozwoleniem do wykonania obowiązków nałożonych w pkt. IV niniejszej decyzji.

Informacja zawarta w pkt. VI sentencji decyzji jest spełnieniem wymagania wynikającego z art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne iż pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń. Ponadto wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia, na co wskazuje treść art. 393 ust. 5 ustawy prawo wodne.

W pkt. VII. w myśl art. 400 ust. 6 ustawy Prawo wodne określono iż obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych, w tym zgodnie z art. 389 pkt 6 w związku z art. 17 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo wodne ich budowy, przebudowy, odbudowy czy rozbiórki. Jednakże, jak wskazuje art. 414 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli inwestor, w ramach realizacji przedsięwzięcia w zakresie dróg publicznych, nie rozpocznie wykonania urządzeń wodnych wymienionych w pkt I niniejszej decyzji w terminie 6 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne.

Po przanalizowaniu przedłożonych materiałów stwierdzono, że wnioskowane zamierzenie nie narusza ustaleń i wymagań wynikających z pozostałych dokumentów planistycznych i programów, określonych w art. 396 ww. ustawy Prawo wodne.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne zgodnie z art. 400 ust. 8 ww. ustawy Prawo wodne wydano na podstawie operatu wodnoprawnego, sporządzonego we wrześniu 2023 r. oraz uzupełnień. W oparciu o analizę powyższych dokumentów należało uznać, że nie zachodzą przeszkody w udzieleniu pozwolenia wodnoprawnego we wnioskowanym zakresie, w sposób określony w przedstawionym operacie wodnoprawnym i na warunkach określonych niniejszą decyzją.

Pozostałe warunki niniejszego pozwolenia są uszczegółowieniem przepisów ustawy Prawo wodne. Zakres uprawnień oraz warunki i obowiązki określono w pkt od I do pkt IV zgodnie z wnioskiem i dokumentacją wodnoprawną, przy uwzględnieniu konieczności zachowania zasad ochrony środowiska i prowadzenia prawidłowej gospodarki wodnej. Uprawniony nie przewiduje przypadków awarii urządzeń istotnych dla realizacji niniejszego pozwolenia wodnoprawnego, wystąpienia niebezpieczeństwa zatrzymania działalności lub awarii stąd nie określono rozmiaru i warunków korzystania z wód oraz urządzeń wodnych w przypadku wystąpienia awarii.

Pozwolenie wodnoprawne nie zwalnia z obowiązków wynikających z innych przepisów oraz uzyskania innych decyzji, wymaganych na podstawie przepisów odrębnych, przed przystąpieniem do realizacji przedmiotowych prac.

Warunki pozwolenia ustalono jak w sentencji decyzji, nie przewidując ujemnego wpływu na środowisko i interesy osób trzecich. W wyznaczonymi przepisami prawa okresie, na etapie postępowania nie wniesione zostały żadne zastrzeżenia, uwagi lub wnioski, co do omawianego przedsięwzięcia.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji decyzji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo do wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Sandomierzu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie ul. Długosza 4a, 27-600 Sandomierz w terminie 14 dni od daty jej doręczenia (art. 127 § 1 i § 2 oraz art. 129 § 1 i § 2 KPA).

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie podlega wykonaniu (art. 130 § 1 KPA). Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji (art. 130 § 2 KPA).

Zgodnie z art. 127a K.p.a. w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. W przypadku zrzeczenia się prawa do wniesienia odwołania strona traci prawo do zaskarżenia decyzji do Sądu.

Pozwolenie wodnoprawne nie zwalnia z obowiązków wynikających z innych przepisów oraz uzyskania innych decyzji wymaganych na podstawie przepisów odrębnych.

Pozwolenie wodnoprawne może być cofnięte lub ograniczone bez odszkodowania w przypadku wystąpienia uzasadnionych przyczyn – zgodnie z art. 415 ustawy Prawo wodne.

Właściciel urządzenia wodnego zgłasza posiadane urządzenie wodne Wodom Polskim, w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tego urządzenia (art. 331 ust. 3 Prawa wodnego).

Zgodnie z art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (Dz. U. z 2023 r., poz. 1478 z późn.zm.) od niniejszej decyzji – pozwolenia wodnoprawnego uiszczono opłatę w wysokości 250 zł. (słownie złotych: dwieście pięćdziesiąt 00/100).

Ww. opłatę uiszczono w dniu 10.07.2023 r. stosownie do zapisów art. 398 ust. 8 na rachunek bankowy Wód Polskich: Nr 50 1130 1017 0020 1510 6720 0026, a poświadczenie wniesienia opłaty przedłożono Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Sandomierzu.

Na podstawie art. 1 ust. 2 ustawy z dnia 15 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2023 r., poz. 2111 z późn.zm.) oraz załącznikiem – część IV do ww. ustawy za przedłożenie pełnomocnictwa wniesiono opłatę skarbową w wysokości 17,00 zł (słownie: siedemnaście złotych 00/100) w dniu 10.07.2023 r. na rachunek bankowy Urzędu Miasta w Sandomierzu nr 27 9429 0004 2001 0000 1300 0006.



Z up. DYREKTORA
Zastępcą Dyrektora

Dariusz Gorzkiewicz

Otrzymują (ZPO, Poczta Polska):

1. Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie, ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów za pośrednictwem pełnomocnika Marcin Krzyżowski – wnioskodawca
2. Pozostałe strony postępowania wg rozdzielnika zawiadomione w trybie art. 49 Kpa poprzez obwieszczenie zamieszczone na tablicach ogłoszeń i stronach podmiotowych Biuletynu Informacji Publicznej odpowiednio: Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sandomierzu, Urzędu Miasta i Gminy w Tarnowie oraz Starostwa Powiatowego w Tarnowie.
3. A/a

Do wiadomości (Poczta Polska):

1. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie
ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
- decyzja ostateczna – do systemu informacyjnego gospodarowania wodami

Starszy specjalista Katarzyna Jabłońska, dn. 07.11.2023 r.



KR.ZUZ.4.4210.222.2023.KJ

ZAŚWIADCZENIE

Na podstawie art. 217 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 roku, poz. 775 z późn.zm.) Dyrektor Zarządu Zlewni w Sandomierzu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie w odpowiedzi na pismo z dnia 29.11.2023 r. (data wpływu do urzędu 30.11.2023 r.) zaświadcza, że decyzją znak: KR.ZUZ.4.4210.222.2023.KJ z dnia 07.11.2023 r. udzielił Zarządowi Dróg i Komunikacji w Tarnowie, ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów za pośrednictwem pełnomocnika Marcin Krzyżowski pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego tj. przebudowę urządzenia wodnego - rowu odwadniającego drogę w ramach zadania: „Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie”.

Jednocześnie zaświadcza się, że do dnia 13.12.2023 r. nie wpłynęły do Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sandomierzu odwołania od ww. decyzji. W związku z powyższym w/w decyzja z dniem 08.12.2023 r. stała się ostateczna i podlega wykonaniu.

Na podstawie art. 7 pkt 2) ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2023 r., poz. 2111) Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie jako jednostka budżetowa jest zwolniona z obowiązku uiszczenia opłaty skarbowej za przedłożone pełnomocnictwo.

Z up. Dyrektora
Zarządu Zlewni w Sandomierzu

KIEROWNIK
Działu Zgód Wodnoprawnych

Ewa Sieradzka

Otrzymują (ZPO, Poczta Polska):

1. Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie, ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów za pośrednictwem pełnomocnika Marcin Krzyżowski, ul. Zachodnia 47, 34-331 Świnna
2. A/a



110 LAT
W SŁUŻBIE MIESZKAŃCOM
ZIEMI TARNOWSKIEJ
1910 - 2020

TARNOWSKIE WODOCIĄGI

Sp. z o. o.
33-100 Tarnów, ul. Narutowicza 37
tel. +48 14 623-53-00 fax +48 14 623-54-00
e-mail: biuro@tw.tarnow.pl www.tw.tarnow.pl

Biuro Projektów Drogowych
Marcin Krzyżanowski
34-331 Świnna
Ul. Zachodnia 47

N. z TP/1100/2024/2023 r/ KD
05.10.2023 r.

Dotyczy: Wydania warunków technicznych na zabezpieczenie/przebudowę sieci wod-kan dla inwestycji pn.: Rozbudowa ul. Cytrynowej.

W odpowiedzi na pismo oraz w nawiązaniu do wyjaśnień projektanta przesłanych drogą elektroniczną, w sprawie wydania warunków technicznych na zabezpieczenie /przebudowę sieci wod-kan dla inwestycji pn" Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie, Tarnowskie Wodociągi Sp. z o. o. podaje następujące warunki:

1. Przebudować sieć wodociągową dn 160 PVC na rury z żeliwa sferoidalnego dn 150 poza projektowaną zatokę.
2. Przebudować wodociąg dn 110 PVC na całym zakresie ul. Cytrynowej.
3. Przebudowę zaprojektować z rur z żeliwa sferoidalnego dn 150 mm o klasie C-40. Powierzchnia zewnętrzna rur z żeliwa sferoidalnego pokryta aktywną warstwą stopu cynku z glinem z domieszką miedzi, nakładanego w łuku elektrycznym z jednego drutu stopowego, o gramaturze min. 400 g/m², wg PN-EN 545:2010. Warstwę wykończeniową stanowi powłoka półprzepuszczalna z jednofazowej farby wodnej o grubości min. 80 µm. W rurach wykładzina nakładana jest wirowo. Grubość wykładziny z zaprawy cementowej jest zgodna z aktualną normą PN-EN 545:2010. Do sporządzania zaprawy jest używany cement hutniczy o dużej odporności na siarczany, według aktualnej normy PN-EN 197-1.
4. Sieć wodociągową układać w wykopie na 20 cm podsypce piaskowej oraz w 20 cm obsypce piaskowej, zachowując przykrycie przewodu min 1,5 m, max 1,8 m.
5. Na trasie wodociągu na głębokości 70 cm od powierzchni terenu należy umieścić niebieską taśmę znacznikową z nadrukiem WODA i wprasowaną taśmą stalową.
6. Na sieci wodociągowej stosować kształtki z żeliwa sferoidalnego tego samego producenta.
7. Na łukach, trójkach, hydrantach należy zastosować bloki oporowe wylewane na mokro lub prefabrykowane w przypadku trudnych warunków gruntowych, zgodnie z Polską Normą.
8. Na zasuwach stosować skrzynki żeliwne o średnicy 150 mm i wysokości minimum 30 cm posadowione na betonowej podstawie.

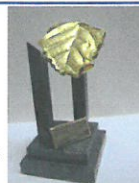


■ REGON: 850305520 ■ NIP: 873-10-00-214 ■ BDO 000012506

■ Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieście w Krakowie, XII Wydział Gospodarczy KRS nr 0000085822 ■ Kapitał zakładowy 169 875 500 zł

■ Zarząd Spółki: Tadeusz Rzepecki - Prezes Zarządu, Piotr Frysztak - Wiceprezes Zarządu, Ryszard Kowalczyk - Członek Zarządu

■ ING Bank Śląski S.A. O/Tarnów 76 1050 1445 1000 0012 0005 1637, Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Tarnów 95 1540 1203 2001 4282 1445 0001



9. Zasuwy zaprojektować z uszczelnieniem miękkim o zabudowie długiej (dopuszcza się zabudowę krótką w komorach) firmy Hawle, AWK, AKWA.
10. Na sieci stosować armaturę z żeliwa sferoidalnego PN16.
11. Na połączeniach kołnierзовych stosować śruby ze stali nierdzewnej.
12. Hydranty nadziemne stosować z dodatkowym zamknięciem kulowym.
13. Hydranty należy montować w odległości nie większej niż 150 metrów. Węzeł hydrantowy wyposażać w zasuwę odcinającą i kształtkę FF o długości minimum 50 cm pomiędzy zasuwą a kolaniem stopowym.
14. Oznaczenie sieci (zasuwy, hydranty, zamknięcia domowe) wykonać przy użyciu tabliczek z tworzyw sztucznych (wymienne literki) umieszczone na budynkach lub ogrodzeniach trwałych. W przypadku braku stałych elementów do 15 metrów oznakowanie sieci wykonać na słupkach betonowych. Zabrania się wykonywania oznaczeń sieci wodociągowej na słupach energetycznych i teletechnicznych.
15. Na skrzyżowaniu istniejących przyłączy wodociągowych z projektowaną drogą należy na przyłącza wodociągowe założyć rury ochronne dwudzielne. Włączenie przyłączy wodociągowych do projektowanego wodociągu z żeliwa sferoidalnego poprzez nasadę rurową. W bezpośrednim sąsiedztwie włączenia zamontować zasuwę odcinającą typu Hawle.
16. Na skrzyżowaniu projektowanej drogi z istniejącym wodociągiem dn 160 PVC, i projektowanym wodociągiem 150 żeliwo sferoidalne, należy na wodociągi założyć rury ochronne stalowe o grubości ścianki min 8,0 mm o średnicy wewnętrznej 1,5 raza większej od zewnętrznej średnicy rury przewodowej. Rurę ochronną wyprowadzić poza na odległość min 1,0 m poza projektowane skrzyżowanie z obu stron.
17. Zachować przykrycie sieci wodociągowej i przyłączy wodociągowych min 1,4 m.
18. Istniejące uzbrojenie na sieci wodociągowej i przyłączach wodociągowych wyprowadzić do niwelety projektowanej drogi.
19. Istniejące włazy na kanalizacji sanitarnej wyprowadzić do niwelety projektowanej drogi. Na studniach kanalizacyjnych w jezdniach założyć pierścienie odciążające z płytami redukcyjnymi z włazami pływającymi z logo Tarnowskich Wodociągów.
20. Na skrzyżowaniach istniejących przyłączy wodociągowych z projektowaną drogą, należy na przyłącza wodociągowe założyć rury ochronne stalową dn 80 o grubości ścianki min 8,0 mm (w przypadku ich braku). Rury ochronne wyprowadzić na odległość min 1,0 m poza pas jezdny.
21. Istniejące przyłącza wodociągowe włączyć do projektowanego wodociągu z żeliwa sferoidalnego poprzez nasadę rurową. W bezpośrednim sąsiedztwie włączenia zamontować zasuwę odcinającą typu Hawle.
22. **Zgodnie z art. 9 ust.1 Ustawy z dnia 07.06.2001 o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (tekst jednolity Dz.U z 2019 r poz.1437 z póź. zmianami) nie wyrażamy zgody na wprowadzenie wód deszczowych do kanalizacji sanitarnej.**
23. Roboty ziemne w rejonie sieci wod-kan oraz przyłączy wod-kan wykonywać ręcznie.
24. Przebudowa sieci wodociągowej powinna być zaprojektowana i wykonana zgodnie z niniejszymi warunkami w oparciu o dokumentację techniczną uzgodnioną w Tarnowskich Wodociągach i uzyskane w trybie określonym prawem budowlanym pozwolenie.



25. Warunki techniczne są ważne przez okres dwóch lat od dnia wydania.

Otrzymują:

1x adresat

1x a/a

WICEPREZES ZARZĄDU

mgr inż. Piotr Frysztak



110 LAT
W SŁUŻBIE MIESZKAŃCOM
ZIEMI TARNOWSKIEJ
1910 - 2020

TARNOWSKIE WODOCIĄGI

Sp. z o. o.
33-100 Tarnów, ul. Narutowicza 37
tel. +48 14 623-53-00 fax +48 14 623-54-00
e-mail: biuro@tw.tarnow.pl www.tw.tarnow.pl

Biuro Projektów Drogowych
Marcin Krzyżowski
34-331 Świnna
Ul. Zachodnia 47

N. z TP/2027/3910/2023 r/ KD
07.11.2023 r.

Dotyczy: Zmiany warunków technicznych nr N. z TP/1100/2024/2023 r/KD z dnia 05.10.2023 r na zabezpieczenie/przebudowę sieci wod-kan dla inwestycji pn.: Rozbudowa ul. Cytrynowej.

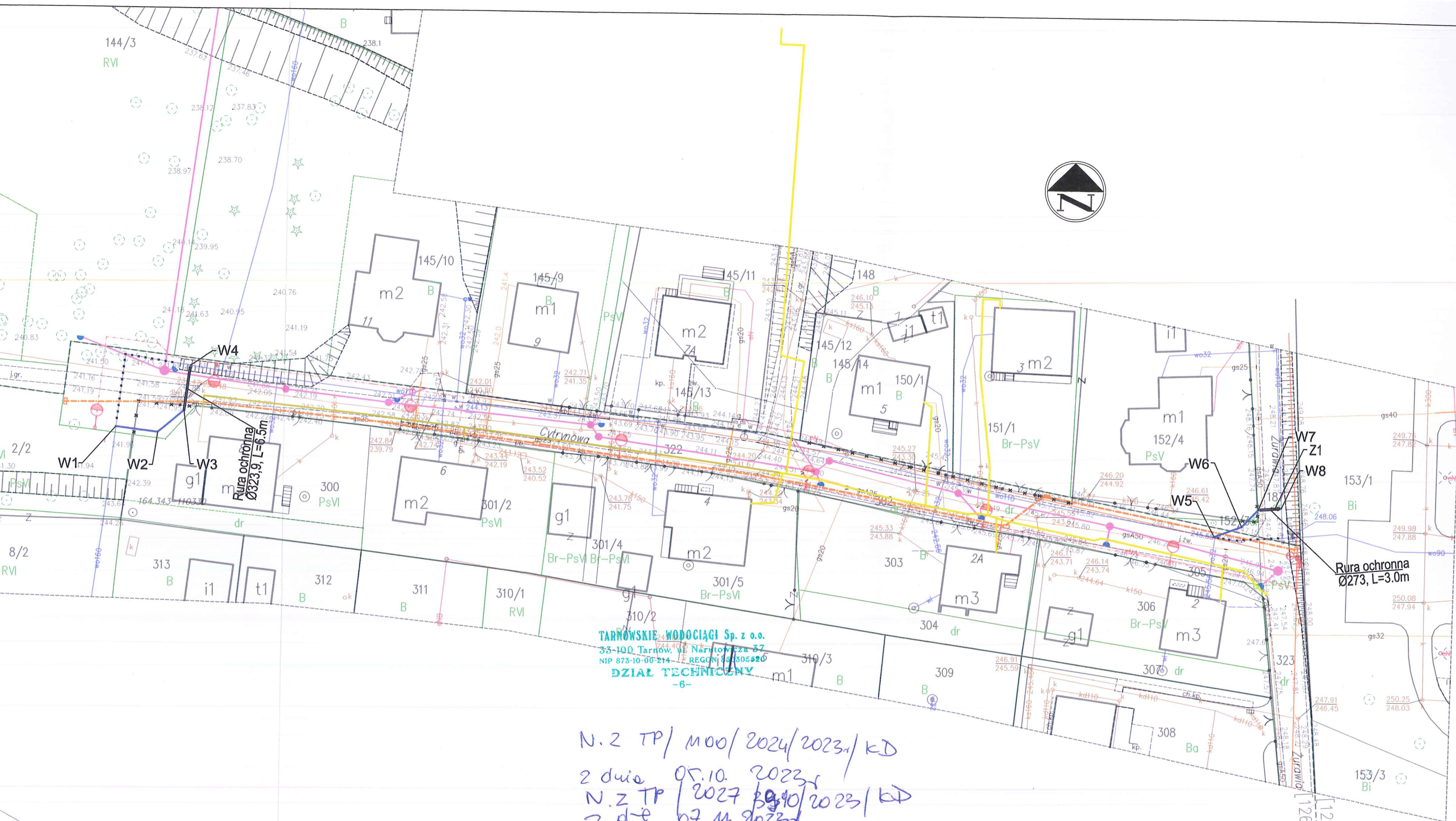
W odpowiedzi na pismo z dnia 25.10.2023 r przesłane drogą elektroniczną w sprawie zmiany warunków technicznych nr N. z TP/1100/2024/2023 r/KD z dnia 05.10.2023 r na zabezpieczenie/przebudowę sieci wod-kan dla inwestycji pn.: Rozbudowa ul. Cytrynowej, Tarnowskie Wodociągi Sp z o.o. informuje, że anuluje pkt 2 w/w warunków w sprawie „przebudowy wodociągu dn 110 PVC na całym zakresie ul. Cytrynowej”. Przebudować należy tylko odcinek wodociągu dn 110 PVC w rejonie skrzyżowania ul. Cytrynowej z ul. Żurawią poza projektowane skrzyżowanie. Pozostałe punkty warunków pozostają bez zmian.

Otrzymują:
1x adresat
1x a/a

WICEPREZES ZARZĄDU

mgr inż. Piotr Frysztak





TARNOWSKIE WODOCIĄGI Sp. z o.o.
35-100 Tarnów, ul. Narutowicza 37
NIP 873-10-00-214 REGON 141305620
DZIAŁ TECHNICZNY
-6-

N.2 TP/ M00/ 2024/2023/ KD
2 dwo 05.10. 2023
N.2 TP/ 2027 30.10/2023/ KD
2 dwo 07.11. 2023
WICEPREZES ZARZĄDU

mgr inż. Piotr Frysztak

04. 04. 2024

[126301_1.0067] 0067
[126301_1.0079] 0079

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie
ul. Gazowa 16, 31-060 Kraków
tel. 12 628 11 11, faks 12 430 70 29

**Sekcja Zarządzania
Majątkiem Sieciowym**

Wasz znak:

Nasz znak: PSGKR.ZMSZ.763.1159379.1.24

Tarnów, 16.01.2024

IP
P.W. Półka
24.01.2024
P.A. Blocha
29.01.2024

Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie
33-100 Tarnów, ul. Bernardyńska 24

Wpł. 2024 -01- 24

L.dz. 566

Ilość zał. plm podpis

**Zarząd Dróg i Komunikacji
w Tarnowie
ul. Bernardyńska 24
33-100 Tarnów**

WARUNKI TECHNICZNE

przebudowy sieci gazowej w związku z rozbudową ul. Cytrynowej w Tarnowie.

W nawiązaniu do pisma znak: ZDiK.IP.420.61.13.2022.AB z dnia 07.12.2023 r. informującego, że w pierwszej kolejności zostanie wykonana kanalizacja deszczowa na odcinku nie kolidującym z siecią gazową, a pozostałe prace związane m. in. z budową drogi będą realizowane dopiero po wykonaniu przez PSG sp. z o.o. prac związanych z przebudową sieci gazowej w ul. Cytrynowej w Tarnowie, Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym w Tarnowie określa poniżej warunki techniczne przebudowy sieci gazowej w części ul. Cytrynowej w Tarnowie

I. CHARAKTERYSTYKA OBIEKTU

Miejscowość/Gmina / dzielnica: Tarnów, gm. Tarnów, pow. Tarnów, woj.

MAŁOPOLSKIE

Ulica / nr działki / inne określenia miejsca: ul. Cytrynowa

Jednostka eksploatująca: Gazownia w Tarnowie

Rodzaj paliwa gazowego wg grupy (PN-C 04750, PN-C-04753) E

II. STAN ISTNIEJĄCY OBIEKTU

Typ elementu infrastruktury	Ciśnienie	Średnica	Materiał	Miejscowość Ulica	Rura osłonowa	Oznaczenie odcinka	Rok budowy gazociągu przyłącza gazowego
GAZOCIĄG	S/C	d _n 25	PE	Tarnów Cytrynowa		Gazociąg na odcinku B-C wymaga przebudowy	1995
PRZYŁĄCZ GAZOWY	S/C	d _n 25	PE	Tarnów Cytrynowa	PE d _n 90	Przyłącz do budynku nr 7A nie wymaga przebudowy przy zachowaniu warunków określonych w rozdziale IV. pkt.3. Przyłącz należy przelączyć do nowoprojektowanej sieci gazowej.	2019
PRZYŁĄCZ GAZOWY	S/C	d _n 25	PE	Tarnów Cytrynowa	PE d _n 90	Przyłącz do budynku nr 9 nie wymaga przebudowy przy zachowaniu warunków określonych w rozdziale IV. pkt.3. Przyłącz należy	2022

						przełączyć do nowoprojektowanej sieci gazowej.	
PRZYŁĄCZ GAZOWY	S/C	d _n 25	PE	Tarnów Cytrynowa		Przyłącz do budynku nr 6 nie wymaga przebudowy przy zachowaniu warunków określonych w rozdziale IV. pkt.3. Przyłącz należy przełączyć do nowoprojektowanej sieci gazowej. W przypadku zaprojektowania gazociągu po stronie północnej przyłącz należy przebudować oraz przełączyć do nowoprojektowanego gazociągu zachowując istniejące parametry techniczne.	2003
PRZYŁĄCZ GAZOWY	S/C	d _n 25	PE	Tarnów Cytrynowa	PE d _n 90	Przyłącz do budynku nr 11 nie wymaga przebudowy przy zachowaniu warunków określonych w rozdziale IV. pkt.3. Przyłącz należy przełączyć do nowoprojektowanej sieci gazowej.	2017
PRZYŁĄCZ GAZOWY	S/C	d _n 25	PE	Tarnów Cytrynowa		Przyłącz do budynku nr 8 wymaga przebudowy i zabezpieczenia (na całej szerokości drogi) w przypadku zaprojektowania gazociągu po stronie północnej. W przypadku zaprojektowania gazociągu po stronie południowej przyłącz należy przełączyć do nowoprojektowanego gazociągu.	1995

III. STAN DOCELOWY OBIEKTU

Typ elementu infrastruktury	Ciśnienie	Średnica	Materiał	Miejscowość Ulica	Uwagi
GAZOCIĄG	S/C	d _n 90 SDR17	PE100 RC typ2	Tarnów Cytrynowa	Gazociąg wymaga przebudowy na odcinku B-C
PRZYŁĄCZ GAZOWY	S/C	d _n 25 SDR11	PE100 RC typ2	Tarnów Cytrynowa	W przypadku przebudowy gazociągu po stronie północnej przyłącz (budynek nr 8) na szerokości drogi zabezpieczyć rurą osłonową PE100 RC d _n 90 SDR17 typ2
PRZYŁĄCZ GAZOWY	S/C	d _n 25 SDR11	PE100 RC typ2	Tarnów Cytrynowa	W przypadku przebudowy gazociągu po stronie północnej przyłącz (budynek nr 6) na szerokości drogi zabezpieczyć rurą osłonową PE100 RC d _n 90 SDR17 typ2

IV. WYMAGANIA DOTYCZĄCE REALIZACJI

1. Wymagania ogólne

Sieci gazowe należy projektować zgodnie z wymaganiami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. z 2013 r. poz. 640) oraz Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. z 2002 r. nr 75, poz. 690 z późn. zm.).

Sieci gazowe powinny być budowane z zastosowaniem wyrobów budowlanych wprowadzonych do obrotu lub udostępnionych na rynku krajowym zgodnie z wymaganiami Ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych (Dz. U. z 2004 r. nr 92, poz. 881 z późn. zm.).

Punkty gazowe powinny spełniać wymagania ST-IGG-0502 Załącznik B „Wymagania dla Punktu Gazowego”.

2. Wymagania dot. technologii budowy

Rury układane w otwartym wykopie metodami wąskowykopowymi lub bezwykopowymi przy przekroczeniach przeszkód terenowych.

3. Gazociągi i przyłącza

Gazociągi i przyłącza należy projektować i wykonywać zgodnie z aktualnymi regulacjami PSG:

- Zasady budowy, technologii spajania i napraw stalowych sieci gazowych.
- Zasady projektowania gazociągów stalowych niskiego i średniego ciśnienia oraz gazociągów polietylenowych
- Zasady projektowania gazociągów podwyższonego średniego i wysokiego ciśnienia.
- Zasady budowy, technologii zgrzewania i napraw polietylenowych sieci gazowych

Gazociągi i przyłącza należy projektować i wykonywać zgodnie z poniższymi uwagami:

1. Gazociągi/przyłącza gazowe w skrzyżowaniach z rozbudowywaną drogą powinny być zabezpieczone rurami osłonowymi, których końce powinny być wyprowadzone na odległość po min. 0,5 m na stronę poza krawędź pobocza/krawężników/obrzeży. Średnica rur osłonowych powinna być większa o co najmniej 3 dymensje od średnicy rury przewodowej, lecz nie mniejsza niż d_{n90} .
 2. Odległość pozioma istniejącej sieci gazowej od projektowanych studni rewizyjnych oraz wpustów deszczowych powinna wynosić minimum 0,5 m.
 3. Odległość pionowa mierzona od górnej tworzącej rury osłonowej na gazociągu/rury osłonowej na przyłączy gazowym powinna wynosić nie mniej niż 1,0 m licząc do nawierzchni terenu, przy czym nie mniej niż 0,5m do spodu konstrukcji nawierzchni.
 4. Kabel oświetlenia ulicznego w skrzyżowaniu z projektowaną/istniejącą siecią gazową należy zabezpieczyć rurami osłonowymi o długości minimum 1,0 m.
 5. Przy przebiegu równoległym odległość pozioma mierzona od zewnętrznej ścianki gazociągu do krawędzi drogi/krawężników/obrzeży/granicy działki powinna wynosić nie mniej niż 0,5m.
 6. W przebiegu równoległym odległość pozioma mierzona od skrajnego obrysu obcych elementów sieci uzbrojenia terenu, obiektów budowlanych do zewnętrznej ścianki projektowanego gazociągu/przyłącza powinna wynosić min. 0,5m.
 7. Skrzyżowania elementów sieci uzbrojenia terenu z projektowaną siecią gazową należy wykonać pod kątem zbliżonym do 90° , lecz nie mniejszym niż 60° (z kablami nie mniejszym niż 20°).
 8. W skrzyżowaniach odległość pionowa mierzona od skrajnego obrysu gazociągu/rury osłonowej na gazociągu/przyłączy/rury osłonowej na przyłączy do skrajnego obrysu innej sieci uzbrojenia terenu powinna wynosić min. 0,2 m.
 9. Nawierzchnia i jej podbudowa nad siecią gazową (za wyjątkiem miejsc zabezpieczonych rurami osłonowymi) powinna być rozbieralna i przepuszczająca gaz.
4. Wymagania w zakresie stosowanych wyrobów:
- Wyroby budowlane powinny być oznakowane oznakowaniem CE lub

znakiem budowlanym B zgodnie z art. 5 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych (Dz. U. 2004 r. nr 92, , poz. 881 z późn. zm.) i posiadać deklaracje właściwości użytkowych sporządzone przez producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela.

- Własności materiałowe i wytrzymałościowe wyrobów budowlanych metalowych powinny być potwierdzone w dokumentach kontroli, świadectwie odbioru 3.1 zgodnie z PN-EN 10204 Wyroby metalowe - Rodzaje dokumentów kontroli.

5. Wymagania dla dokumentacji projektowej.

Dokumentacja musi spełniać wymagania:

- Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2021r. poz. 2351, z 2022 r. poz. 88.)
- Rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz.U. z 2020r. poz. 1609),
- Rozporządzenie Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz.U. z 2021 r. poz. 2454).

V. UZGODNIENIA

1. Należy opracować projekt przebudowywanej sieci gazowej oraz uzyskać wymagane prawem budowlanym uzgodnienia i decyzje. Trasę przebudowywanej sieci gazowej ustalić z Gazownią w Tarnowie, a następnie uzgodnić na naradzie koordynacyjnej. Szczegóły techniczne przebudowy ustalać z Gazownią w Tarnowie.
2. Projekt uzgodnić w PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym w Tarnowie. Dokumentację projektową należy dostarczyć w wersji papierowej i cyfrowej.

VI. DANE INWESTORA I WARUNKI FINANSOWANIA

1. Dane Inwestora: Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie ul. Bernardyńska 24 33-100 Tarnów.
2. Projekt oraz przebudowę sieci gazowej należy wykonać kosztem i staraniem Inwestora.
3. Wszelkie prace wykonywane w sąsiedztwie sieci gazowej prowadzić ręcznie w uzgodnieniu i pod nadzorem Gazowni w Tarnowie, ul. Kochanowskiego 37A 33-100 Tarnów. Prace związane z nadzorem zostaną wykonane odpłatnie na pisemne zlecenie Inwestora. O terminie prowadzenia prac należy powiadomić pisemnie Gazownię z 14-sto dniowym wyprzedzeniem.
4. Włączenie przebudowywanego gazociągu do czynnej sieci gazowej zostanie wykonane przez Gazownię w Tarnowie odpłatnie, na pisemne zlecenie Inwestora. Wykonany gazociąg należy przygotować do włączenia zgodnie z wymogami Gazowni. Gazociąg wyłączony z eksploatacji należy odgazować poprzez

przedmuchanie gazem obojętnym.

5. Kalkulacja kosztów związanych z nadzorem oraz włączeniem przebudowywanego gazociągu do czynnej sieci gazowej zostanie sporządzona zgodnie z zasadami obowiązującymi w PSG sp. z o. o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie.

VII. UWAGI KOŃCOWE

1. Inwestor uzyska prawo do dysponowania gruntem którego nie jest właścicielem w celu przebudowy sieci gazowej z wykorzystaniem wzorów dokumentów obowiązujących w PSG (nie dotyczy inwestycji wykonywanych w trybie ZRID).
2. Odpowiedzialność za uszkodzenie istniejącej sieci gazowej podczas robót ponosi Inwestor. Ewentualne zniszczenia oznakowania istniejącej sieci gazowej należy odnowić po zakończeniu robót.
3. Zakres przebudowy umieszczony jest w pasie drogowym.
4. Prowadzenie prac budowlanych może nastąpić po zawarciu porozumienia pomiędzy Inwestorem budowy, a właścicielem sieci gazowej tj. PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, na zasadach i warunkach zawartych w tym porozumieniu.
5. Ważność warunków określa się na 2 lata od daty ich wydania.
6. Przywołane instrukcje obowiązujące w PSG sp. z o.o. dostępne są na stronie internetowej <https://www.psgaz.pl/wymagania-techniczne>.
7. Przywołane Standardy Techniczne IGG są do nabycia w Izbie Gospodarczej Gazownictwa ul. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa oraz do wglądu w Dziale Zarządzania Majątkiem Sieciowym PSG sp. z o. o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie.
8. Wszelkie zmiany w Warunkach Technicznych może dokonać tylko jednostka wydająca niniejszy dokument na pisemny wniosek strony zainteresowanej.
9. Warunki techniczne znak: PSGKR.ZMSZ.763.1153205.1.23 z dnia 18.04.2023 r. zostają zastąpione przedmiotowymi warunkami.
10. W związku z informacją zawartą w piśmie znak: ZDiK.IP.420.61.13.2022.AB z dnia 7 grudnia 2023 r. projekt budowy drogi wraz z infrastrukturą, realizowany po wykonaniu przez PSG sp. z o.o. przebudowy sieci gazowej, winien uwzględniać rozwiązania projektowe zawarte w projekcie przebudowy sieci gazowej.

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie, ul. Wojciecha Bandrowskiego 16 33-100 Tarnów. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie [psgaz.pl](https://www.psgaz.pl) w zakładce o nas

Starszy Specjalista
ds. Zarządzania Majątkiem Sieciowym

Paweł Roszkowicz

Sprawę prowadzi: Bartłomiej Ujek tel. 14-63-23-261

Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym w Tarnowie ul. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów

Otrzymują:

- Adresat + wzór porozumienia, mapa
- Gazownia w Tarnowie
- Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym aa.

Porozumienie nr (wzór)

zawarte w dniu r. pomiędzy

Polską Spółką Gazownictwa spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Tarnowie, ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów, Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, adres: ul. Gazowa 16, 31-060 Kraków wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieścia w Krakowie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000374001, NIP 525 24 96 411, REGON 142739519, o kapitale zakładowym 10.488.917.050,00 zł,

reprezentowaną przez:

1.
2.

zwaną dalej „**PSG**”

a

zwaną/zwanym dalej „**Inwestorem**”

zwane łącznie „**Stronami**”,

Preambuła

Zważywszy, że:

- 1) Inwestor realizuje zamierzenie inwestycyjne polegające na..... zwane dalej „**Inwestycją**”,
- 2) Na terenie planowanej Inwestycji zlokalizowana jest sieć gazowa..... zwana dalej „**Gazociągiem**”, będącym własnością PSG, z którym koliduje planowana Inwestycja.
- 3) Realizacja Inwestycji powoduje konieczność usunięcia kolizji, poprzez przełożenie odcinka/odcinków gazociągu oznaczonego/oznaczonych jako:..... **zlokalizowanego w pasie drogowym**, zawartego/zawartych w projekcie budowlanym pn.: „.....” opracowanym przez..... (dalej: „**Przebudowa**”).

Strony zawierają niniejsze porozumienie (zwane dalej: „**Porozumieniem**”), którego przedmiotem są zasady wzajemnej współpracy i warunki udostępnienia Inwestorowi Gazociągu, w celu usunięcia kolizji w zakresie niezbędnym do realizacji Inwestycji, o następującej treści:

§ 1

PRZEDMIOT UMOWY

1. PSG jako właściciel Gazociągu oświadcza, że wyraża zgodę na jego przełożenie i likwidację wyłączonych z eksploatacji odcinków Gazociągu na warunkach technicznych określonych w piśmie znak:..... z dnia..... r. pod warunkiem spełnienia wszelkich obowiązków nałożonych w Porozumieniu na Inwestora.
2. Inwestor oświadcza, że w ramach przygotowania formalno-prawnego Przebudowy Gazociągu uzyskał wszelkie niezbędne uzgodnienia, opinie, zezwolenia i pozwolenia w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa na przeprowadzenie prac związanych z Przebudową Gazociągu oraz tytuły prawne do dysponowania nieruchomością na cele budowlane i na dalszą eksploatację przełożonych odcinków Gazociągu.
3. Inwestor jako podmiot odpowiedzialny za realizację Inwestycji, zobowiązany jest do uzyskania zgody PSG na wykonanie Przebudowy Gazociągu przez wskazanego przez Inwestora wykonawcę branżowego, który wykona Przebudowę Gazociągu (dalej zwany: „**Wykonawcą**”). Inwestor zobowiązuje się do pisemnego poinformowania PSG na co najmniej 14 dni przed realizacją robót związanych z Przebudową Gazociągu o wykonawcy branżowym, oraz ewentualnych podwykonawcach, którzy mają wykonywać Przebudowę Gazociągu na warunkach

określonych w §1 ust. 1 Porozumienia. Ewentualne zastrzeżenia zostaną przedstawione w wersji pisemnej w terminie do 5-ciu dni roboczych od chwili poinformowania PSG.

4. Inwestor może przystąpić do robót związanych z Przebudową po sporządzeniu i zatwierdzeniu przez PSG reprezentowane przez Dział/Sekcję Zarządzania Majątkiem Sieciowym w Oddziale w Krakowie karty technologicznej wykonania Gazociągu oraz instrukcji technologicznej spawania. Inwestor realizuje Przebudowę Gazociągu, w tym wszystkie roboty, czynności świadczenia zobowiązania na koszt własny na podstawie umowy o roboty budowlane z Wykonawcą (dalej zwaną: „Umową”).
5. Inwestor zobowiązuje się do powstrzymania od działań sprzecznych z interesem PSG.

§ 2

ZASADY I TERMINY REALIZACJI

1. Przedmiot Umowy tj. Przebudowa Gazociągu zostanie wykonana przez Wykonawcę zgodnie z dokumentacją projektową i zasadami wiedzy technicznej, a także obowiązującymi przepisami prawa i innymi normami które mają zastosowanie. Użyte do wykonania przedmiotu Umowy materiały, urządzenia i wszelkie inne wyroby winny być fabrycznie nowe, dopuszczone do obrotu, posiadać jakość zgodną z obowiązującymi normami, certyfikaty i atesty oraz zgodnie z prawem budowlanym i właściwymi przepisami powinny być dopuszczone do stosowania w budownictwie.
2. Inwestor zobowiązany jest do przedstawienia PSG harmonogramu prac co najmniej na tydzień przed podjęciem działań związanych z Przebudową Gazociągu. Przy czym realizacja Przebudowy Gazociągu nie może trwać dłużej niż do dnia upływu ważności uzgodnienia projektu budowlanego Przebudowy Gazociągu.
3. Dla potrzeb Przebudowy Gazociągu, PSG zapewni niezbędne z punktu widzenia technologii prac wyłączenia Gazociągu, zgodnie ze zgłoszonym przez Wykonawcę i zatwierdzonym przez PSG terminem wyłączenia. Akceptacja zaproponowanego terminu uzależniona jest od pory roku oraz zakresu wyłączenia ciągłości dystrybucji gazu dla odbiorców. Propozycje terminów wyłączenia Inwestor winien zgłaszać PSG z odpowiednim, co najmniej 2 tygodniowym wyprzedzeniem.
4. W zakresie w jakim przełożone odcinki Gazociągu znajdują się poza pasem drogowym, Inwestor zobowiązuje się do zapewnienia zawarcia z właścicielami, wieczystymi użytkownikami oraz niezależnie od tego z innymi osobami dysponującymi nieruchomościami, na których zostanie posadowiony przełożone odcinki Gazociągu umów, według obowiązujących w PSG wzorów, na posadowienie, utrzymanie i eksploatację sieci gazowej, przy czym jakiegokolwiek zmiany tych wzorów wymagają zgody PSG. PSG może uzależnić zgodę na prowadzenie prac od przedłożenia prawidłowo zawartych umów, o których mowa w zdaniu poprzednim lub od uprzedniego ustanowienia stosownej służebności na rzecz PSG, w tym także na koszt i za wynagrodzeniem świadczonym przez Inwestora. Inwestor zapewnia i gwarantuje ustanowienie takiej służebności na żądanie PSG także po realizacji przedmiotu Umowy.
5. Inwestor pisemnie powiadomi PSG z zachowaniem co najmniej 7-dniowego okresu wyprzedzenia o gotowości do przeprowadzenia odbioru technicznego oraz podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego przełożonych odcinków Gazociągu z uwzględnieniem uczestnictwa przedstawicieli PSG. Wzór protokołu zdawczo-odbiorczego stanowi **Załącznik nr 1** do niniejszego Porozumienia. Odbiór techniczny powinien być przeprowadzony co najmniej 10 dni przed planowanym terminem przełączenia Gazociągu. Przełączenie Gazociągu może mieć miejsce po przeprowadzonym bez zastrzeżeń ze strony PSG odbiorze technicznym.
6. Odbiór końcowy winien być przeprowadzony w terminie do 7 dni od daty przełączenia Gazociągu. Z odbioru końcowego zostanie spisany przez strony protokół odbioru końcowego.
7. Inwestor zobowiązuje się do likwidacji wyłączonych odcinków gazociągu zgodnie z rozwiązaniami przedstawionymi w dokumentacji projektowej oraz innymi uzgodnieniami poczynionymi na tę okoliczność.
8. Inwestor zobowiązuje się do nieodpłatnego, protokolarnego przekazania, w dniu dokonania odbioru technicznego, na własność PSG przełożonych odcinków Gazociągu będących zamiennikiem istniejących odcinków Gazociągu i oświadcza, że nie wnosi i nie będzie wnosił z tego tytułu żadnych roszczeń wobec PSG w przyszłości.
9. Inwestor zobowiązuje się do protokolarnego przekazania najpóźniej w dniu powiadomienia o którym mowa w ust. 5 powyżej, na rzecz PSG kompletnej dokumentacji technicznej i formalno-prawnej dotyczącej przekładanych odcinków Gazociągu wyszczególnionej w **Załączniku nr 2** do niniejszego Porozumienia, a także inne dokumenty określone w przepisach prawa oraz inne wskazane przez PSG. Wraz z dokumentacją Inwestor przekaze oświadczenia własne oraz właścicieli, użytkowników wieczystych, jak również innych osób dysponujących

nieruchomościami, na których został wybudowany Gazociąg, że nie wnoszą i nie będą wnosili w przyszłości wobec PSG żadnych roszczeń z tytułu posadowienia i eksploatacji przebudowanych odcinków Gazociągu na należących do nich lub przez nich użytkowanych nieruchomościach. Wraz z dokumentami przekazane zostaną stosowne wypisy i wyrys z ewidencji gruntów.

§ 3

PRAWA AUTORSKIE

1. Inwestor oświadcza, że posiada autorskie prawa majątkowe do dokumentacji projektowej. Z chwilą odbioru dokumentacji projektowej PSG nabywa nieodpłatnie, chyba że strony ustalą warunki płatności, własność nośników, na których ją utrwalono oraz autorskie prawa majątkowe do dokumentacji projektowej i jej poszczególnych części w zakresie, w jakim stanowią one utwory w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (**Prawo autorskie**). Przeniesienie autorskich praw majątkowych obejmuje wszystkie pola eksploatacji, o których mowa w art. 50 Prawa autorskiego. W szczególności PSG będzie uprawnione do stosowania dokumentacji projektowej oraz jej poszczególnych elementów w toku procesu inwestycyjnego i eksploatacji, w tym realizacji na podstawie dokumentacji projektowej przedsięwzięcia inwestycyjnego, udostępnienie dokumentacji wykonawcy projektu ewentualnego remontu, modernizacji, przebudowy lub rozbudowy obecnego przedsięwzięcia inwestycyjnego, realizacji koncepcji, projektu i wykonawstwa modernizacji, remontu i przebudowy lub rozbudowy przedmiotu dokumentacji.
2. Inwestor:
 - a. zezwala PSG na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, to jest na rozporządzanie i korzystanie z opracowań części lub całości obiektów objętych dokumentacją projektową (w szczególności modyfikacji, twórczych przeróbek, adaptacji) w ramach realizacji przedmiotu dokumentacji, a także przenosi na PSG prawo do zezwalania na wykonanie zależnego prawa autorskiego w stosunku do części lub całości obiektów objętych dokumentacją projektową,
 - b. wyraża zgodę na wprowadzanie zmian, uzupełnień lub poprawek przez PSG do dokumentacji projektowej, pod warunkiem, że proponowane zmiany, uzupełnienia lub poprawki nie będą naruszały obowiązujących przepisów prawa.

§ 4

OBOWIAZKI INWESTORA I WYKONAWCY

1. Inwestor zobowiązuje się do należytego wykonania przedmiotu Porozumienia z zachowaniem najwyższej staranności, a w szczególności do:
 - a. realizacji prac zgodnie z treścią uzgodnionej w PSG dokumentacji technicznej dotyczącej przebudowy sieci gazowej opracowanej na podstawie wydanych przez PSG warunków technicznych, o których mowa w §1 ust. 1 Porozumienia,
 - b. przedstawienia do akceptacji PSG wszelkich zmian i odstępstw od uzgodnionego projektu wykonawczego,
 - c. przekazania do PSG gwarancji udzielonych przez wykonawców robót, dostawców materiałów i urządzeń,
 - d. udziału przy przekazaniu przebudowywanych odcinków Gazociągu oraz podpisania protokołu zdawczo - odbiorczego. Przedstawiciel Inwestora, który będzie podpisywał protokół zdawczo - odbiorczy musi posiadać pisemne pełnomocnictwo do wykonania tej czynności,
 - e. przekazania po zakończeniu Inwestycji, jednak nie później niż w terminie 60 dni po podpisaniu protokołu zdawczo – odbiorczego, o którym mowa w § 2 ust. 5 Porozumienia, inwentaryzacji powykonawczej przełożonych odcinków Gazociągu z klauzulą właściwego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjno – Kartograficznej (trzy egzemplarze w wersji papierowej i jeden w wersji elektronicznej),
 - f. przekazania do PSG kopii nw. dokumentów potwierdzonych za zgodność z oryginałem:
 - i. zgłoszenia do organu Nadzoru Budowlanego o zakończeniu prac związanych z realizacją robót polegających na Przebudowie Gazociągu,
 - ii. decyzji o pozwoleniu na użytkowanie przełożonego Gazociągu,

- iii. dokumentów potwierdzających dopuszczenie materiałów, urządzeń i wyrobów do obrotu i do stosowania w budownictwie,
 - g. przekazania dokumentów potwierdzających uporządkowanie terenu działek na których prowadzone były prace związane z Przebudową Gazociągu,
 - h. przekazania dokumentów, o których mowa w § 2 ust. 8 Porozumienia,
 - i. zapewnienia PSG prawa korzystania z nieruchomości, na których prowadzone były prace związane z przebudową odcinków Gazociągu oraz uregulowania roszczeń lub spraw spornych zgłaszanych przez ich właścicieli, użytkowników wieczystych lub innych osób dysponujących nieruchomością w zakresie związanym z realizacją Inwestycji bez względu na moment ich zgłoszenia, w tym po zakończeniu Inwestycji.
 - j. udzielania PSG niezwłocznie kompletnych informacji o realizacji przedmiotu Porozumienia w formie wskazanej przez PSG,
 - k. posiadania ubezpieczenia w uznanym zakładzie ubezpieczeń, posiadającym zezwolenie na prowadzenie takiej działalności na terenie Polski, zapewniającym pokrycie szkód, jakie zostałyby wyrządzone PSG w ramach realizacji przedmiotu Porozumienia.
2. W przypadku niezachowania standardów jakościowych robót objętych Porozumieniem naruszania innych warunków Porozumienia, dotyczących w szczególności terminowego wykonania, realizacji przełożenia Gazociągu bez należytej staranności, niezgodnie z zasadami sztuki budowlanej, normami obowiązującymi przepisami, zasadami BHP, dokumentacją projektowo-techniczną, lub sprzecznie z umową, PSG ma prawo, niezależnie od innych uprawnień służących jej na mocy Porozumienia lub przepisów prawa do:
- a. żądania przedłożenia aktualnych dokumentów potwierdzających posiadanie aktualizację lub uzyskanie kwalifikacji, uprawnień, legalizacji lub kalibracji, lub dopuszczenie materiałów do obrotu i stosowania w budownictwie, ich pochodzenie i legalność nabycia,
 - b. wstrzymania realizacji Przebudowy Gazociągu lub odmowy dokonania odbioru przełożonego Gazociągu,
 - c. odstąpienia od Porozumienia po bezskutecznym wezwaniu do zaniechania naruszeń i do usunięcia skutków we wskazanym terminie,
 - d. powierzenia poprawienia lub wykonania robót objętych umową innym podmiotom na koszt i niebezpieczeństwo Inwestora.
3. Inwestor udziela PSG gwarancji należytego wykonania Przebudowy Gazociągu na okres 36 miesięcy, obejmującej zrealizowane prace i materiały. PSG może wykonać uprawnienia z udzielonej gwarancji także w ten sposób, że Inwestor przeniesie na PSG wszelkie prawa wynikające z udzielonej przez Wykonawcę na rzecz Inwestora gwarancji na wykonanie przełożenia Gazociągu na okres 36 miesięcy, obejmującej zrealizowane prace i materiały. Bieg gwarancji Inwestora i Wykonawcy rozpocznie się od daty włączenia Gazociągu do sieci dystrybucyjnej PSG.
4. Niezależnie od udzielonej gwarancji Inwestor odpowiada za wady realizowanych na podstawie Porozumienia robót polegających na Przebudowie Gazociągu na zasadach rękojmi, przy czym wady fizyczne objęte są trzyletnim okresem rękojmi licząc od daty włączenia Gazociągu do sieci dystrybucyjnej PSG. W przypadku wystąpienia wad PSG ma prawo, bez uszczerbku dla innych uprawnień, żądania w pierwszej kolejności skutecznego usunięcia wad we wskazanym terminie oraz pokrycia kosztów zastępczego ich usunięcia. Inwestor zobowiąże Wykonawcę do usuwania wad w okresie gwarancji na własny koszt.
5. Inwestor samodzielnie lub przy pomocy Wykonawcy będzie usuwał wady wykonanych robót polegających na Przebudowie Gazociągu we wskazanym przez PSG terminie, pod rygorem zastępczego ich usunięcia.
6. Wszelkie koszty związane z przebudową i włączeniem do czynnej sieci gazowej przebudowywanego odcinków Gazociągu ponosi Inwestor.
7. Zwrot poniesionych kosztów, o których mowa w ustępie 4, nastąpi w terminie 30 dni od daty wystawienia przez PSG faktury, w drodze przelewu na wskazany na fakturze rachunek bankowy.
8. Inwestor zobowiązuje się do pokrycia udokumentowanych roszczeń PSG powstałych w związku z Przebudową Gazociągu, w tym również, zgłoszonych po odbiorze przez PSG przełożonego odcinka/odcinków Gazociągu w terminie 30 dni od daty wystawienia przez PSG faktury w drodze

przelewu na wskazany na fakturze rachunek bankowy, jednak nie później niż do dnia upływu okresu gwarancji.

9. Inwestor zobowiązuje się zagwarantować, w szczególności, że Inwestor lub Wykonawca:
- zapewni we własnym zakresie wszelkie materiały, maszyny i urządzenia niezbędne do wykonania robót budowlanych,
 - powierzy funkcję kierownika budowy oraz funkcje kierowników robót branżowych wyłącznie osobom posiadającym stosowne uprawnienia budowlane w odpowiedniej specjalności,
 - będzie informować PSG na piśmie o innych okolicznościach, mogących przeszkodzić prawidłowemu i terminowemu wykonaniu Przebudowy Gazociągu pod rygorem utraty prawa do powoływania się na te okoliczności w późniejszym terminie,
 - będzie koordynować realizowane roboty budowlane,
 - naprawi i doprowadzi do stanu poprzedniego elementy robót budowlanych lub infrastruktury, które uległy zniszczeniu lub uszkodzeniu, na skutek okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca lub inne osoby, za które odpowiada,
 - będzie składować wszelkie urządzenia, materiały i odpady w sposób zgodny z przepisami prawa i normami ochrony środowiska,
 - będzie wywozić odpady i gruz z terenu budowy, jak również utylizować odpady, materiały urządzenia i instalacje zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa,
 - doloży wszelkich starań w celu minimalizacji uciążliwości wynikających z prowadzonych robót na jakie narażeni będą mieszkańcy i użytkownicy sąsiednich nieruchomości;
 - zabezpieczy plac budowy przed dostępem osób niepowołanych.
10. W trakcie realizacji zadania dopuszcza się uzgodnienie dokumentacji uzupełniającej w wypadku wprowadzenia istotnych zmian w zmiennych zasadniczych. Zmiany te muszą zostać zatwierdzone przez PSG.
11. Inwestor gwarantuje wykonanie powyższych obowiązków przez Wykonawcę.

§5

ZABEZPIECZENIE TERENU BUDOWY

- Inwestor zapewnia realizację Przebudowy Gazociągu z zachowaniem obowiązujących przepisów BHP, ppoż. oraz przepisów ochrony środowiska. Inwestor przekaze PSG na jej żądanie wszelkie informacje na temat realizacji zobowiązania, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym jak również umożliwi PSG przeprowadzenie kontroli sposobu realizacji Porozumienia w tym zakresie.
- Inwestor zapewnia wykonywanie robót zgodnie z przepisami i zasadami BHP oraz przepisami ochrony przeciwpożarowej oraz zapewnienia ich przestrzegania na terenie budowy, w tym:
 - przestrzegania „Wymagań w zakresie BHP, Ppoż. i OŚ oraz klauzuli etycznej dla Wykonawców świadczących usługi na rzecz i terenie PSG sp. z o.o.” z dnia 19 kwietnia 2018 r. (**Wymagania**), dostępnych na stronie internetowej PSG pod adresem www.psgaz.pl, w zakładce: *Dla kontrahenta / Pliki do pobrania*. Inwestor oświadcza, że zapoznał się z Wymaganiami przed zawarciem Porozumienia, nie wnosi do nich zastrzeżeń oraz akceptuje je w całości, jak również zobowiązuje się do zapoznania z Wymaganiami Wykonawcę, swoich i Wykonawcy pracowników oraz inne osoby, przy pomocy których będzie realizował Przebudowę Gazociągu,
 - zapoznania pracowników swoich i Wykonawcy z „Kartą potencjalnych zagrożeń dla Wykonawców prac na sieciach” z dnia 16.10.2017 r., dostępnej na stronie internetowej PSG pod adresem www.psgaz.pl, w zakładce: *Dla kontrahenta / Pliki do pobrania*; Inwestor oświadcza, że zapoznał się, Wykonawcę i pracowników Wykonawcy z ww. Kartą,
 - przestrzegania przepisów prawa powszechnie obowiązującego w zakresie prac niebezpiecznych i *gazoniebezpiecznych* oraz obowiązujących regulacji wewnętrznych w PSG w tym zakresie: „Zasady organizacji, wykonywania i dokumentowania prac gazoniebezpiecznych w Polskiej Spółce Gazownictwa”
 - prowadzenia prac na rzecz PSG w sposób zapewniający zabezpieczanie mienia w obszarze prac przed uszkodzeniem.

3. W okresie obowiązywania Porozumienia Inwestor informować będzie PSG o wypadkach przy pracy i wszelkich innych zdarzeniach, których wynikiem mógł być taki wypadek, którym uległy osoby wykonujące przedmiot umowy, a które wystąpiły podczas realizacji Porozumienia na terenie PSG.
4. Inwestor będzie ponosił odpowiedzialność z tytułu szkód spowodowanych uszkodzeniami jakichkolwiek nieruchomości sąsiednich, dróg lub innego mienia powstałych w związku z realizacją Porozumienia. Inwestor ponosi także pełną odpowiedzialność za ruch swojego przedsiębiorstwa, oraz ruch przedsiębiorstwa Wykonawcy, szkody i krzywdy wyrządzone osobom w szczególności swoim i Wykonawcy pracownikom oraz innym osobom którym pośrednio lub bezpośrednio powierzył wykonywanie Przebudowy Gazociągu.
5. Przed odbiorem robót Przebudowy Gazociągu Inwestor zapewni uporządkowanie terenu budowy przywracając go do stanu pierwotnego. Niewykonanie lub nienależyte wykonanie obowiązku uporządkowania terenu budowy uprawnia PSG, po uprzednim wyznaczeniu odpowiedniego dodatkowego terminu, do wykonania wszelkich prac porządkowych na koszt i ryzyko Inwestora. Przed odbiorem Przebudowy Gazociągu Inwestor zobowiązany jest dostarczyć PSG pisemne oświadczenia od właścicieli, użytkowników wieczystych i innych podmiotów dysponujących nieruchomościami, że nie wnoszą zastrzeżeń do przeprowadzonego uporządkowania terenu i przywrócenia do stanu pierwotnego.
6. Inwestor odpowiada za wywóz odpadów (gruzu i złomu) i utylizację materiałów zgodnie z obowiązującymi przepisami i wymaganiami ISO: norma PN - EN - ISO 14001 i za ewentualne szkody w środowisku obejmujące szkody w chronionych gatunkach i siedliskach przyrodniczych w wodach, w powierzchni ziemi, a także spowodowane działalnością stwarzającą ryzyko wystąpienia szkody (m.in. obejmującej gospodarowanie odpadami komunalnymi, odpadami niebezpiecznymi oraz innymi niż niebezpieczne, emisję do powietrza, wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, pobór wód, gospodarowanie odpadami wydobywczymi, stosowanie i transport substancji i mieszanin niebezpiecznych, środków ochrony roślin); wywołane swoim zachowaniem a także zachowaniem Inwestora, Wykonawcy i podwykonawców, jeżeli korzysta z ich pomocy; w szczególności odpowiedzialność Inwestora i Wykonawcy obejmuje również pokrycie ewentualnych kar za wskazane zachowania, jeśli zostaną nałożone.
7. Inwestor zapewni uzyskanie w imieniu i na rzecz Inwestora wymaganych przez przepisy prawa decyzji, zezwoleń itd. dotyczących ochrony środowiska, których posiadanie jest niezbędne do prawidłowego wykonania Umowy, w tym również dokona stosownych uzgodnień z właściwymi organami w przypadku wszelkiej ingerencji w zieleń (drzewa, krzewy, trawniki itp.) lub kolizji na trasie sieci gazowej z drzewostanem. Wszelkie prace w obrębie bryły korzeniowej drzew i krzewów oraz w bliskim otoczeniu drzew Wykonawca obowiązany jest prowadzić zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody.
8. Inwestor zapewnia przekazanie PSG listy zdemontowanych i sprawnych urządzeń w trakcie realizacji Przebudowy Gazociągu wraz z określeniem ich znaków identyfikacyjnych celem określenia dalszego postępowania. PSG w terminie nie dłuższym niż 7 dni od otrzymania zawiadomienia zobowiązany jest wskazać magazyn, do którego należy dostarczyć ww. urządzenia lub przesłać pismo z żądaniem utylizacji. Wszelkie koszty w tym zakresie pokrywa Inwestor.

§ 6

ZACHOWANIE POUFNOŚCI I OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

1. Wszelkie informacje dotyczące Porozumienia oraz informacje przekazane drugiej Stronie z zastrzeżeniem poufności, w związku z realizacją niniejszego Porozumienia, druga Strona zobowiązuje się traktować jako Tajemnicę Przedsiębiorstwa, której ujawnienie przez którąkolwiek ze Stron bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony, jest zabronione.
2. Wymóg pisemnej zgody, o której mowa w ust. 1 nie ma zastosowania do informacji które:
 - a. staną się publiczne dostępne bez naruszenia postanowień niniejszego Porozumienia,
 - b. zostaną ujawnione jakiejkolwiek osobie trzeciej po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Strony, której ta informacja dotyczy,
 - c. ich ujawnienie będzie wymagane przepisami prawa, decyzją administracyjną lub orzeczeniem właściwego sądu,
 - d. są upowszechnione na podstawie obowiązujących przepisów prawa.
3. Postanowienia zawarte w ust. 1 nie stanowią przeszkody dla Inwestora w ujawnieniu informacji niezbędnych do należytej realizacji Umowy przez Wykonawcę, z zastrzeżeniem ust. 4.

4. Strony gwarantują i odpowiadają za podjęcie i zapewnienie niezbędnych środków gwarantujących dochowanie wyżej wymienionej klauzuli przez swoich pracowników oraz Wykonawcę i jego pracowników.
5. Inwestor oświadcza, że zapoznał się z zasadami przetwarzania jego danych osobowych zgodnie z treścią **Załącznika nr 3** do Porozumienia.

§ 7

ODPOWIEDZIALNOŚĆ INWESTORA

1. W przypadku niewykonania przez Inwestora któregokolwiek z zobowiązań określonych w niniejszym Porozumieniu będzie on zobowiązany do zapłaty na rzecz PSG odszkodowania na zasadach ogólnych wynikających z kodeksu cywilnego.

§ 8

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszym Porozumieniem stosuje się właściwe przepisy prawa w tym w szczególności przepisy kodeksu cywilnego. Prawem właściwym jest prawo polskie.
2. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego Porozumienia wymagają dla swej ważności zgody obu Stron wyrażonej w formie pisemnej.
3. Porozumienie zostało sporządzone w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Inwestora i jeden dla PSG.
4. Porozumienie wchodzi w życie z dniem jego zawarcia i obowiązuje do czasu wypełnienia przez Strony wszystkich zobowiązań z niego wynikających.
5. Każda ze stron może rozwiązać niniejsze Porozumienie, przed rozpoczęciem prac z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia.
6. Załączniki stanowią integralną część niniejszego Porozumienia.

Załączniki:

1. Wzór protokołu zdawczo - odbiorczego
2. Wykaz dokumentacji technicznej i formalno – prawnej
3. Informacja na temat przetwarzania danych osobowych

PSG

Inwestor

.....
(podpisy + pieczęć firmowa)

.....
(podpisy + pieczęć firmowa)

Protokół zdawczo-odbiorczy (wzór)

spisany w dniu..... w sprawie przekazania - przejęcia przełożonego odcinka gazociągu

1. Przekazującym jest, reprezentowany(a) przez:

1)

2)

zwany(a) dalej „Przekazującym”

2. Przejmującym jest Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów, Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie reprezentowany przez:

1)

2)

na podstawie Polecenia odbioru Nr..... z dniar.

zwany dalej „Przejmującym”

3. Przedmiot przekazania:

1) odcinek gazociągu [w/c, s/c, n/c] o łącznej długościm wykonany z rur¹..... o średnicy ..., zlokalizowany na działkach o nr ewid. w miejscowości ..., gmina ..., stanowiący odcinek istniejącego gazociągu o numerze inwentarzowym

2) protokół odbioru technicznego przebudowy gazociągu

3)²

4. Przekazujący przekazuje z dniem Przejmującemu przełożony odcinek gazociągu zgodnie z §2 ust. 4 Porozumienia zawartego w dniu

5. Przekazania-przejęcia przełożonego odcinka gazociągu dokonano w związku z zakończeniem jego przebudowy przez Przekazującego, mającej na celu usunięcie kolizji w związku z budową³ na podstawie [decyzji

¹ Podać charakterystykę materiałową z jakiej wykonany został przebudowany gazociąg.

² Pozostałe dokumenty formalno – prawne wymienione w załączniku nr 2 do Porozumienia

³ Podać rodzaj zamierzenia inwestycyjnego, zgodnie z pkt. 1) preambuły Porozumienia

nr z dnia wydanej przez Starostwo Powiatowe
w/zgłoszenia rozpoczęcia robót z dnia ...]⁴

6. Przekazujący oświadcza że:

- 1) przedmiot przekazania został wykonany w pełnym zakresie rzeczowym, zgodnie z warunkami technicznymi znak: z dnia ..., wydanymi przez Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, projektem budowlanym i wykonawczym oraz prawomocną decyzją pozwolenia na budowę.
- 2) w przewidzianym w ustawie Prawo Budowlane terminie, organ Nadzoru Budowlanego nie zgłosił sprzeciwu do dokonanego przez przekazującego zgłoszenia o zakończeniu robót związanych z wykonaniem przedmiotu przekazania / wydał decyzję o pozwoleniu na użytkowanie przebudowanych odcinków gazociągu.
- 3) przedmiot przekazania jest wolny od jakichkolwiek obciążeń i zobowiązań natury rzeczowej, finansowej i prawnej, dotyczących okresu przygotowania i wykonania przedmiotu przekazania.

7. Z chwilą przejęcia przełożonego odcinka gazociągu o jakim mowa w pkt. 3.1) niniejszego protokołu na Przejmującego, przypadają wszelkie naturalne i rzeczowe pożytki płynące z przełożonych odcinków gazociągu oraz wszelkie ciężary i świadczenia obciążające majątek, a związane z jego użytkowaniem i eksploatacją.

8. Dokumenty odbiorowe, będą przechowywane w siedzibie Przejmującego.

9. Protokół niniejszy sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Strony.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Strona przekazująca:

1.

2.

Strona przejmująca:

1.

2.

⁴Niewłaściwe skreślić

Wykaz dokumentacji technicznej i formalno – prawnej [wzór]

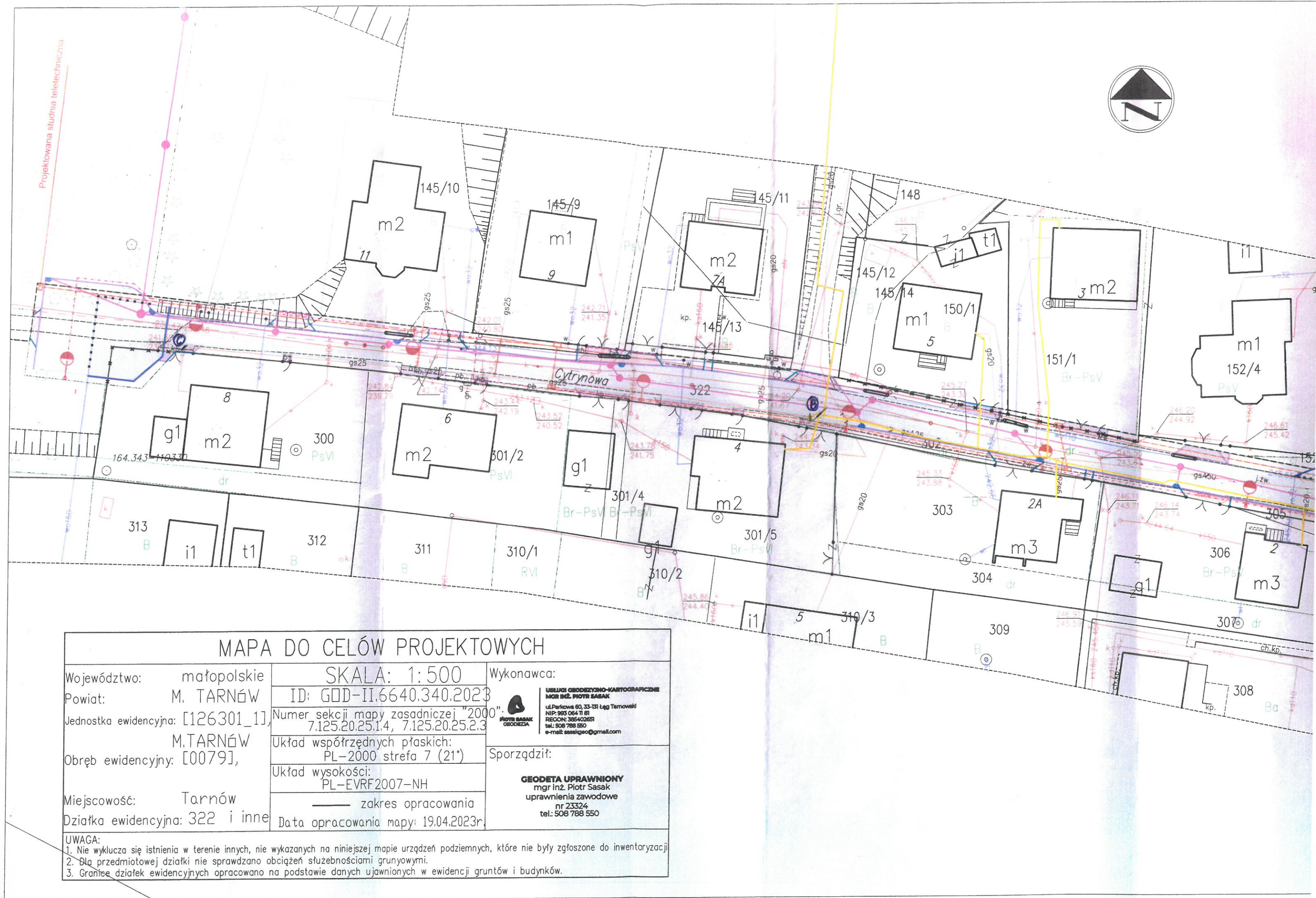
1. Prawomocne pozwolenie na budowę lub zgłoszenie budowy
2. Protokół przekazania terenu budowy
3. Wykaz personelu zaangażowanego na budowie
4. Uprawnienia personelu merytorycznego budowy:
 - a) kierownika budowy
 - b) inspektora nadzoru
 - c) projektanta sprawującego nadzór autorski
 - d) geodetów
 - e) wykonawcy kontrolnych badań nieniszczących
 - f) nadzoru spawalniczego
 - g) spawaczy i / lub zgrzewaczy
5. Projekt budowlany/wykonawczy z wymaganymi uzgodnieniami z wprowadzonymi zmianami powykonawczymi naniesionymi przez projektanta i potwierdzonymi przez inspektora nadzoru.
6. Dziennik budowy
7. Kopie pism powiadamiających o rozpoczęciu robót budowlanych
8. Karta technologiczna zatwierdzona przez Dział/Sekcję Zarządzania Majątkiem Sieciowym (przed rozpoczęciem robót)
9. Karty kontrolne zgrzewów w zakresie ustalonym w uzgodnieniu karty technologicznej
10. Protokoły zgrzewania lub wydruki ze zgrzewarek
11. Dziennik Zgrzewania - szkic montażowy z naniesionymi zgrzewami o numeracji odpowiadającej protokołom zgrzewania
12. Dziennik robót spawalniczych.
13. Protokół badań kwalifikowania technologii spawania (WPQR), uzgodniona kartę technologiczną spawania (WPS)
14. Dla rur stalowych, protokoły z badań nieniszczących a przypadku przeprowadzania badań radiograficznych dodatkowo radiogramy.
15. Świadectwo powłoki antykorozyjnej (dla odcinków stalowych)
16. Protokół odbioru izolacji i badań szczelności antykorozyjnych powłok izolacyjnych
17. Zbiorczy protokół robót zanikowych
18. Protokół kontroli wykonania oznakowania trasy gazociągu
19. Protokół z badań czynnika lokalizacyjnego na sieci PE, ciągłość elektryczna drutu znacznikowego, lub taśmy znakującej z wkładką.
20. Protokół z oczyszczenia wnętrza gazociągu /przedmuchania/
21. Protokół ze sprawdzenia prawidłowości działania zamontowanej armatury.
22. Procedura wykonania próby wytrzymałości i szczelności wraz z wykazem manometrów do prób i ze świadectwami ich sprawdzenia.
23. Protokół z głównej próby wytrzymałości i szczelności, świadectwo sprawdzenia manometru rejestrującego i manometru dokładnego

24. Świadectwa odbioru, protokoły odbioru, zaświadczenia, atesty, certyfikaty, deklaracje zgodności dla wyrobów i materiałów zastosowanych do budowy gazociągu
25. Deklaracja zgodności wydana przez wykonawcę
26. Oświadczenie kierownika budowy o:
 - a) zgodności wykonania gazociągu z projektem budowlanym, pozwoleniem na budowę, przepisami i obowiązującymi Polskimi Normami
 - b) zgodności użytych materiałów i urządzeń do budowy gazociągu z dokumentacją i deklaracjami, ewentualnie certyfikatami oraz załączonymi atestami
 - c) przeprowadzeniu kontroli robót spawalniczych
 - d) doprowadzeniu do należytego stanu i porządku terenu budowy
27. Wykaz właścicieli gruntów, przez które przebiega gazociąg z pasem tymczasowego zajęcia na budowę oraz ich zgody na budowę
28. Pisemne oświadczenia właścicieli gruntów o doprowadzeniu ich działek do należytego stanu.
29. Geodezyjna inwentaryzacja powykonawcza sieci gazowej:
 - a) analogowa mapa sytuacyjno-wysokościowa
 - b) szkice polowe wraz ze współrzędnymi punktów
 - c) elektroniczny wykaz współrzędnych punktów
 - d) elektroniczna postać mapy na płycie CD lub DVD
30. Akt notarialny lub inny dokument regulujący stosunek prawny do zajętego trwale terenu pod gazociąg.
31. Inne ...

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH PRACOWNIKÓW I PRZEDSTAWICIELI INWESTORA

Inwestor zobowiązuje się zapewnić, aby wszyscy jego przedstawiciele i pracownicy, których dane są przetwarzane przez administratora w związku z zawarciem i wykonywaniem ww. Porozumienia, zapoznali się z informacjami, o których mowa poniżej:

1. Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. o ochronie danych osobowych (**RODO**), Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. jest administratorem (dalej: „**Administrator**”) danych osobowych przedstawicieli i pracowników Inwestora, pozyskanych w związku z zawarciem i wykonywaniem Porozumienia.
Dane adresowe Administratora: ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów.
Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych Zamawiającego: iodo@psgaz.pl.
2. Dane osobowe, o których mowa powyżej obejmować będą: dane identyfikacyjne i dane kontaktowe.
3. Dane osobowe przedstawicieli i pracowników Inwestora będą przetwarzane:
 - 1) na podstawie mających zastosowanie wymagań prawnych nakładanych na Administratora (art. 6 ust. 1.c) RODO) w celu:
 - a) rejestracji i obsługi incydentów bezpieczeństwa informacji - i będą przetwarzane przez okres 5 lat od daty wystąpienia incydentu,
 - b) wypełnienia innych obowiązków prawnych ciążących na Administratorze – i będą przetwarzane przez okres wymagany przepisami prawa nakładanymi na Administratora;
 - 2) ze względu na prawnie uzasadniony interes realizowany przez Administratora (art. 6 ust. 1.f) RODO) w celu:
 - a) windykacji należności, realizacji zajęć wierzytelności (jeżeli zajdzie taka potrzeba) – i będą przetwarzane przez okres 10 lat od końca roku kalendarzowego, w którym należność została uregulowana;
 - 3) ze względu na konieczność realizacji umowy pomiędzy Inwestorem a Administratorem (art. 6 ust. 1.b) RODO) w celu:
 - a) zawierania i realizacji umowy - i będą przetwarzane przez okres obowiązywania i realizacji Umowy oraz dochodzenia roszczeń związanych z Umową,
 - b) monitorowania zabezpieczeń - i będą przetwarzane przez okres obowiązywania i realizacji Umowy lub okres wymagany przepisami prawa nakładanymi na Administratora.
4. Dane osobowe przedstawicieli i pracowników Inwestora, mogą zostać udostępnione upoważnionym podmiotom oraz kancelariom prawnym, firmom doradczym, organom egzekucyjnym i dostawcom systemów informatycznych, z którymi współpracuje Administrator.
5. Przedstawiciele i pracownicy Inwestora posiadają prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych i prawo do wniesienia sprzeciwu.
6. Przedstawiciele i pracownicy Inwestora mają prawo do wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego w zakresie ochrony danych osobowych w razie uznania, iż przetwarzanie ich dotyczących danych osobowych narusza przepisy RODO.





OZNACZENIA:

- Nawierzchnia jezdni bitumicznej
- Nawierzchnia zjazdów - kostka betonowa
- Nawierzchnia dojeżdż do furtek - kostka betonowa
- Krawężnik betonowy obniżony na ławie betonowej
- Obrzeże 8x30cm na ławie betonowej
- Likwidowane ogrodzenie
- Drzewo do wycinki
- Projektowany kolektor kanalizacji deszczowej
- Projektowany wpust deszczowy
- Proj. oświetlenie uliczne
- Projektowana kanalizacja techniczna
- Projektowana przebudowa gazociągu opracowywana przez i-PROJEKT sp. z o.o. ul. Czajki 3/12, 44-122 Gliwice
- Projektowana przebudowa wodociągu

WYKONAWCA: Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski
34-331 Świnna, ul. Zachodnia 47

NAZWA OPRACOWANIA:
„Rozbudowa ul. Cytrynowej w Tarnowie”.

INWESTOR: Gmina Miasta Tarnowa – Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie
ADRES: ul. Bernardyńska 24, 33-100 Tarnów

RYS. NR
2

TYTUŁ RYSUNKU: Plan sytuacyjny

SKALA 1:500
DATA: XI 2023 r.

PROJEKTOWAŁ: mgr inż. Marcin Krzyżowski SLK/4949/POOD/13

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie
ul. Gazowa 16 31-060 Kraków
tel. 12 628 11 11, faks 12 430 70 29

**Sekcja Zarządzania
Majątkiem Sieciowym**

**Zarząd Dróg i Komunikacji
w Tarnowie
ul. Bernardyńska 24
33-100 Tarnów**

Wasz znak:

Nasz znak: PSGKR.ZMSZ.764.1160466.1.24

Tarnów, 08.04.2024

**Dot.: uzgodnienia projektu przebudowy sieci gazowej w związku z rozbudową
ul. Cytrynowej w Tarnowie**

W nawiązaniu do wniosku w sprawie jw. Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym w Tarnowie **uzgadnia przedmiotowy projekt** z następującymi uwagami:

1. Zakres niniejszego uzgodnienia obejmuje sprawdzenie zgodności opracowania z wydanymi warunkami technicznymi znak: PSGKR.ZMSZ.763.1159379.1.24 z dnia 16.01.2024 r., sprawdzenie zastosowanych rozwiązań pod względem użytkowym i eksploatacyjnym oraz wstępne sprawdzenie poprawności projektu z obowiązującymi aktami normatywnymi. Za zastosowane rozwiązania techniczne, obliczenia oraz zgodność projektu z przepisami pełną odpowiedzialność ponosi projektant.
2. Uzgodnienie niniejsze nie obejmuje swym zakresem organizacji placu budowy oraz składowania materiałów i sprzętu budowlanego. Składowanie materiałów w pobliżu sieci gazowej należy uzgadniać z Gazownią w Tarnowie.
3. Na etapie uzgadniania projektu ustalono następujące uwagi:
 - a) Z uwagi na projektowane (w rejonie przełączenia przyłącza gazowego do budynku nr 6) uzbrojenie należy dokonać pozytywnego uzgodnienia przyłącza gazowego Tr2-PZ5 na naradzie koordynacyjnej. Po pozytywnym uzgodnieniu protokół wraz z mapą należy dostarczyć do Sekcji ZMS w Tarnowie celem dołączenia do dokumentacji projektowej.
 - b) Zestawienie materiałów powinno obejmować również rury osłonowe zastosowane do zabezpieczenia uzbrojenia w skrzyżowaniu z siecią gazową.
4. Sieć gazową należy przebudować z uwzględnieniem przepisów prawa budowlanego obowiązujących norm oraz zasad wiedzy technicznej ze szczególnym uwzględnieniem przepisów:

- Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 26.04.2013 w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U RP z 2013r. poz. 640);
 - Zasady budowy, technologii spajania i napraw stalowych sieci gazowych.
 - Zasady budowy, technologii zgrzewania i napraw polietylenowych sieci gazowych.
 - Standardów Technicznych ST-IGG-1001-1004:2023 „Gazociągi. Oznakowanie trasy gazociągów”. Z wyjątkiem układania gazociągu metodami bezwykopowymi należy oznakowywać trasę gazociągu taśmą ostrzegawczą, a w przypadku gazociągów z PE również taśmą lokalizacyjną. W przypadku metod bezwykopowych oraz przy uzupełnianiu i odtwarzaniu istniejącego oznakowania dopuszcza się stosowanie przewodu lokalizacyjnego spełniającego wymagania określone w ST-IGG-1002:2015.
5. Prace związane z realizacją projektu należy zlecić firmie posiadającej uprawnienia budowlane w zakresie wykonywania sieci gazowych.
 6. Przed przystąpieniem do robót związanych z realizacją projektu Wykonawca sporządzi oraz zatwierdzi w PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie kartę technologiczną wykonania gazociągu. W przypadku łączenia rur stalowych metodą spawania wraz z kartą technologiczną należy zatwierdzić instrukcję technologiczną spawania rur WPS opracowaną na podstawie posiadanej uznanej technologii spawania WPQR. Prace spawalnicze/zgrzewalnicze należy wykonywać zgodnie z odpowiednią instrukcją WPS.
 7. Wszelkie prace wykonywane w sąsiedztwie sieci gazowej prowadzić ręcznie, ze szczególną ostrożnością w uzgodnieniu oraz pod nadzorem Gazowni w Tarnowie.
 8. Prace związane z nadzorem zostaną wykonane odpłatnie na pisemne zlecenie Inwestora. O terminie prowadzenia prac należy powiadomić pisemnie Gazownię z 14-sto dniowym wyprzedzeniem.
 9. Niniejsze pismo stanowi integralną część uzgodnionego opracowania.
 10. Ważność uzgodnienia określa się na 2 lata od daty jego wydania.

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie, ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie psgaz.pl w zakładce o nas

W związku z uzgodnieniem dokumentacji projektowej dotyczącej jw. przesyłamy do podpisu komplet dokumentów niezbędnych do rozpoczęcia realizacji powyższej inwestycji tj.

- 3 egz. porozumienia
- 3 egz. wykazu dokumentacji technicznej i formalno-prawnej
- 3 egz. protokołu zdawczo-odbiorczego (wzór)
- 3 egz. informacji na temat przetwarzania danych osobowych pracowników i przedstawicieli Inwestora

Po podpisaniu porozumień oraz zafarbowaniu załączników prosimy o odesłanie wszystkich kompletów pism na nasz adres. Zwrot po 1 egzemplarzu każdego z dokumentów nastąpi po podpisaniu ich przez osoby upoważnione do występowania w imieniu naszego Oddziału.

Sprawę prowadzi: Bartłomiej Ujek tel. 14-63-23-261
Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym w Tarnowie ul. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów
Otrzymują:

- Adresat + porozumienie
- Biuro Projektów Drogowych Marcin Krzyżowski
ul. Zachodnia 47, 34-331 Świnna + projekt
- Gazownia w Tarnowie
- Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym aa.

Starszy Specjalista
ds. Zarządzania Majątkiem Sieciowym
Paweł Roszkowicz